

Championnat suisse de planches à voile: nonante participants à Neuchâtel

(Page 9)

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

TOURNANT DANS LA PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

Kennedy battu par Carter à la convention

NEW-YORK (AP). — «Le président Carter et ses partisans ont remporté ce soir une impressionnante victoire. Je suis réaliste et je sais ce que ce résultat signifie. J'ai contacté le président Carter pour le féliciter. Les efforts en vue de la nomination sont terminés.»

LES IDÉES ET LES FAITS

Un choix

Ted Kennedy a perdu son combat. Carter n'a pas encore gagné la vraie bataille. Mais, l'affrontement de New-York, comporte bien des enseignements, sur lesquels il convient de méditer. Comme on le ferait d'une époque révolue ou d'une page d'histoire brillante, mouvementée et tragique. En clair, cette journée d'août 1980, a-t-elle marqué le déclin sans retour de la famille Kennedy sur le plan politique à l'échelle américaine? La politique est souvent fille du hasard. Et les vérités de demain peuvent être différentes.

Pourtant, un souvenir vient, tout à coup, occuper la mémoire. C'est une réflexion du véritable fondateur de la dynastie: Joseph Patrick Kennedy. A l'occasion de son 48^{me} anniversaire, il devait déclarer: «Mon travail, ce sont mes fils». Or, avec Joe, John et Robert que de morts soudaines, que d'espéros perdus, déchiétés par la vie, les drames, les complots, le malheur. Il restait Ted. Et le voici contraint d'attendre que le vent tourne. Et le voici, pour des années, encore obligé d'espérer l'occasion qui lui permettrait de reprendre la lutte. Là même où ses frères durent l'abandonner un jour.

Mais, il n'est pas toujours vrai que le temps passe vite. Et il n'est pas sûr que Ted Kennedy pourra vraiment être exact au rendez-vous de 1984. En quatre ans, que d'ambitions nouvelles, symboles d'une autre jeunesse pourront, à leur tour venir frapper à la porte du succès. Et laisser Kennedy égrener ses regrets. Mais, par-delà le revers de Ted, par-delà le destin de sa famille, c'est le choix de l'Amérique qui se trouve posé et qu'il convient maintenant d'analyser. Car les conséquences sont profondes. Car, il ne s'agit pas d'un coup de tête, d'une mode. Le peuple américain par ses votes de Detroit et de New-York a manifesté un choix, une préférence, une volonté.

Décidément, le feu vert est donné à l'Amérique profonde. Aux hommes qui, s'ils n'ont pas la stature intellectuelle des gens de la côte Est, s'ils se sont moins frottés aux affaires du monde, ont les pieds mieux enfoncés dans la terre de leur pays. L'Amérique est amère. L'Amérique est blessée. Et elle l'est profondément. L'Amérique a le sentiment d'avoir été non seulement bafouée, mais trahie. Le peuple américain pense que les Etats-Unis ne retrouveront leur fierté et leur puissance qu'en renouant avec les vertus qui leur ont permis, jadis, d'arriver au premier rang. Et, pour accomplir cet effort qui sera long, et peut-être nourri de périls, l'Amérique du quotidien ne fait plus confiance aux politiciens de la côte atlantique dont le brillant ballet a fini par la décevoir.

C'est la raison pour laquelle Reagan et Carter ont été choisis pour le suprême combat. Cela marque aux Etats-Unis la fin d'une certaine gauche et des avantages marqués, pour un temps, par la frange dite libérale des deux partis. Ce n'est plus de Harvard qu'il faut sortir pour être élu président des Etats-Unis. Il arrive à Ted Kennedy ce qu'il advint jadis à Nelson Rockefeller dont Kissinger dit encore qu'il aurait fait «un grand président». Le temps est venu d'accomplir une longue route et l'Amérique préfère un président venu d'un village de Géorgie ou, qui sait, d'une famille pauvre de l'Illinois. C'est dans cet Etat aussi qu'est né le troisième homme: John Anderson. Mais d'ici novembre... L. GRANGER

«Mon nom ne sera pas présenté mercredi pour la nomination du parti, mais les efforts doivent et vont se poursuivre en faveur des principes démocratiques. Je demeure vigilant.»

Telles sont les phrases-clé de la brève déclaration faite à l'hôtel Waldorf Astoria par le sénateur du Massachusetts en reconnaissant sa défaite au terme d'une séance tumultueuse de la convention du parti démocrate qui avait à se prononcer sur sa proposition concernant un aban-

don éventuel du mandat qui avait été confié aux délégués lors des élections primaires. En d'autres termes avoir la faculté de désigner librement le candidat de leur choix pour la «nomination» du candidat officiel du parti à la présidence.

Le président Jimmy Carter disposait des voix de 1989 délégués contre 1242 au sénateur Edward Kennedy et il faut une majorité de 1666 voix pour remporter la «nomination» du parti.

(Suite en dernière page)



Carter - Kennedy: le débat est clos

(Téléphoto AP)

Nouvelle régression du chômage dans notre pays

BERNE (ATS). — Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 4714 chômeurs complets étaient inscrits, à fin juillet 1980, auprès des offices du travail, soit 317 ou 6,3% de moins qu'à fin juin 1980 et 3843 ou 44,9% de moins qu'une année auparavant.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active atteignait 0,2% environ (0,3% au même mois de l'année dernière).

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes et celui des femmes au chômage ont diminué respectivement de 121 et de 196 pour tomber à 2706 et 2008.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées était de 11.980 à fin juillet 1980, contre 13.243 le mois précédent (+9,5%) et 8360 une année auparavant (+ 43,3%).

Oléoduc sud-européen: importantes retombées sur la faune et la flore

AVIGNON (AP). — Il est désormais certain que le Rhône ne sera pas atteint par la nappe de pétrole qui se trouve actuellement dans la Durance, à la suite de la fissure de l'oléoduc sud-européen dans un champ des Paluds-de-Noves, près de Châteaurenard (Bouches-du-Rhône).

Près de 10.000 mètres cubes de pétrole s'étaient déversés dans le canal de l'Anguillon, qui se jette dans la Durance, 10 km plus loin. Le fort débit de l'Anguillon n'a pas permis d'endiguer la progression de la pollution dans un premier temps, mais les sauveteurs, disposant notamment de pompes écrémeuses du même type que celles utilisées lors de la catastrophe de l'Amoco Cadix, ont réussi à maintenir le pétrole sur la Durance, en faisant baisser le niveau de celle-ci.

Trois barrages ont été établis en amont du pont de Rognonas, et plus de 50 camions-citernes transportent le pétrole récupéré vers la gare de Cavaillon, où il est dirigé vers le complexe pétrochimique de Lavera.

L'une des préoccupations majeures des sauveteurs est de rouvrir rapidement les canaux latéraux de l'Anguillon qui permettent aux agriculteurs de la région d'irriguer leurs terres. La mise en service de trois pompes d'un cubage global de 5000 m.c./h a permis de rétablir l'irrigation des cultures.

Les techniciens de la société de l'oléoduc sud-européen s'interrogent encore sur les raisons de l'accident, qui s'est produit alors qu'un changement de pression intervenait pour augmenter le débit du pétrole, de 2500 m.c./h à 4000.

Le pompage va se poursuivre pendant plusieurs jours pour éliminer la pollution, mais on sait d'ores et déjà que les répercussions sont importantes sur la faune et la flore du canal de l'Anguillon et de la Durance. Dix mille hectares de terre sont également touchés par la pollution.

2 décembre: recensement de la population suisse

De notre rédacteur parlementaire à Berne:
C'est le 2 décembre de cette année qu'aura lieu, comme chaque dix ans depuis 1850, le recensement traditionnel de la population de notre pays. Pourquoi le 2 décembre et non le premier comme d'habitude? Pour faciliter l'enregistrement de ce qu'on appelle en statistique les «navetteurs», c'est-à-dire les gens qui, chaque jour, ou chaque semaine, se déplacent entre leur lieu de domicile et celui de leur travail. Cet enregistrement se révèle difficile en fin de semaine et le 1^{er} décembre est un lundi.

Ce n'est là bien sûr, qu'une des très nombreuses informations communiquées mardi à la presse du Palais fédéral sur le recensement 1980, par le conseiller fédéral Hans Hurlimann, chef du département de l'intérieur, entouré par les principaux collaborateurs de l'Office fédéral de la statistique, à savoir le directeur de celui-ci, M. Jean-Jacques Senglet, le directeur suppléant et chef de la divi-

sion des statistiques économiques, M. Carlo Malaguerra, et M. Alphonse Bugmann, chef de la division des statistiques de la population.

Nous reviendrons progressivement ces prochains mois, et surtout à l'approche du 2 décembre, sur divers aspects de cette importante opération nationale, en particulier ceux qui nécessitent, pour être bien expliqués, certains développements: ainsi le problème de la distinction entre domicile économique et domicile de droit civil, ou encore les nouveaux types de recensement qui seront organisés ces prochaines années, selon une périodicité plus brève. Décivons simplement, aujourd'hui, l'affaire dans ses grandes lignes, en reprenant les indications les plus significatives contenues dans les exposés des personnalités réunies à l'occasion de la conférence de presse.

(Lire la suite en avant-dernière page.)

C'est le déluge au Texas!



La localité de Bishop au Texas envahie par les eaux.

(Téléphoto AP)

BROWNSVILLE (TEXAS) (AFP). — Le Texas a échappé au cyclone «Allen», mais celui-ci s'est transformé en orages qui ont provoqué des inondations et des dégâts estimés à plusieurs dizaines de millions de dollars.

2500 personnes environ ont dû être évacuées des régions basses autour d'Alice et de Kingsville, où le niveau de l'eau atteignait un mètre cinquante. Dans la vallée du Rio Grande, ainsi qu'entre Port-Aransas et Raymondville, les routes

sont coupées. La ville résidentielle de Port-Mansfield a été ravagée aux deux tiers. La plupart des récoltes de coton et de citron ont été détruites. Une plateforme de forage en mer de 30 millions de dollars qui devait être opérationnelle dans les prochains jours a purement et simplement disparu dans le golfe du Mexique après le passage du cyclone.

Les 50 ouvriers qui habitaient depuis 10 jours sur la plateforme, avaient été évacués en prévision de l'arrivée d'Allen.

Lundi, l'hélicoptère qui devait les ramener sur place, à tourné plusieurs heures sans réussir à la retrouver.

Par ailleurs, le cyclone «Allen» a peut-être fait plus de 200 morts à Haïti lorsqu'il a dévasté l'île mardi dernier avec des vents de 270 km/h.

Les rapports des secouristes indiquent que «plus de 100 corps ont été découverts mais il est possible que de nouvelles informations portent le chiffre à plus de 200».

AUTO CONTRE UN ARBRE EN VALAIS: 2 MORTS, 1 BLESSÉ

De notre correspondant:

Deux morts, un blessé, une voiture complètement démolie, tel est le bilan d'un tragique accident de la route survenu mardi matin sur la route principale valaisanne Briguesion.

Il était 4 h 30 environ et une auto conduite par M. Raymond Gemmet, 27 ans, domicilié à Briguesion, roulait de Gampel-gare en direction de Rarogne. La pluie était tombée dans la nuit. La chaussée était mouillée. A un certain moment, la voiture se mit à zigzaguer sur la route, heurta le bord, puis sauta dans le vide pour aller s'écraser contre un arbre. Les témoins se précipitèrent et alertèrent les ambulances. On devait retirer deux morts de l'amas de ferraille. Le jeune conducteur fut

tué sur le coup tout comme le passager qui se trouvait à ses côtés, soit M. Franz Zurwerra, 26 ans, domicilié à Viège.

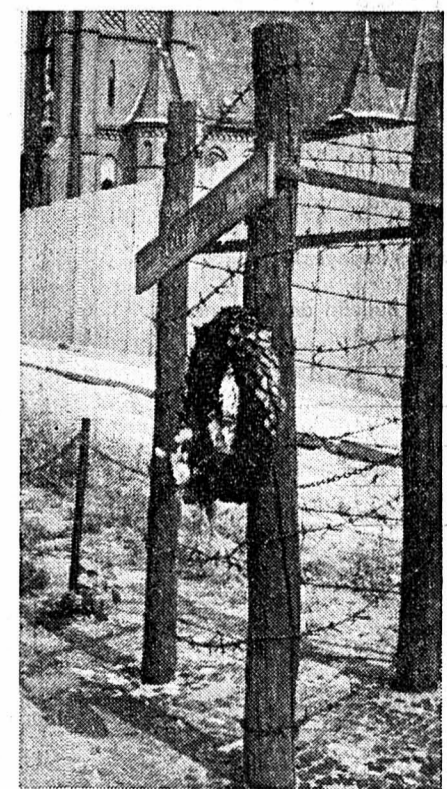
Un autre passager se trouvait sur le siège arrière, M. Eric Herr-

mann, 27 ans, domicilié à Glis. Ce dernier a été conduit dans un état grave à l'hôpital de Viège.

La voiture n'est plus qu'un amas de ferraille.

Manuel FRANCE

Il y a dix-neuf ans le mur...



Il y a 19 ans, Berlin était coupé en deux par le Mur. Et voici comment avec quelques morceaux de bois et une couronne a été commémoré le sacrifice du premier Allemand qui fut tué en tentant de s'évader de Berlin-Est: Rudolf Urban.

CHRONIQUE RÉGIONALE: pages 2, 3, 5 et 7.

CARNET DU JOUR: page 2.

TOUS LES SPORTS: pages 8 et 9.

PROGRAMMES RADIO-TV: page 11.

BIENNE - JURA - INFORMATIONS SUISSES: page 13.

OFFRES D'EMPLOIS

33 places à pourvoir

pages 7, 10 et 12.

(Téléphoto AP)

AVIS TARDIFS Fr. 3.80 par millimètre de hauteur Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Notre poissonnier propose... Filets de veau de mer 135 Super-Centre Portes-Rouges

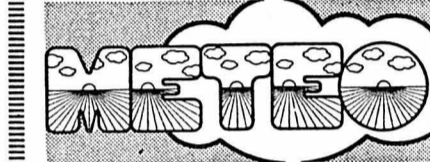
Ce soir à 20 h 30 au quai Osterwald: LA CHANSON DU PAYS DE NEUCHÂTEL

TRAVAIL À TEMPS PARTIEL Nous désirons engager immédiatement ou pour une date à convenir

une employée de bureau avec bonnes connaissances de la dactylographie, aimant les chiffres et les travaux précis.

ELECTRONA SA 2017 Boudry Tél. 44 21 21, int. 401

Hôtel de La Vue-des-Alpes Cherchons tout de suite serveuses extra pour une période de 15 jours



Prévisions pour toute la Suisse

Une crête de haute pression se forme sur l'ouest de l'Europe. Les perturbations en provenance de l'Atlantique se dirigent des îles britanniques vers la Scandinavie.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: encore quelques averses ce matin dans l'est.

Sud des Alpes et Engadine: à nouveau beau et chaud, ciel restant parfois nuageux le long des Alpes.

Evolution pour jeudi et vendredi: ensoleillé et chaud. Dès vendredi augmentation de la tendance aux orages à partir de l'ouest.

Observations météorologiques à Neuchâtel

Observatoire de Neuchâtel, 12 août 1980. Température: moyenne: 17,9, min.: 16,8, max.: 20,1.

«Viens voir l'Acadie!»

La VI^e Conférence des communautés ethniques de langue française vote douze résolutions le 5 juillet dans le gymnase de l'École polyvalente Louis-Mailloux, à Caraque, Acadie (Nouveau-Brunswick).

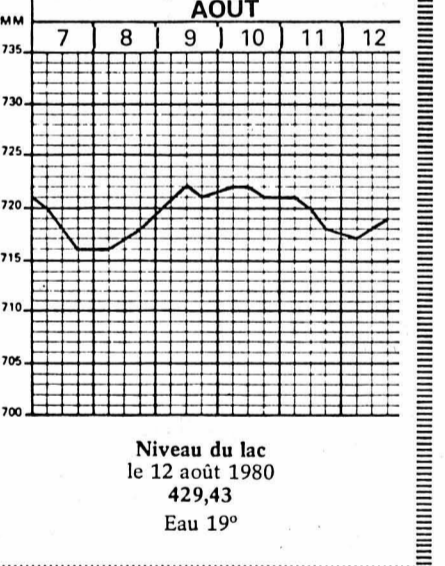
Etat civil de Neuchâtel NAISSANCE. - 9 août Teixeira, David, fils de Luis José, Neuchâtel, et de Maria da Conceição, née Ferreira.

Naissances Francine et Jean-Michel GABERELL-MOSER ont la grande joie d'annoncer la naissance de Joanie 12 août 1980

Temps et températures Europe et Méditerranée

A 13 heures sous abri: Zurich: couvert, 16 degrés; Bâle-Mulhouse: nuageux, 20; Berne: couvert, 16; Genève-Cointrin: nuageux, 21; Sion: couvert, 21; Locarno-Monti: couvert, 23; Saentis: pluie, 2; Paris: nuageux, 19; Londres: nuageux, 18; Amsterdam: nuageux, 16; Francfort: peu nuageux, 19; Berlin: couvert, pluie, 17; Copenhague: couvert, pluie, 18; Stockholm: couvert, 17; Helsinki: nuageux, 23; Munich: nuageux, 17; Innsbruck: couvert, 18; Vienne: nuageux, pluie, 20; Prague: nuageux, 17; Varsovie: nuageux, 22; Moscou: couvert, 15; Budapest: nuageux, 26; Rome: serein, 29; Milan: nuageux, 28; Nice: nuageux, 25; Barcelone: couvert, 26; Madrid: serein, 32; Lisbonne: serein, 28; Tunis: serein, 34.

PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL



donne l'adjectif, Pélagie!), la Jurassienne Mariéthé Mertenat, femme de Bernard président du RJ, Hugo Voyat, délégué du gouvernement régional d'Aoste, à quelques péquistes et le Neuchâtelois porteparole de la Romandie. Les Romandis, annonce un programme provisoire. On se défile.

Le comité permanent - Alain Généreux président, Roland Béguelin secrétaire général - met en forme les crailleries des goélands, des mouettes et des grillons de la francité. Le Vieux-Monde un peu las de son légalisme reste bouche bée devant l'esprit d'enfance des amériques françaises.

La cafétéria de la Polyvalente entonne, aux voix de quelque trois cents congressistes, hôtes et invités s'épaulant des deux bras, le refrain de Donat Lacroix qu'accompagnent piano, violon, contrebasse et ruine-babines:

«Viens voir l'Acadie Viens voir le pays Le pays qui m'enchant Je te le dis Je te le chante Je te le crie Je te le montre.»

Stan et Fernand Dugas ont accueilli sous leur toit Fernand Massart, sénateur honoraire de Namur, le Fournonnais Luc Quertemont et le Neuchâtelois. On m'avait dit: «La Suisse, où est-ce que c'est?» Je distribue des cartes postales illustrées, des dépliants. Mon drapeau chevronné a pris place à côté de celui des Fournons, derrière la tribune des orateurs, dans le gymnase aménagé en amphithéâtre sans gradins. La moquette étouffe les bruits de pas.

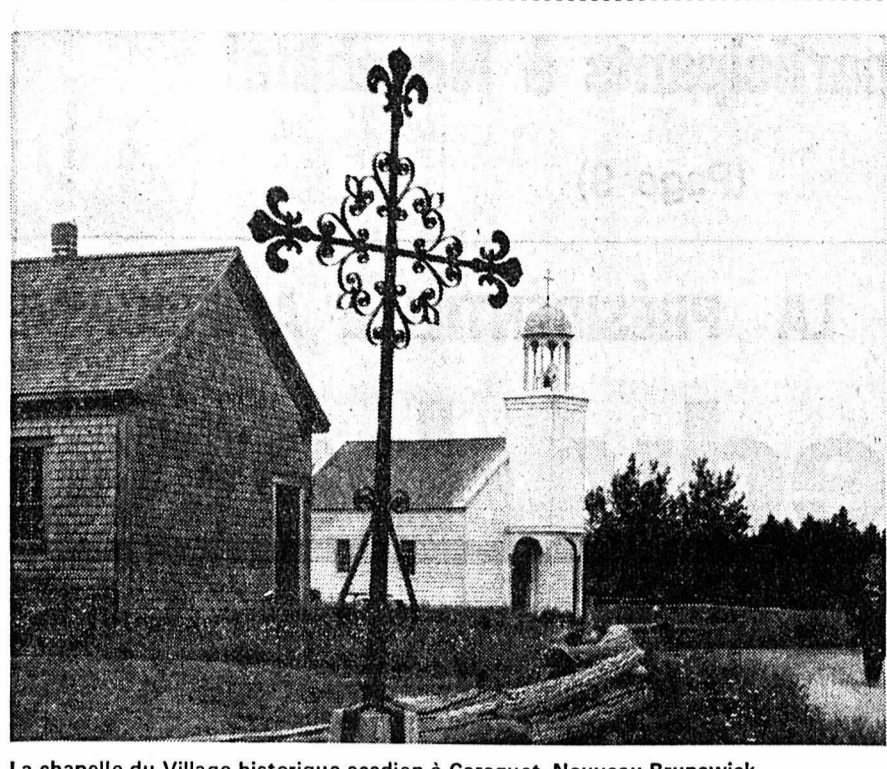
A la table d'honneur du banquet, la grande Tonine du Goncourt clame: - Je me fous des stratégies, c'est d'arriver au but qui compte!

Une heure sur l'expression, l'abus des adjectifs. Le verbe de ce bout de renarde est assez riche sans eux. J'apporte à Germain Blanchard, maire de la Ville de Caraque, le salut de celui de Neuchâtel à qui je retourne le compliment. Le natif de l'île de Lamèque nous y fait voir une tourbière en exploitation: terreau et projet de combustible. A plus tard ma suggestion de cultiver l'asperge sur les arpentés débâchés. Guide, le maire commente le paysage, infinité de bois des Lattes rabougrés. Le traversier (bac) dépose nos deux cars sur l'île de Miscou. Pique-nique au bord de l'Océan; très loin s'efface le littoral sud de la Gaspésie québécoise.

BOUDRY La collision par l'arrière Vers 12 h 45, M. A. S., de Gorgier, circulait sur la N5 de Bevaix à Colombier. A la hauteur du garage des Jordis, ce véhicule a heurté l'arrière de l'auto de M. J. G., de Neuchâtel, qui avait dû s'arrêter derrière une voiture dont le conducteur venait de s'arrêter sans raison valable. Dégâts.

Encore 158 chômeurs L'Office cantonal du travail communique la situation du marché du travail et l'état du chômage à fin juillet 1980: Demandes d'emploi: 172 (193). Places vacantes: 33 (21). Placements: 31 (44). Chômeurs complets: 158 (174). Chômeurs partiels: 193 (313). Les chiffres entre parenthèses indiquent la situation du mois précédent. En date du 25 juillet dernier, on enregistrait dans le canton 351 chômeurs dont 158 chômeurs complets, 41 de ces derniers appartenant au secteur de l'horlogerie. Si l'on prend cette date du 25 juillet comme point de comparaison, le nombre des chômeurs était de 1026 en 1978, de 1556 en 1979. A propos de l'horlogerie, la statistique arrêtée au 25 juillet dernier laisse apparaître en revanche 154 chômeurs partiels alors qu'ils étaient 332 en 1978 et 625 en 1979. Quant au bâtiment, secteur qui comptait 11 chômeurs dont quatre complets le 25 juillet 1978, on en notait 12 en 1979 et aucun le 25 juillet dernier.

Le congrès des ethnies (28 juin - 7 juillet)



La chapelle du Village historique acadien à Caraque, Nouveau-Brunswick. (Avipress-E. Berthoud)

Caraquet, cœur de l'Acadie: quatre mille âmes en majorité françaises (60 %), petites maisons de bois peintes en bordure du boulevard Saint-Pierre, sur une longueur de trente-trois kilomètres, comme de Grandson à Saint-Blaise. La Baie des Chaleurs s'ouvre au nord. La forêt de menus conifères et de trembles, où l'on cueille les fraises sauvages, trace son orée au sud à quatre kilomètres.

Les Caraqueois s'adonnent à l'industrie de la pêche, du bois de pulpe, de la construction navale. L'enseignement se donne en français à l'École des Pêches. Fière, sans arrogance, Fernande ne conte qu'avec Stan, cinquante-cinq ans, président de la Chambre de commerce et fondateur en 1963 du Festival acadien (2 juillet - 17 août), dirigé cette année par Gérard Saint-Cyr, ils ont «chassé l'Anglais» d'une fabrique de farine de poisson et d'une craberie. C'est par l'économie que cette région se prend politiquement en main, natalité, travail, culture et langue. L'Acadien se fait renard, le Québécois loup. Ici un port s'appelle un quai. Celui de Bas-Caraquet abrite une centaine de bateaux hauturiers et côtiers.

En fin de saison vient mouiller l'imposante flotte de seigneurs à hareng des Maritimes: Nouveau-Brunswick, île du Prince-Edouard et Nouvelle-Ecosse. C'est dans cette dernière qu'Henri-Dominique Paratte - l'un de nos conférenciers -

Une affaire de brigandage et de vols devant la Cour d'assises

La Cour d'assises siégera le 25 septembre sous la présidence de M. P.-A. Rognon, les juges étant MM. Claude Bourquin et François Buschini. Elle jugera Paul Roth, prévenu de brigandage, de vols et tentatives de vols, de dommages à la propriété et de violation de domicile. Les jurés seront M^{mes} Anne-Marie Gilg, Denise Ramseyer et Josette Vaucher, MM. Claude Bétrix, Maurice Tuller et Louis-Edouard Roulet. Le siège du ministère public sera occupé par M. Daniel Blaser, substitut du procureur général et le greffier sera M. Michel Guenet.

Camion contre voiture à Saint-Aubin

Vers 15 h 40, un camion tirant une remorque et conduit par M. P. T., de La Chauve-Fonds, circulait sur la N5 de Neuchâtel à Yverdon. A Saint-Aubin, à la hauteur de l'hôtel Pattus, le camion a heurté l'arrière de l'auto de M. A. B., domicilié en Italie, qui avait ralenti car il voulait bifurquer à gauche. Dégâts.

enseigne à l'Université Acadia de Wolfville. Il vient de publier une brochure comparative: «Jura, Acadie, deux communautés francophones et leur évolution» (R.J. et Comité des CELF, Delémont, 1980).

L'essai constate une menace en Acadie: le mariage mixte tend à faire prévaloir l'anglais sur le français. Paratte me voit décoré de l'écu du N.-B., don d'un jeune juge. «C'est comme si un Jurassien arborait l'insigne bernois!» Je glisse l'intrus dans mon porte-monnaie. L'emblème à la couronne et au lion britanniques (Caraquet est compris dans le comté de Gloucester) s'est brisé au retour dans la carlingue d'Air Suisse.

SANS ÊTRE UN MUSÉE...

A huit kilomètres à l'ouest de Haut-Caraquet, le Village historique acadien est habité. Il atteste la présence vivace des traditions artisanales sans être un musée folklorique. Lors de la visite, je reçois un recueil de plus de six cents pages: «Les Acadiens des Maritimes» publié sous la direction de Jean Daigle, Moncton, Centre d'études acadiennes, 1980. J'y relève un texte de Léon Thériault, professeur d'histoire au Centre universitaire de Moncton. Le discours de l'autonomiste au souper final de la conférence prône la province acadienne indépendante qu'exige le Parti acadien, en désaccord avec le ministre Jean-Maurice Simard. Ovation debout, la vieille garde assiste.

Eric BERTHOUD (A suivre)

COMMUNIQUÉS Les proverbes d'août

La sagesse populaire est décidément inépuisable, et l'on a bien tort de l'oublier. Il y a, dans les vieux almanachs, des proverbes pour tous les jours et pour toutes les circonstances, et certains d'entre eux méritent d'être médités. Un proverbe du mois d'août dit par exemple: «Si tu veux récolter, il faut d'abord semer». Rien n'est plus vrai! Espérer que la chance vous sourira un jour ne sert à rien si l'on n'attire pas l'attention de la chance. La Loterie romande vous offre la possibilité de la faire. En prenant un billet de la prochaine tranche d'été qui se tirera le 16 août à Pully, vous faites non seulement une bonne action puisque les bénéfices vont aux œuvres d'entraide et d'utilité publique, mais encore vous vous mettez sur les rangs de ceux que le sort désignera.

Mi-Août de Young Sprinters et G.P. de formule un

La fête de la «Mi-Août» de Neuchâtel-Sports Young Sprinters H.C. va-t-elle devenir une tradition? On ne le sait. Toujours est-il que les «orange et noir», dont le dynamisme s'est notamment manifesté, le printemps passé, par un brillant retour en ligue nationale B, organisent à nouveau leur kermesse estivale ce week-end, dans la cour du Collège de la Promenade de Neuchâtel (place du Port). Vendredi soir, dès l'heure de l'apéritif, et samedi toute la journée, chacun est invité à participer à cette fête qui se veut simple, cordiale, dans une ambiance familiale et propice aux contacts amicaux. Danse gratuite les deux soirs, tir à l'arbalète avec de superbes prix, bar, tombola richement dotée, restauration et boissons à des prix «abordables» vous attendent. Le programme sera complété, le samedi, par une séance gratuite de «Disco-jockey» et, surtout, par le clou du week-end, le GP de formule un de modèles réduits, sous le patronage de FAN-L'EXPRESS. Les membres de l'Auto-Modèle-club de Neuchâtel prépareront un circuit sur lequel ces bolides de 4 kg environ se lanceront à plus de 60 km/heure! Une cinquantaine de concurrents sont attendus, ce qui promet de chaudes luttes. Un spectacle à ne pas manquer!

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL Quai Osterwald: 20 h 30, Concert par la Chanson du pays de Neuchâtel. Bibliothèque de la ville: Lecture publique (libre-service) de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h. Lundi fermé. Samedi de 9 h à 12 h. EXPOSITIONS. - Musée d'art et d'histoire: réouverture partielle. Salle des automates Jaquet-Droz accessible, démonstration sur demande et le premier dimanche du mois. Musée des Beaux-Arts: Exposition Le Corbusier. Musée d'ethnographie: Miniatures indiennes. Musée Ditesheim: Exposition Giuseppe Gavazzi, sculptures. TOURISME. - Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42. CINÉMAS. - Palace: 15 h, 20 h 45, I comme Icare, 16 ans. Arcades: 15 h, 20 h 30, La folie des grandeurs, 7 ans. Rex: 15 h, 20 h 45, Zizi Pan Pan, 18 ans. Studio: 15 h, 21 h, On est venu là pour s'éclater, 18 ans, 2^{ème} semaine. Bio: 15 h, 20 h 45, Parfum de femme, 16 ans, 18 h 30, Fellini Roma, 16 ans, 2^{ème} semaine. Apollo: 15 h, 20 h 30, Le chaînon manquant, 16 ans, 17 h 45, The ladykillers (Tueurs de dames), 16 ans. CONCERT. - Jazzland: Horace Parlan, Peter Bockius et Denis Progin. DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) L'ABC, L'Escale, La Rotonde. DANCINGS (jusqu'à 2 h) Big Ben bar, Red Club, Bavaria, Bar du Dauphin, Au Vieux-Vapeur, Play Boy (Thiell). S. O. S. Futures mères (24 h sur 24 h): Téléphone 66 16 66. Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente). Permanence médicale: En cas d'absence du médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseignement pour les cas urgents. Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondeur automatique. Pharmacie d'office: G. Montandon, Epancheurs 11. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte

AVIS MORTUAIRE Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

La direction et le personnel de GANSA, Gaz neuchâtelois SA, ont le triste devoir de faire part du décès de

Monsieur Roger PIGUET

père de leur estimé collaborateur, Monsieur Yves Piguet, survenu à Onex (GE) le 11 août 1980.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille. 93009-M

AVIS MORTUAIRES Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Christ est ma vie. Et la mort m'est un gain. Phil. 1 v. 21.

Madame Charles Schneider, à Lignières; Madame et Monsieur Gauquelin et leur fils Daniel, à Paris; Madame et Monsieur Pillonel et leurs filles Marguerite et Tatiana, à Paris; Le docteur Dominique Schneider et ses enfants Nicole, Michel, Pascale et Olivier, à Zoug; Monsieur François Schneider, à Carouge; Monsieur Joseph Schneider, à Bienne et ses filles Thérèse, Silvia et Catherine; Le pasteur et Madame Robert Schneider, au Landeron, leurs enfants et petits-enfants; Madame Montvallier-Boulogne, à Paris; Monsieur et Madame André Burger, à Genève, leurs enfants et petits-enfants; Le professeur J.-D. Burger, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Charles SCHNEIDER

leur cher époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et grand-oncle à qui Dieu a fait la grâce de s'éteindre paisiblement à l'âge de 88 ans.

2523 Lignières, le 12 août 1980. (Haut du Village)

L'enterrement aura lieu vendredi 15 août 1980.

Culte au temple de Lignières à 14 heures.

En place de fleurs, veuillez penser à l'œuvre missionnaire CCP 20-145 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part 93026-M

Les autorités communales de Corcelles-Cormondrèche ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean-François PINGEON

ancien membre du Conseil communal, dont ils garderont le meilleur des souvenirs. 92978-M

Le Ralliement de Corcelles-Cormondrèche a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-François PINGEON

ancien conseiller communal et conseiller général. Nous lui sommes reconnaissants de son dévouement, de sa fidélité et de son amitié. 92207-M

Industria et la Société des Vieux Industriels de Neuchâtel ont le regret de faire part du décès de leur cher ami

Monsieur Raymond ETTER v/o TOOLONG

Ruban d'honneur et ancien président. Pour le service funèbre, se référer à l'avis de la famille. 92066-M

IN MEMORIAM Ursula ROTH-NUSSBAUM 13 août 1979 - 13 août 1980

Déjà un an que tu nous as quittés si brusquement, mais dans nos cœurs ton souvenir reste gravé. Dans le silence des jours qui passent tu es toujours présente.

Ton époux, ta fille. 92046-M

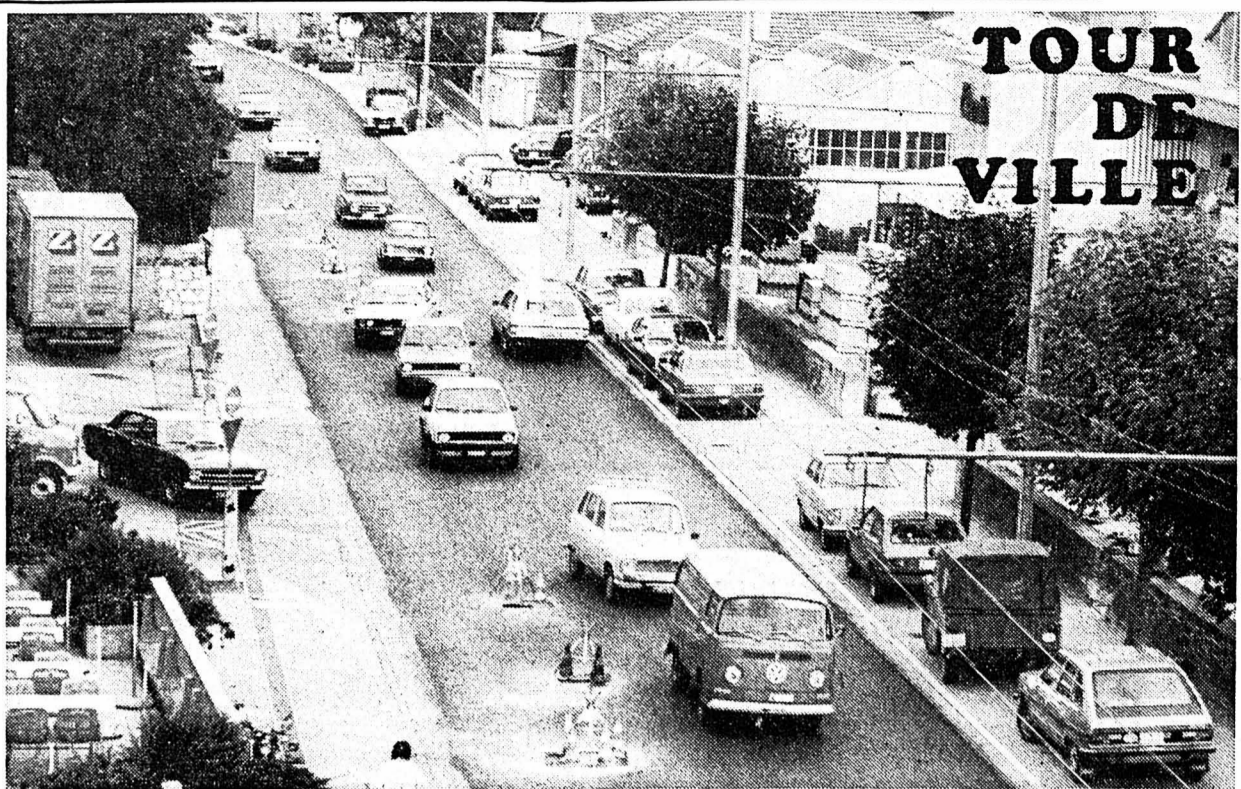
REMERCIEMENTS

La famille de Monsieur Pietro PUPPATO

et Madame Flavia Buontempo profondément émues des marques d'affection et de réconfortante sympathie qui leur ont été témoignées lors de leur grand deuil, remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont partagé leur épreuve, soit par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs. Un merci tout particulier à Monsieur le curé de la Mission catholique italienne. 92061-X

FAN L'EXPRESS BULLETIN D'ABONNEMENT JE M'ABONNE DÈS CE JOUR * jusqu'à fin septembre 1980 pour Fr. 20.- * jusqu'à fin décembre 1980 pour Fr. 50.50 * MON ABONNEMENT EST RENOUEVABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite. (* SOULIGNER CE QUI CONVIENT) Les anciens abonnements «cessés impayés» sont préalablement exigibles. Je payerai à réception de votre bulletin de versement. Nom: Prénom: No et rue: No postal: Localité: Signature: Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes, à FAN-L'EXPRESS Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL FAN FAN FAN FAN FAN

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION



Neuchâtel en perçe...

• **VERS 17 h**, hier, l'état du malade qu'est Neuchâtel restait stationnaire. On a rapidement recoussé le chemin de Chantemerle mais le pont du Mail, dont la sortie de l'hôpital est théoriquement prévue pour demain ou après-demain, devra encore se faire poser quelques points de suture côté sud, une foulille y étant en cours de percement.

Les pronostics sont plus réservés pour l'avenue des Portes-Rouges où de nombreuses bouches d'égout ou bouches d'eau sont encore en travaux — ou ne le sont... pas du tout — ce qui provoque sinon des bouchons du moins quelques serpents dans la circulation et ne fait pas le bonheur des riverains. Le

trafic est un peu plus fluide route des Gouttes d'Or et à Hauterive où la chaussée a été décapée, une sorte de «peeling» si on veut, et où d'autres bouches d'égout font le gros dos.

Prochain bulletin de santé demain, s'il le faut... (Avispress-P. Treuthardt)

besançon ville jumelle

Le grand hôtel des Bains loué

• **PROPRIÉTÉ** de la ville de Besançon, qui l'a acquis en 1948, le grand hôtel des Bains, avenue Carnot, en pleine ville, fut longtemps le porte-drapeau de l'hôtellerie bisontine et le rendez-vous de l'élite comtoise. Plus tardif que l'hôtel DuPeyrou, il a le même caractère architectural.

Mais s'il fut prospère à la Belle époque, ainsi qu'au temps des bains de la Mouillère, l'hôtel perdit peu à peu de son influence et de sa classe, au point que la Municipalité s'en méfia.

Mais aujourd'hui, ce bâtiment constitue une charge très lourde. Aussi la ville

vient-elle de louer l'hôtel des Bains à une grande chaîne qui le transformera en un moderne deux étoiles. Besançon en effet est bien pourvu en hôtels de luxe de type quatre étoiles. Voilà pourquoi la chaîne Ibis a décidé de louer les Bains et de proposer à la clientèle moyenne 65 chambres confortables.

Tourisme neuchâtelois : et l'imagination? (II)

Le tourisme neuchâtelois a l'air de bien se porter malgré un début d'été décevant (voir la «FAN» du 12). Tel est l'avis de MM. Alex Billeter, directeur de l'ADEN, André Jaccard, hôtelier, René Leuba, directeur de l'ONT, Armand Montandon, maître-queux et Gilbert Pacozzi, président de la Société des hôteliers du canton.

Avec eux ont été abordées les questions des nuitées, du franc lourd, des prix, de l'animation, de la main-d'œuvre. Le dossier reste largement ouvert d'autant plus que les membres de la profession entendent poursuivre le dialogue avec le Château dans un esprit constructif.

LA RESTAURATION

Que peut-on dire sur la qualité de la restauration à Neuchâtel?

• **M. René Leuba** : — Cette crainte de la lourdeur du franc, encore présente en France, ne se justifie plus. Ici, on mange décemment pour un prix raisonnable. Notre devoir est de faire comprendre à nos amis étrangers que la Suisse n'est pas un pays touristique plus cher qu'ailleurs...

• **M. Alex Billeter** : — Je partage cette opinion. Je pense aussi que la Suisse n'est plus un «paradis interdit»...

• **M. Gilbert Pacozzi** : — Il serait souhaitable que les restaurateurs utilisent davantage les ressources locales et ne se limitent pas uniquement au poisson du lac, aux viandes, aux fromages et au vin...

• **M. Armand Montandon** : — C'est vrai, un peu partout c'est toujours la même carte, mais si un collègue tente une innovation, la clientèle l'ignore et il revient vite à la routine. Pourtant, dans la profession, l'imagination ne fait pas défaut...

La restauration à toute heure, comme en Valais? Ici, les affaires familiales disparaissent. La main-d'œuvre motivée fait défaut car dans le canton, le tourisme est une industrie secondaire pour le moment : — Néanmoins, il y a un vent de diversité gastronomique qui souffle. Filets

mignons, fondues au fromage, tripes à la neuchâteloise, palée, filets de perche, croûtes au fromage, escargots, saucissons, gâteaux au beurre, sèches, morilles, le choix est vaste...

L'IMPORTANCE DE L'ACCUEIL

Les participants au débat ont insisté sur l'importance de l'accueil des hôtes qu'ils viennent d'autres régions ou de l'étranger.

• **MM. Billeter et Leuba** : — Nos offices déploient des efforts dans ce sens qui se révèlent fructueux et ceci depuis les frontières...

Cafetiers, hôteliers, restaurateurs : l'accueil est presque parfait, malgré certaines lacunes. Peut-être qu'il y a trop de patentes qui gênent les professionnels. Tout dépend de la compétence du personnel, de la disponibilité du patron. L'accueil est une question de personne. Nos interlocuteurs ajoutent :

— L'accueil des hôtes du chef-lieu est une affaire qui vise chaque Neuchâtelois, même le simple «pékin». Un touriste qui reçoit une réponse aimable d'un passant, d'un agent de police, d'un garçon de café, d'une vendeuse, repartira avec un excellent souvenir du pays...

TOUJOURS L'ANIMATION

Neuchâtel est une charmante cité animée, sauf le dimanche. La zone piétonne a été une réussite. Il serait souhaitable de voir le dimanche davantage de kiosques ouverts. Et aussi des pâtisseries. Ce serait rentable à long terme.

En été, lorsque le soleil brille, les plages et les piscines font le plein. Les quais sont fréquentés. Les bateaux ignorent la solitude. Mais ne faudrait-il pas penser à faire autre chose pour séduire les hôtes de l'extérieur, sans oublier les Neuchâtelois attirés par d'autres lieux?

Lors de la discussion, MM. Montandon et Pacozzi ont souhaité la multiplication de «Quinzaines gastronomiques neuchâteloises» dans les autres cantons et même à l'étranger.

Les relations des membres de la profession avec l'ADEN et l'ONT?

• **M. Billeter** : — Elles sont généralement confiantes, même si parfois on nous reproche de réserver brutalement 200 ou 300 lits pour un congrès. Les problèmes sont normaux et sains car ils incitent à l'émulation...

• **M. Leuba** : — Le travail administratif, la promotion aux frontières, prennent trop de temps. J'espère avoir un jour l'occasion de rencontrer plus fréquemment les membres de la profession car les contacts directs sont utiles ainsi que l'échange d'expériences...

• **MM. Jaccard, Montandon et Pacozzi** : — Il faut absolument serrer les rangs, regrouper toutes les forces touristiques afin de promouvoir un accueil de qualité dans le canton de Neuchâtel...

M. Montandon regrette l'école hôtelière de Neuchâtel créée en 1913 et qui a fermé ses portes en 1950 au profit de Genève. Trente ans après, il reçoit encore des lettres de candidats, notamment d'Afrique du sud et d'Espagne :

— Un jour, il faudrait prévoir la création de cours de perfectionnement hôtelier au chef-lieu. Ce serait idéal dans une ville universitaire vouée à l'enseignement...

MM. Billeter et Leuba envisagent avec optimisme l'avenir du tourisme neuchâtelois qui dispose d'un tas d'atouts :

— Dans notre pays, on trouve de tout : le lac, la forêt, la montagne, la vigne. Et surtout un cadre aux dimensions humaines...

M. Montandon se pose une question amère : le tourisme neuchâtelois serait-il un vieux disque usé juste bon à passer en période électorale?

La conclusion? Malgré les difficultés, tous ceux qui ont à cœur la promotion du tourisme dans le canton de Neuchâtel entendent aller de l'avant. Ce souhait sera-t-il enregistré par les autorités visées?

J. P.

Participants au débat

Ont participé à cette rencontre : MM. Alex Billeter, directeur de l'ADEN, André Jaccard, hôtelier, René Leuba, directeur de l'ONT, Armand Montandon, restaurateur et Gilbert Pacozzi, président de la Société des hôteliers du canton de Neuchâtel; notre journal était représenté par Jaime Pinto, rédacteur.

UNE JOURNÉE NOYÉE DANS L'ALCOOL (AU VOLANT)

Au tribunal de police de Neuchâtel

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de M. Jacques-André Guy assisté de M. Pierre-Denis Rytz, greffier.

La journée a principalement été consacrée à des affaires d'alcool au volant. Celles-ci n'offrant généralement guère d'intérêt pour le public, on ne s'y attardera guère.

Relevons tout de même l'ivresse assez grave de J. B., qui se mit au volant avec un taux d'alcoolémie de 2,91‰ pour perdre très vite le contrôle de son véhicule qui emboutit une voiture stationnée au bord du trottoir. Il avait commencé par «boire un pot» avec un collègue de travail puis, après le départ de ce dernier, avait continué à consommer de l'alcool dans le même établissement.

— Je me sentais très bien lorsque je suis monté dans ma voiture, a-t-il déclaré au tribunal, puis cela m'a «sonné» tout à coup.

PAR ANTICIPATION...

D'après lui, son état est sans doute dû au fait qu'il a bu du vin en compagnie de

son collègue alors qu'il n'en consommait d'habitude jamais entre les repas.

Dans sa plaidoirie, le défenseur de J. B. a souligné les qualités de son client qui est un bon père de famille, un bon travailleur et qui n'est pas un buveur d'habitude même s'il a déjà été condamné en 1977 pour ivresse au volant à 10 jours d'emprisonnement sans sursis et à 300 fr. d'amende.

Une peine, à ses yeux beaucoup trop sévère qui lui fait déclarer :

— Mon client a déjà partiellement payé par anticipation. D'autre part, J. B. s'est vu retirer son permis pour une durée de 15 mois et son accident a eu de lourdes conséquences financières pour lui.

C'est pourquoi, la défense a demandé au tribunal «de ne pas participer à la curée» et de réduire très largement la peine de 30 jours d'emprisonnement requise par le procureur général ainsi que l'amende de 400 fr. demandée.

Le tribunal semble avoir été sensible aux arguments de la plaidoirie puisqu'il s'est écarté des réquisitions pour

condamner J. B. à 14 jours d'emprisonnement et à 250 fr. de frais.

D'autres peines ont été infligées à des automobilistes prévenus d'ivresse au volant et souvent de perte de maîtrise de leur véhicule. C'est ainsi qu'ont été condamnés : V. C. à 500 fr. d'amende, B. J. à 15 jours d'emprisonnement avec sursis pendant 4 ans, G. D. à 1200 francs d'amende, M. S. à 700 fr. d'amende. Tous ces prévenus doivent en outre supporter les frais de leur cause se montant entre 200 et 250 fr. selon les cas.

UNE BÊTISE

Ce n'est pas l'alcool mais une irrésistible envie d'essayer la moto dont il venait de faire l'acquisition qui a conduit M. B. devant le tribunal. En effet, bien que son engin ne soit pas immatriculé et que lui-même ne soit en possession d'aucun permis de conduire, M. B. se mit en selle durant quelques minutes et fut très vite dénoncé à la police. Comme le jeune homme n'avait emprunté qu'un petit chemin où la circulation est très faible et que son allure était fort réduite, le tribunal a estimé qu'il ne s'agissait là que d'une

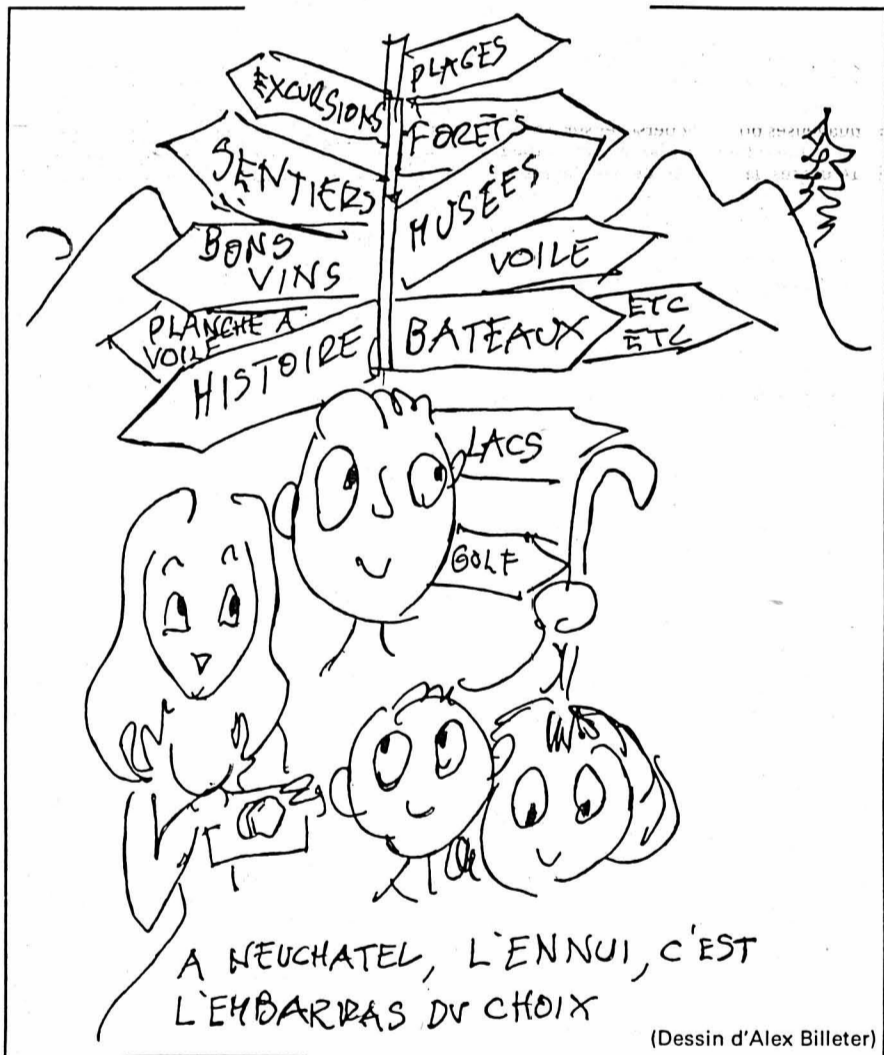
sottise qu'il convenait de sanctionner par une amende de 200 fr. non inscrite au casier judiciaire et par 25 fr. de frais.

«JE NE PAIERAI JAMAIS CETTE AMENDE»

J.-B. L. a écopé de la part de la police locale d'une amende de 40 fr. pour avoir stationné pendant un quart d'heure sur le trottoir devant l'hôtel City et avoir enclenché ses signaux de panne. Cette amende, J.-B. L. la conteste, avertissant le tribunal qu'il ne la paiera jamais car elle lui paraît injuste. Et s'il faut, il dépensera jusqu'à 5000 fr. plutôt que céder devant cette iniquité...

S'il s'est arrêté à cette place, c'est pour effectuer la livraison d'une machine à photocopier à l'hôtel. Il se sent tout à fait en règle avec la loi sur la circulation routière car on ne saurait empêcher un honnête commerçant de procéder à des livraisons.

Le tribunal en a cependant en l'occurrence estimé autrement et a confirmé l'amende de 40 fr. qui est assortie non pas de 5000 mais de 30 fr. de frais... J.-M. R.



(Dessin d'Alex Billeter)

Devoirs de vacances

Potier à Pérouges...

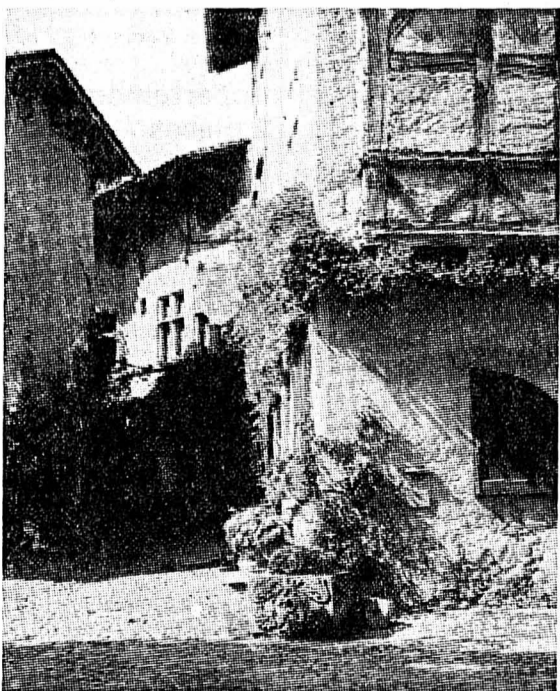
Pérouges, la petite cité médiévale juchée sur une colline des Dombes, à quarante kilomètres de Lyon, ne compte guère qu'une soixantaine d'habitants durant l'hiver. L'été en revanche, ses fières maisons patriciennes et celles plus modestes de ses anciens tisserands, qui ont gardé tout leur cachet moyenâgeux, attirent les touristes qui s'y déversent par pleins autocars : on se croirait à Gruyères.

Quand le guide leur laisse un instant de répit, les visiteurs amateurs de pittoresque (et ils le sont tous!) parcourent au hasard les ruelles tortueuses et ne tardent pas à s'agglutiner devant l'atelier d'un artisan. Rue des Rondes, les têtes s'encadrent dans la porte et la fenêtre de la pièce où travaillent Serge Pillard et ses élèves. Les plus curieux — ou les moins gênés — entrent, les enfants veulent toucher...

UN COUP DE BALAI

Le potier n'apprécie pas beaucoup ce type d'admirateurs. Un jour, il a offert à un spectateur particulièrement tenace... un balai : «Vous pouvez vous rendre utile, ou partir». Quand celui qui vous dit ça ressemble à Serge Pillard... on réfléchit. Car ce potier de 50 ans, avec son mètre nonante, doit bien peser cent dix kilos, et avec ça même pas de bedaine, quelques cheveux blancs et des mains comme des battoirs, aux énormes pouces aplatis par le travail au tour.

Pour cet ancien élève de l'École des métiers d'art et des «arts déco», la poterie, c'est sérieux. Il réussit à en vivre en accueillant, depuis 16 ans, des stagiaires pour une ou deux semaines pendant l'été. Parmi eux cette année une Neuchâteloise de vingt ans, Marie-Carmen Gallardo, venue là «parce qu'on ne peut pas faire ça en Suisse». Elle a rencontré à Pérouges sept autres potiers débutants venus de Marseille, de Dôle, de Suisse ou des Dombes; un seul gars dans le groupe et... beaucoup d'institutrices, les âges allant de dix-huit à quarante-cinq ans.



Les ruelles de Pérouges quand les touristes n'y sont pas : le calme et la fraîcheur propices au travail de l'artisan.

Pendant une semaine, Marie-Carmen a partagé la passion et l'exigence de Serge Pillard pour son art. Le potier a d'abord parlé de la terre, de ses différentes qualités, de son aversion pour les outils : la poterie, c'est le travail des mains. Puis elle a pétri l'argile, travaillant d'abord des surfaces, puis roulant des «colombins» qui, superposés et égalisés, formaient une coupelle ou une demi-sphère, avant de passer à la recherche de formes.

L'artisan lui a appris la technique, et aussi le refus de la facilité ou de l'imitation. Avant la réalisation d'une bouteille, il voulait que sa forme ait abouti dans une petite maquette modelée dans la masse. Et il n'hésitait pas à couper un pot en deux pour voir si l'intérieur était aussi bien façonné que l'extérieur. Serge Pillard, qui consacre deux semaines — et souvent plus — à chaque objet qu'il crée, n'aime pas que ses élèves bâclent. Son exigence n'a pas rebuté la jeune fille : comme lui, elle aime le travail bien fait.

L'application n'engendrait pas la morosité dans l'atelier de la rue des Rondes. Si les yeux ne quittaient guère les mains occupées à donner forme à la terre, les conversations et les rires circulaient librement, et se poursuivaient le soir autour de la table commune ou à l'auberge.

Chacun travaillait à son rythme. En se levant vers neuf heures, on trouvait le café tenu au chaud et la baguette de pain sur la table. Après le repas de midi, dont chacun s'occupait à son tour, on s'accordait une pause jusqu'à trois heures. Dans l'après-midi, on s'interrompait encore pour le goûter, puis on travaillait jusqu'au dîner, vers neuf heures.

Ce n'est pas vraiment un horaire : c'est le rythme du groupe. Rien n'empêche de se lever plus tard, ou de sauter de son lit à minuit pour couler dans l'argile une inspiration toute fraîche.

«JEUNES FILLES À PROBLÈMES»

Marie-Carmen retournera sans doute à Pérouges l'an prochain, pour apprendre à travailler au tour cette fois, peut-être aussi pour retrouver le charme de la cité médiévale et cette vie en commun qui fut sans problèmes.

Le potier avait d'ailleurs écrit au bas de la petite annonce parue dans le journal régional cette précision, un rien sexiste, qui pourrait en dire long sur son caractère : «Jeunes filles à problèmes s'abstenir». J.-P. A.

Correspondances

(Cette rubrique n'engage pas la rédaction)

Forêts et vacances

«Dimanche dernier, entre 9 et 11 h, j'ai parcouru à travers bois le trajet de La Coudre aux Cadolles. Au cours de ma promenade (aller et retour) j'ai rencontré huit promeneurs, dont six avaient nettement dépassé la soixantaine! Cela représente à peu près une personne par kilomètre.

En ce chaud début d'août, les magnifiques forêts qui dominent la ville nous offrent — gratuitement — leur beauté, leur réserve de fraîcheur et leur tranquillité, mais elles sont presque désertes, ou désertées.

J'ai repensé à ce vieux Neuchâtelois «du Haut» marcheur infatigable et admirateur fidèle des crêtes jurassiennes et des Côtes-du-Doubs, qui me disait un jour : «Les gens d'ici n'apprécient pas leur canton, si riche en beautés naturelles. Au gros de l'été, lorsqu'il fait si bon sous un sapin, ils sont plus nombreux sur les plages surchauffées du Midi que dans nos sous-bois». Ce brave Chau-de-Fonnier vivait au temps où il avait à peu près trois fois moins de voitures qu'aujourd'hui. Que dirait-il s'il voyait les files d'autos circulant au ralenti, sous un soleil de plomb, au passage des tunnels alpins ou des douanes, sur les routes des vacances?

Que penserait-il de ces conducteurs dont le regard est rivé au ruban de la route — ou de l'autoroute — et qui n'osent pas jeter un coup d'œil à gauche ou à

droite, même pour voir un beau paysage? Pour atteindre la plage de rêve, et pour en revenir, il faut accepter la fatigue, la chaleur, la tension nerveuse... et le risque d'accident. Le jeu en vaut-il toujours la chandelle?

On peut y aller en avion, c'est mieux en tous cas, mais on ne dispose pas de l'auto, de la chère auto si utile en vacances...

Ne jouons pas au critique, encore moins au moralisateur. Chacun a le droit de s'offrir les vacances de son choix, et les a bien méritées. Chacun peut désirer voyager hors du pays, voir la mer et l'océan. Mais pourquoi en plein été? Au printemps ou en automne, c'est tellement plus beau (et moins cher, ce qui n'est pas négligeable)!

En élargissant un peu le champ de ces observations, constatons enfin qu'en Suisse, dans des villages alpestres magnifiquement situés, il y a en juillet et en août des chambres inoccupées dans des hôtels bien tenus de toutes catégories, tandis qu'il y a foule sur des plages torrides, en Italie, en France, en Espagne!

Et tout près de chez nous, dans un site de toute beauté, le Grand hôtel de Chaumont, qui s'accorde si bien au paysage environnant, est fermé.

Signe des temps!

R. DIEL Neuchâtel.

IMMEUBLES

A vendre à Fontainemelon

immeuble de 3 appartements, construction ancienne.

Pour tous renseignements, s'adresser sous chiffres 28-900185 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 91144-I

Régie Michel Turin SA

Diplôme féd. de régisseur et courtier

A vendre à Neuchâtel

maisons familiales

de 7 pièces et garage.

Fonds propres nécessaires Fr. 90.000.—, 93208-I

immeuble locatif de rendement

dans le canton de Neuchâtel, jusqu'à Fr. 2.000.000.—.

Faire offres sous chiffres FN 1498 au bureau du journal. 92883-I

IMMEUBLE LOCATIF

résidentiel, avec appartements de 5 et 6 pièces et garages.

Nécessaire pour traiter: Fr. 350.000.—.

Faire offres sous chiffres DL 1496 au bureau du journal. 92859-I

CHÉZARD

A vendre

immeuble ancien

comprenant 2 appartements de 4 pièces et 1 de 3 pièces.

Pour tous renseignements, s'adresser sous chiffres 28-900184 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 91143-I

A vendre à Neuchâtel, dans immeuble neuf - magnifique situation à proximité de la gare CFF et du centre-ville - accès aisé - places de parc

LOCAUX COMMERCIAUX
(de 60 m² et 80 m²)

BUREAUX
cabinets médicaux (125 m² et 140 m²)

APPARTEMENTS
(de 115 m² et 150 m²)
salon avec cheminée - grandes chambres à coucher - 3 salles d'eau - cuisine agencée - vue.

SEILER & MAYOR S.A.
Tél. 24 59 59. 91187-I

A vendre à 10 km à l'est de Neuchâtel, canton de Berne

IMMEUBLE LOCATIF

de 12 appartements.

Faire offres sous chiffres 28-900186 à Publicitas, Treille 9, Neuchâtel. 91233-I

A vendre, au centre de Fleurier, confortable

MAISON DE MAÎTRE

de 7 pièces, ascenseur. Dépendance avec appartement de 4 pièces, 3 garages. Grand parc arborisé d'environ 1600 m². Prix de vente: Fr. 550.000.—.

Banque FIGUET & CIE, service immobilier, 1401 Yverdon. Tél. (024) 23 12 61, interne 48. 93114-I

A vendre à HAUTERIVE, magnifique situation dominante, vue panoramique sur le lac et les Alpes,

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

salon avec cheminée et grand balcon, 2 chambres à coucher, cuisine bien agencée, salle de bains, vaste hall, cave, garage. Nécessaire pour traiter: Fr. 40.000.—.

Seiler & Mayor S.A.
Tél. 24 59 59. 91184-I

Cherche à acheter

CHALET

au bord du lac de NEUCHÂTEL.

Adresser offres écrites à AI 1493 au bureau du journal. 92644-F

Jeune couple avec enfant cherche à acheter petite

MAISON

ou terrain à bâtir, région Auvier - Corcelles - Cormondrèche - Pesoux

Adresser offres écrites à CK 1495 au bureau du journal. 92044-I

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Dem. à louer

Cherche à louer à Pesoux pour 1^{er} novembre

appartement 4-4 1/2 pièces

tout confort, jusqu'à 600 fr. tout compris. (Ev. avec conciergerie).

Tél. (032) 22 02 08. 93170-H

Personne seule, soigneuse, cherche immédiatement ou pour date à convenir à Neuchâtel ou environs

appartement de 3 1/2 à 4 pièces

Faire offres sous chiffres AM 1418 au bureau du journal. 92975-H

A LOUER

Mise au concours de l'affermage de la

rôtisserie-café-bar au feu de bois

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner durant les heures de bureau au (039) 22 64 70. 93165-G

BUREAUX

composés de 3 locaux plus réduits, W.-C. Chauffés.

Loyer mensuel Fr. 500.—, charges comprises.

Libres le 1^{er} janvier 1981.

S'adresser à l'Etude Wavre, Hôtel DuPeuyrou, tél. 24 58 24. 92826-G

La Neuchâteloise Assurances

A louer, rue de la Côte 37, Neuchâtel

APPARTEMENT 1 PIÈCE MEUBLÉE

dès le 1^{er} octobre 1980. Avec cuisine agencée séparée, balcon. Tél. 21 11 71. 93102-G

LOUIS BRANDT OFFICE FIDUCIAIRE

DÉPARTEMENT GÉRANCE 2520 LA NEUVEVILLE OFFRE À LOUER

1 studio non meublé

comprenant cuisine, salle de bains, chauffage central général, situé à La Neuveville, au centre de la ville, au prix de Fr. 300.—, charges comprises.

Ce studio est disponible tout de suite ou pour date à convenir.

Pour tous renseignements et visite des lieux, veuillez téléphoner au (038) 51 37 07 entre 7 h 15 et 11 h 15. 91225-G

2074 Marin Rue Bachelin 8 Tél. 038 33 20 65

Régie Michel Turin SA

Diplôme féd. de régisseur et courtier

A louer à Neuchâtel Avenue des Alpes

LOCAUX COMMERCIAUX

de 100 à 260 m² (possibilité de division) à Fr. 70.— le m², pour salle de réunions, atelier, ou dépôt.

Libre tout de suite ou à convenir. 93206-G

A louer, dès le 20 août 1980, pour 12 mois, à NEUCHÂTEL, très belle situation, magnifique vue sur le lac et les Alpes,

GRAND APPARTEMENT MEUBLÉ de 150 m²

Séjour avec cheminée, 4 chambres à coucher, cuisine agencée, bar, grand coin à manger, 2 salles d'eau et balcon.

Loyer mensuel Fr. 1250.—.

Pour visite et renseignements,

FIDUCIAIRE VIGILIS SA
Av. Léopold-Robert 46
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 43 57.

«Blévita» paquet de 285 g, 190

Un biscuit complet, fin et savoureux, non sucré, à base de farine de cinq céréales. Délicieux avec de la confiture ou du fromage.

Cu pour calmer un petit creux.

Multipack 13.8.-19.8.

2 paquets 320 (100 g — 56,1) au lieu de 3.80

Sur tous les **sirops**

par exemple framboise, orange, citron, etc.

1 litre de sirop = 5 litres de boisson

Offre spéciale 13.8.-19.8.

-.50 de réduction

par bouteille de 1 litre!

Sur tous les **yogourts**

par exemple: en gobelets de 180 g kiwi/vanille, nature, abricots, noisettes, yogourts diététiques aux cerises, moka, etc.

-.10 de réduction dès l'achat de deux gobelets au choix!

Multipack 13.8.-19.8.

Saviez-vous que les yogourts Migros sont toujours d'une fraîcheur extra? Migros dispose de 8 centres de production. Sitôt faits, nos yogourts sont livrés aux magasins Migros par camion frigorifique.

Alléchantes, rafraîchissantes, onctueuses, délicieuses. Un choix qui fait rêver.

Toutes nos **crèmes glacées double-crème**

par exemple: Pomme avec des petits bouts de pomme, noix avec des morceaux de noix, Ice Coffee avec nougatine, etc.

Offre spéciale 13.8.-26.8.

1.- en moins! sur chaque paquet de crème glacée double crème

Aproz nature gazéifiée Eau minérale sulfatée calcique naturelle, d'une extrême pureté et de très haute valeur - une des plus riches en substances minérales de la Suisse. Captée directement à la source, elle arrive sur votre table aussi fraîche qu'elle a jailli.

bouteille de 1 litre -.40 (+ dépôt)

MIGROS

A louer dès le 30 septembre 1980

studios non meublés

Fiduciaire Leuba & Schwarz S.A. fbg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel Tél. (038) 25 76 71. 92785-G

Local conviendrait pour expositions peinture/sculpture. Tél. (038) 53 34 08. 89106-G

Baux à louer au bureau du Journal

BUREAUX à louer NEUCHÂTEL

5 p. r. Trésor

7 p. ch. Boine

Locaux rénovés clairs et spacieux. Loyers intéressants. Tél. (021) 22 29 16 90047-G

A louer à Marin dès le 30 septembre 1980, à personne pouvant assumer service de conciergerie

appartement de 3 pièces

Loyer mensuel, charges comprises, Fr. 487.—.

Fiduciaire Leuba & Schwarz S.A. fbg de l'Hôpital 13 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 76 71. 92781-G

A louer à Boudry pour entrée immédiate ou date à convenir

STUDIOS

Fr. 240.— + charges,

grand salon, cuisine agencée, salle de bains, très belle situation ensoleillée et calme.

STUDIOS MEUBLÉS

Fr. 320.— + charges.

Tél. 42 37 55 ou 24 59 59. 93130-G

A louer, Neuchâtel ville,

STUDIO

avec cuisinette et salle de bains. Libre immédiatement ou pour date à convenir.

Fr. 200.— + charges.

Seiler & Mayor S.A. Tél. 24 59 59. 93129-G

A louer au Landeron pour date à convenir,

magasin-boutique

avec vitrine.

Conviendrait pour boutique de prêt-à-porter, bureau de tabac ou autre.

Fr. 380.— + charges.

Faire offres sous chiffres EM 1497 au bureau du journal. 92865-G

A LOUER pour le 24 septembre 1980, à PESEUX

studio meublé et non meublé

Fiduciaire HERSCHDORFER 25, fbg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 32 27-28. 91107-G

A louer dès le 31 août 1980 ou pour date à convenir à l'ouest de la ville

appartement 2 pièces

Loyer mensuel charges comprises, Fr. 404.—.

Fiduciaire Leuba & Schwarz S.A. fbg de l'Hôpital 13 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 76 71. 92783-G

A louer dès le 30 septembre 1980

appartement de 2 pièces

Loyer mensuel, charges comprises. Fr. 427.—.

Fiduciaire Leuba & Schwarz S.A. fbg de l'Hôpital 13 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 76 71. 92784-G

A louer à Marin pour le 1^{er} octobre, à une personne

bel appartement deux pièces

cuisine, salle de bains, tout confort. Vidéo. Fr. 380.—, éventuellement place de parc. Tél. (038) 33 53 83. 92638-G

FAN-L'EXPRESS

Direction: F. Wolfrath
R. Aeschelmann
Rédacteur en chef: J. Hostettler

Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel
Téléphone (038) 25 65 01
Compte de chèques postaux 20-178
Télex 3 51 81

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 35 à 18 h sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Annonces et avis mortuaires

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

Avis de naissance et avis tardifs

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4 dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclamations doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs et les réclamations urgentes.

126^e année

COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Fête de la mi-été aux Cernets: la soupe aux pois était bonne!



M. Egger en train de « touiller » la soupe: il fait partie du comité de la fête depuis sa création, il y a quarante ans. (Avipress-P. Treuthardt)

De notre correspondant:
Pour la 40^{ème} fois consécutive s'est déroulée, samedi et dimanche, la fête champêtre organisée aux Cernets par le Ski-club « Cernets - Les Verrières ».
L'origine de cette mi-été remonte à 1941 et ce fut la première manifestation du genre mise sur pied dans notre région. La Brévine a suivi quelques années plus tard, et enfin Les Bayards.
Samedi soir fut organisé un bal populaire alors que dimanche matin la fanfare locale « L'écho de la frontière » donnait un concert apéritif, suivi de la traditionnelle soupe aux pois et du jambon à l'os.
L'après-midi, des jeux furent organisés ainsi qu'un nouveau bal. Le temps clémente et un nombreux public ont contribué à la réussite de cette fête sur les hauts des Verrières.
Relevons que M. Walther Egger participe depuis le début à l'organisation de la mi-été des Cernets et qu'il sait toujours fort bien faire mijoter la bonne soupe...
G. D.

.....Couleur de saison.....

IMAGE

Là-bas, sur les eaux paisibles le bateau a passé, élégante silhouette blanche irradiée des rayons du soleil couchant. Longue embarcation effilée entrouvrant la surface des flots; d'ici son parcours ne paraît que doux et beau. Image sereine dans un soir encore tiédi par la brûlante chaleur du jour. Soir d'un été se prolongeant au-delà des souvenirs de vacances, des cités blanches regorgeant de soleil ou de vastes étendues de sable chaud.

Sur le lac le bateau a passé laissant derrière lui la trace de son sillage. Une trace un peu plus foncée, plus grave, comme un doigt qui aurait marqué un signe sur un miroir.

Un parcours... une trace, un souvenir! L'eau, le lac, le bateau avançant tranquillement. Le ciel... l'infini et son message! L'homme... sa vie et son passage!

C'est à toutes ces choses que fait songer cette embarcation de rêve glissant entre le jour et la nuit, dans un commencement d'obscurité.

Blanche silhouette alliant la légèreté à la puissance, l'inconscience à la sûreté. Nos vies ne se déroulent-elles pas aussi avec ces alternances d'insouciance et de gravité, de légèreté et de poids, de facilités et d'épreuves? Comme le bateau, il faut avancer encore, continuer la course prévue par temps calme comme au milieu de la tempête.

Notre frère esquif laissera peut-être la trace de son parcours, une ligne un peu plus foncée, plus grave comme un doigt qui aurait voulu tracer quelque chose avant de partir.

Le bateau est au port, il a amené ses passagers à quai, sa mission est accomplie. Et nous, arriverons-nous au lieu indiqué, au terme prévu, aurons-nous accompli avec élégance et sûreté notre mission d'hommes et de femmes voguant sur l'océan du monde?

Image saisissante que celle d'un bateau glissant entre l'azur du ciel et l'émeraude de notre lac... image de nos vies voguant entre le bien et le mal, la lumière et l'obscurité, l'espérance et le doute dans l'enchevêtrement des sentiers de ce monde.

Vogue bateau, blanche silhouette baignée de lumière, claire embarcation glissant vers le port, image de notre destin.

Anne des ROCAILLES

VAUD

Fête des costumes et des coutumes à Yverdon-les-Bains

De notre correspondant:
Après le passage éblouissant et poétique de Vilato - neveu de Picasso - à Yverdon-les-Bains, la municipalité du Nord vaudois a invité à exposer, à l'hôtel de ville, un autre artiste peintre, Marguerite Kunzi, et ceci jusqu'à dimanche prochain.

aux coutumes, fêtes paysannes et costumes suisses.

Ayant connu elle-même le dur labeur de l'agriculture, la beauté des campagnes de naguère, elle voulut en conserver le souvenir par la peinture, dans des compositions empreintes de charme et de fraîcheur.

Née dans un petit village de la Haute-Broye vaudoise, dans une famille paysanne, Marguerite Kunzi s'intéressa dès l'enfance à l'histoire des traditions,

Les toiles de Marguerite Kunzi sont dans le plus pur et le plus authentique style naïf et non pas d'un naïf fabriqué comme on en trouve chez certains artistes qui veulent joindre le profit à l'agréable.

A l'hôtel de ville d'Yverdon, c'est une véritable fête des costumes suisses - Marguerite Kunzi en présente environ deux cents sur ses toiles - et des coutumes.

On y voit par exemple la fête du jeu des œufs, le feuillage de Romandie, la montée à l'alpage, la culture du tabac ou le vin cuit.

La valeur des œuvres de Marguerite Kunzi est surtout anecdotique et c'est en cela tout d'abord qu'elles méritent notre attention.

Rien que pour les costumes suisses, la préparation et l'étude de son travail fut une longue quête aux sources même, et demanda plus de 12 ans de recherches patientes et assidues.

REMARQUABLE COLLECTION

A la même exposition sont présentées les céramiques de la collection Georges Amoudruz, aimablement prêtées par le Musée d'ethnographie de Genève.

Amoudruz a consacré plus de 50 années de sa vie à ce domaine qui était alors si négligé - si ce n'est méprisé - qu'était le folklore.

Tandis que les ethnologues entreprenaient d'étudier sur le terrain les populations extra-européennes, Amoudruz parcourait monts et vaux à pied ou à vélo, passant au peigne fin tous les réduits, les granges ou les greniers où il pouvait accéder, rassemblant ainsi une collection rustique rhodanienne et alpine en tous points remarquable. On peut s'en faire une bonne idée pour quelques jours encore à Yverdon-les-Bains.

G. D.

TOUTE SON ÂME

Elle y mit tout son âme, étudiant, recherchant auprès des plus anciens cette vieille et savoureuse culture paysanne qui allait peu à peu disparaître, tuée par le progrès et les machines.



Un travail de longue haleine.

(Avipress-P. Treuthardt)

FLEURIER

Etat civil de juillet

Naissance: le 11, Sandoz Cindy, de Philippe et de Liliane Monique née Bassin (maternité de Neuchâtel).

Mariage: le 4, Freymond Guy Bernard Adolphe, Vaudois, avec Fasano Enny, Italienne.

Publications de mariage: six.

Décès: le 1^{er}, Lomghin Aurelio, né le 19 juin 1926; Rosat Albert Edouard, né le 7 décembre 1904; le 3, Portmann Fanny Emma, née le 24 août 1903; le 9, Staub Ernest Alexandre, né le 15 mars 1909; le 13, Tuller-Messeri Jeanne Emma, née le 6 août 1892; Jéquier Thérèse Germaine, née le 4 octobre 1902; le 15, Sandoz Cindy, née le 11 juillet 1980; le 17, Steinmetz Violette Laure, née le 27 novembre 1905; le 21, Vellenich-Bassanese Rosa, née le 20 mai 1909; le 22, Borel-Schneider Marie, née le 16 avril 1883; Streuli Clothilde Emma, née le 25 janvier 1888; le 26, Leuba Fernand Olivier, né le 17 juillet 1934; le 27, Wenger Charles Alphonse, né le 7 décembre 1912; Leuba André René, né le 5 août 1916; le 28, Graf-Nicolier Emma, née le 10 mars 1897; le 30, Evard-Racine Hélène Meta, née le 11 janvier 1890.

COUVET

Etat civil de juillet

Naissance: le 30, Monziona, Fabrizio, fils de Monziona, Giuseppe et d'Alessandra, née Marra, domiciliés à Neuchâtel.

Décès: le 5, Martin, Charles Emile, né le 22 septembre 1897, domicilié à Couvet; le 25, Bailiods, Virgile, né le 13 novembre 1888, domicilié à Couvet; le 31, Burnier, Georges, né le 17 mai 1897, domicilié à Môtiers.

Rédaction FAN du Val-de-Travers

M. Georges Droz
11, avenue de la Gare
2114 FLEURIER
Tél.: 038 61 18 76
Télex: 35 280

AVIS MORTUAIRE

Les cousins, amis et connaissances de

Mademoiselle
Lydie PÉTREMANT

ont le profond regret d'annoncer son décès.

Dieu l'a reprise à Lui dans la paix de son Sauveur dans sa 94^{ème} année.

Fleurier, home « Val Fleuri » le 12 août 1980.

« Tu m'entoures de chants de délivrance ».

Psaume 32 : 7.

L'enterrement aura lieu à La Côte-aux-Fées vendredi 15 août.

Départ du convoi funèbre à l'entrée « est » du village à 13 h 30.

Prière au home à 12 h 45.

Il ne sera pas envoyé de lettres de faire part, le présent avis en tenant lieu

87197-M

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée: relâche.

Fleurier, l'Alambic, bar-dancing: ouvert jusqu'à 2 heures.

Môtiers, château: tradition de la céramique.

Môtiers, Musée Rousseau: ouvert.

Môtiers, Musée d'histoire: ouvert.

Couvet, bar-dancing du Pont: ouvert.

Médecin, dentiste et pharmacien: habituels.

Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Sage-femme: tél. 63 17 27.

Infirmière-visiteuse: tél. 61 38 48.

Matériel des samaritains en prêt: Fleurier tél. 61 13 24 ou tél. 61 38 50, Couvet tél. 63 24 46.

SERVICE d'aide familiale: tél. 61 16 72.

SOS alcoolisme: tél. 61 31 81 ou tél. 33 18 90.

Les Verrières, bureau de renseignements: Banque cantonale.

Travers, office régional du tourisme: tél. 63 29 61.

Service du feu: pour tout le Vallon tél. 118.

Police cantonale: Môtiers tél. 61 14 23, Fleurier tél. 61 10 21.

YVONAND

Perte de maîtrise: trois blessés

(c) Dans la nuit de lundi à mardi, un accident de la circulation s'est produit route principale d'Yvonand - Estavayer. M. Robert Delit, de Neuchâtel, a perdu la maîtrise de sa voiture qui a percé un mur et a terminé sa course sur le toit. M. Delit a les côtes fracturées. Ses passagers, Mme Erika Ballaman, de Cheyres (FR) et M. Kurt Zumsteg, de Bâle, ont également été blessés. La première a une fracture de la mâchoire et le second, des plaies au front et aux bras. Ils ont été transportés à l'hôpital d'Yverdon.

PENTHÉRAZ

Collision: conducteur recherché

(c) Dans la nuit de vendredi à samedi, un jeune automobiliste, M. Marc-Henri Ducret, électricien à Essertines sur Yverdon, circulait entrée de Penthéraz, quand une voiture jaune a heurté la sienne. Le conducteur fautif ne s'est pas arrêté pour les constatations d'usage et a pris la fuite. Il est prié d'entrer en contact avec la gendarmerie d'Echallens.

YVERDON

Perte de maîtrise

(c) Lundi vers 5 h 30, un camion qui circulait avenue des Pins en direction de Neuchâtel, a fauché un « stop » situé avenue du pont des Marronniers.

MONTREUX

Motocycliste tué

MONTREUX.(ATS) M.Eric Budel, 19 ans, cuisinier à Montreux, roulait à vive allure à motocyclette, mardi vers 7 h 50, avenue Rambert, à Clarens, en direction de Chailly-sup-Clarens. Il fut déporté sur la gauche dans un large virage à droite et sa machine entra en collision frontale avec un camion venant en sens inverse. Grièvement blessé, le jeune homme a succombé à l'hôpital de Montreux, où il avait été transporté.

Identité des deux garçons tués près de Leysin

LEYSIN.(ATS) La police cantonale vaudoise a communiqué mardi matin les noms des deux victimes d'une chute, lundi après-midi, dans un couloir rocheux au-dessus de Leysin. Il s'agit de Laurent Kissling, 9 ans, de Genève et Christophe Satquin, 12 ans, de Meyrin.

Sachez bien recevoir

COUVERTS DE TABLE

argenté ou argent de

CHRISTOFLE - PLATAMA
FOB - WELLNER
BSF DRUCKMANN
et d'autres...

Grand choix
Grand parking

91179-R

BIJOUTERIE MARTIN

NOTRE FEUILLETON

PERFIDIE

par Liliane Robin
LIBRAIRIE TALLANDIER

Il a dit qu'il avait trouvé ma lettre avec beaucoup de retard et qu'il était prêt à nous aider à quitter le pays si nous le désirions. J'étais content de le retrouver. Je conservais de bons souvenirs des jours de notre enfance et d'une adolescence vécue ensemble.

« Je n'avais pas de rancune contre lui. Si la vie nous avait séparés, si nous n'avions plus rien eu de commun, ce n'était pas sa faute. Il avait eu un père capable d'assurer son avenir, le mien avait été prodigieux. J'avais été seul et pauvre, aigri contre la société, alors qu'il était brillant, riche, et que tout lui souriait. Bref, je ne songeais plus aux dernières années écoulées... David nous a remis de l'argent pour préparer notre départ et payer le voyage. Jane a préparé un repas avec des boîtes de conserves, car depuis plusieurs jours nous n'osions plus sortir et la nourriture commençait à nous faire défaut. David n'était pas enclin aux confidences mais, en mangeant, il m'a dit qu'il venait d'éprouver une grave déception et que la mort de son père l'avait beaucoup affecté. J'ai compris que c'était à cause de cela qu'il se trouvait au Liban, égaré au milieu d'une guerre qui lui

était aussi étrangère qu'à nous...
Virginie n'avait pas bougé. Immobile et muette, le cœur fondant de détresse, elle écoutait parler George Stevens. Maintenant, elle comprenait mieux pourquoi l'évocation du Canada avait troublé le couple, lors de sa première visite à Green Cottage.

— Alors que nous terminions notre repas, il y a eu une attaque près de chez nous. Les coups de feu éclataient de toutes parts. Nous sommes restés enfermés dans l'obscurité, volets clos, n'osant nous approcher des fenêtres. Puis, David a voulu partir. Il disait qu'on devait avoir besoin de lui à l'hôpital et qu'il devait y aller. J'ai tenté de le retenir, mais en vain. Sachant qu'il ne connaissait pas le chemin pour retourner à l'hôpital, j'ai décidé de le raccompagner. Dehors, on entendait tirer au mortier et à la mitraille. Pour tenter d'éviter les points chauds, nous avons pris un raccourci par des ruelles pour gagner le centre médical au plus vite. Quand nous avons atteint la rue Tarkine, une maison venait de s'écrouler et il y avait plusieurs corps sur la chaussée. Plus loin, des gens luttaient contre un incendie en se faisant passer des seaux d'eau, secours dérisoire contre les flammes géantes qui éclairaient cette nuit dantesque...
Chaque mot faisait frissonner Virginie. Elle voyait, elle vivait ce que décrivait George Stevens.

— Soudain, un tir nourri a éclaté tout près et une roquette est tombée au milieu des cris. Une nouvelle fois, la guerre aveugle avait frappé des civils. En me retournant, j'ai vu que David avait été touché. Il gisait, la face contre terre. Je l'ai retourné et j'ai vu qu'il per-

daît son sang en abondance. Il était cependant conscient. Je lui ai dit de ne pas remuer, que j'allais chercher une ambulance, mais il m'a retenu.

La suite, Virginie l'entendit comme dans un brouillard, prononcée d'une voix lointaine de cauchemar qui lapidait ses espoirs.

David avait dit à George qu'il était inutile d'aller chercher du secours, qu'il savait qu'il allait mourir et que c'était bien ainsi. Il semblait apaisé et ne souffrait pas. Rassemblant ses ultimes forces dans un effort de volonté, il avait ordonné à son cousin:

— Prends mes papiers, là, dans ma poche, et fais-en les tiens... Nous nous ressemblons tant qu'il ne te sera pas difficile de te faire passer pour moi. Nous n'avons pour famille que tante Kate et elle est aveugle... Ainsi, je te donne mes biens, dont une succession te dévoluierait des trois quarts, alors que je voudrais racheter ce que mon père et moi n'avons pas fait pour toi quand nous l'aurons dû, quand tu étais dénué de tout... Quitte ce pays, retourne en Angleterre et épouse Jane. Vous vivrez heureux. Prends seulement garde de t'éloigner de tous ceux que j'ai connus. Mais n'abandonne pas tante Kate!

George Stevens exhala un soupir.

— David ne pouvait prévoir que Virginie Sainclair traverserait l'Océan pour le rechercher et me confondre.

Aussi ému que ses compagnons, Brice intima:

— Poursuivez votre récit!

— J'ai obéi à David comme un automate. Dans un pareil moment, je ne parvenais pas à coordonner mes

pensées. La bataille faisait rage autour de nous, alors que j'avais tout fait pour la fuir. J'ai traîné David dans une encoignure pour que nous soyons moins exposés. Je l'assistais, lorsque j'ai ressenti une violente douleur à la tête. Je me suis effondré sans connaissance... Quand je suis revenu à moi, je ne sais combien de temps après, j'étais dans un lit d'hôpital et j'avais été opéré. J'ai fait prévenir Jane et elle est accourue. Je lui ai demandé de s'informer de David, mais elle ne l'a retrouvé ni dans les hôpitaux ni parmi les morts. Il avait disparu. Elle est retournée rue Tarkine pour tenter de retrouver sa trace, mais n'a rien appris.

— Alors, rien ne prouve qu'il est mort? murmura Virginie reprise par l'espérance.

— Penser cela serait illusoire. Jane n'a sûrement pas vu toutes les victimes... Plus tard, quand je suis sorti de l'hôpital, nous avons recommencé à chercher, à nous renseigner et nous avons fini par apprendre deux choses. Comme après chaque affrontement, les victimes avaient été ramassées, mais nul ne savait ce qu'était devenu le corps de David. Souvenez-vous qu'il n'avait aucun papier sur lui. Par ailleurs, nous avons vu qu'une voiture, dans laquelle se trouvaient deux religieuses, s'était arrêtée sur les lieux pour secourir un enfant blessé. J'aurais voulu les interroger, mais je n'ai jamais pu savoir qui elles étaient et à quel ordre elles appartenaient.

A suivre.

AVIS DIVERS

STADE DES SUGITS - FLEURIER
Ce soir mercredi à 18 h 45
match de ligue nationale A

Neuchâtel Xamax - Young-Boys

Match d'ouverture de juniors E:
BOUDRY - FLEURIER
CANTINE - BUVETTE SUR LE TERRAIN

93184-1

économiser
SUR
la publicité
c'est vouloir
récolter
sans avoir
semé

Marlboro Gold.

Le goût... en douceur.

9 mg Condensat, 0.8 mg Nicotine.



90401-A

RITTERGOLD

- cidre surfin de pommes choisies, légèrement alcoolique
- le plus vendu en Suisse
- une boisson naturelle, fraîche, désaltérante
- une saveur incomparable
- se boit à toute heure
- accompagne parfaitement tous les repas
- une boisson de classe qui plaira aussi à vos amis
- un ami à découvrir en gastronomie
- RITTERGOLD un vrai don de la nature

thurella

Un produit de thurella sa Bischofszell TG avec plus de 700 dépositaires dans toute la Suisse

COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre, un service à votre disposition.

**TRANSPORTS -
DÉMÉNAGEMENTS
DÉBARRAS DE CAVES
ET GALETAS**

Michel PELLET

Neuchâtel - Tél. (038) 24 00 33 - 25 95 35

Adelbodner

Les sources minérales vous invitent à un voyage dans le magnifique cadre de

l'Oberland bernois

et du

lac Bleu

Dégustation gratuite et un cadeau à chaque participant.
Pas d'obligation d'achat.
Pour le prix de Fr. 29.— (repas compris).
Date du voyage: Jeudi 14 août.

Départ:

Corcelles 7 h 15 Pharmacie
Peseux 7 h 20 Place de la Fontaine
Neuchâtel 7 h 30 Port

Inscriptions: **Favre - Excursions
Rochefort** Tél. 45 11 61

91211-A

CHERCHEZ LE MOT CACHÉ

E	R	D	R	A	Z	Z	I	L	B	C	E	T	E	T
I	E	T	T	O	C	S	I	B	L	E	O	A	E	I
E	E	B	Q	C	O	L	L	E	L	R	U	T	E	E
U	D	A	U	U	O	S	M	L	O	D	T	B	G	D
Q	N	G	I	A	A	U	C	I	E	R	A	T	E	
O	O	N	T	A	T	T	C	T	N	A	R	B	A	S
C	M	O	O	I	H	H	R	I	B	I	A	A	L	A
I	A	L	T	E	A	I	G	V	F	I	B	L	I	
L	S	E	A	U	C	R	L	L	I	L	F	O	O	N
A	O	T	D	E	E	E	D	L	O	N	O	U	I	A
S	R	E	C	B	I	O	L	E	X	R	S	C	R	S
E	M	H	U	N	N	E	D	E	X	E	I	H	E	U
I	O	A	E	C	E	L	U	O	B	T	L	E	S	A
P	E	N	T	A	G	O	N	E	I	R	R	I	U	P
L	U	N	O	N	E	H	T	R	A	P	E	E	S	X

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors huit lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'un homme d'état anglais (1804-1881). Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Aubergine - Auditrice - Babouche - Biscotte - Barbe-Blizzard - Bagnole - Baleine - Boule - Célèbre - Clématite - Chaude - Colle - Corot - Demi - Dextre - Donc - Echo - Fille - Glorieux - Ginette - Loi - Nul - Parthénon - Pausanias - Pentagone - Quito - Quatrain - Rosamonde - Silex - Salicoque - Sofia - Tête - Tulle - Théâtre - Talloires - Tiède - Virage.

(Solution en page radio)



Seul le prêt Procrédit

est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

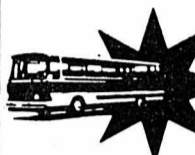
vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. Je rembourserai par mois Fr.

Nom Prénom Rue N°/Localité

à adresser dès aujourd'hui à: Banque Procrédit 2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5

Tel. 038-24 63 63



FISCHER

EXCURSIONS VOYAGES
MARIN-NEUCHÂTEL
Tel. (038) 33 49 32

NOS PROCHAINS VOYAGES VACANCES

19-20 août	Les Centovalli	2 j.	Fr. 195.—
23-24 août	Zermatt	2 j.	Fr. 195.—
26 août-1 sept.	La Corse	7 j.	Fr. 795.—
28-31 août	La Camargue	4 j.	Fr. 450.—
4- 7 sept.	Les Châteaux royaux	4 j.	Fr. 430.—

Jeûne fédéral

20-21 sept.	Route de la Silvretta	2 j.	Fr. 195.—
21-22 sept.	Saas-Fee	2 j.	Fr. 185.—
5-10 oct.	Séjour aux Grisons	6 j.	Fr. 430.—
19-24 oct.	Séjour sur la Côte-d'Azur	6 j.	Fr. 495.—

Programme à disposition sans engagement

91181-A

FILMS + REVUES X

Demandez notre catalogue gratuit pour adultes.

MAYFAIR
DIFFUSION

33, chemin Floriant
01210 FERNEY-
VOLTAIRE
FRANCE. 91274-A

EXCURSIONS EN CAR WITTWER

Neuchâtel, St-Honoré 2, ☎ 25 82 82

MERCREDI 13 AOÛT

GRIESALP

Dép. 13 h 30 Fr. 29.— (AVS: 23.50)

JEUDI 14 AOÛT

RHEINFELDEN:
LES COLS DE
L'UNTER-HAUENSTEIN
ET DU STAFFELG

Dép. 9 h Fr. 36.— (AVS: 29.—)

GRUYÈRES

Dép. 13 h 30 Fr. 25.50 (AVS: 20.50)

92040-A

Vous trouvez tout chez nous

par exemple:



meubles
vannerie
céramique
verrerie

Pour soi-même et pour offrir

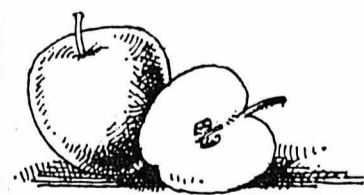
91178-A



WIRZ
Ah!

Le cidre à la robe d'ambre, quelle boisson «gouleyante», savoureuse, si agréablement légère. Oui, le cidre est gai, spirituel. Il apporte autour de la table familiale ou lors d'une réunion d'amis un petit climat de fête qui stimule la verve des convives.

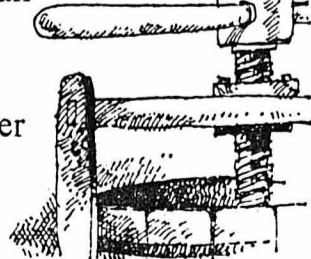
Apprenez à le découvrir.



Le Cidre Suisse est né de pommes soigneusement sélectionnées, puis entouré tout au long de sa métamorphose de soins attentifs et déferents.



Il mérite pleinement d'honorer votre table, soit pour vous offrir simplement un agréable instant de fraîcheur, soit pour participer à un repas.



Compagnon charmant, plein d'esprit et souple de tempérament, le cidre accompagne avec la même

cordialité l'assiette froide, le poisson, les délices de la cheminée et tous les plats au fromage. Mais ses vertus ne s'arrêtent pas au palais.

Le Cidre Suisse est alcoolisé certes, mais si peu! juste ce qu'il faut pour éclairer un re-



gard, faire naître un sourire. Voulez-vous découvrir cette boisson agréable et désaltérante? Remplissez et renvoyez ce bon et vous recevrez une bouteille de 3 dl de Cidre Suisse. Elle vous apportera quelques gorgées de soleil qui vous donneront certainement l'envie de renouveler ce plaisir.



Bon de dégustation Valable jusqu'au 15 septembre 1980. J'aimerais goûter le cidre. Envoyez-moi la bouteille de dégustation gratuite (3 dl) à l'adresse suivante:

Nom/Prénom: FAN

Rue/No:

NPA/Localité:

Veillez coller ce bon sur une carte postale et l'envoyer à: Fruit-Union Suisse, Case postale, 6300 Zug

213.002.4



83855-A

MONTAGNES

Hôte d'honneur de Modhac: les Franches-Montagnes

De notre correspondant: La traditionnelle foire-exposition Modhac, qui se déroule tous les deux ans, ouvrira ses portes le vendredi 29 août.

Les soirées de variétés seront à nouveau au programme et seront de qualité alors qu'une série de journées

spéciales animeront durant dix jours cette manifestation.

L'hôte d'honneur sera les Franches-Montagnes, amis et voisins de la métropole horlogère. A cette occasion, le syndicat d'initiative des Franches-Montagnes et l'office du tourisme de La Chaux-de-Fonds, en collaboration avec les Chemins de fer du Jura et Modhac, organiseront les 30 et 31 août un rallye original qui conduira à pied, à cheval ou à vélo les participants des Franches-Montagnes jusqu'à la salle de fête.

L'animation estivale se poursuit

Après les huit concerts donnés par des ensembles de jeunes Américains, qui commencent une nouvelle fois un grand succès, et les sérénades de terrasses en terrasses toujours aussi appréciées, pour ce mois d'août l'Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds poursuit son programme d'animation à l'intention des hôtes et de la population. Dans un genre tout différent, ce sont des concerts apéritifs donnés sur la place du Carillon les dimanches, avec René et Jean-François Dessibourg, accordéoniste virtuose et guitariste, et le 24, avec Emile de Ceuninck, le carillonneur officiel du Musée international d'horlogerie.

Le parc des Crétets connaîtra une nouvelle fois une belle animation le jeudi 21 août avec l'orchestre d'accordéonistes Patria, le Jodler-club et la musique militaire « Les armes réunies », en soirée. Alors que le jeudi 28 août, toujours en soirée, nous pourrions entendre la société mixte d'accordéonistes de La Chaux-de-Fonds, le groupe vocal « Les Gédéons » et la fanfare « La Persévérante ».

A signaler encore que le matin du 30 août, un samedi, la musique de la Croix-Bleue jouera à la place du Marché.

Mont-Blanc: les victimes ont été tuées sur le coup

De notre correspondant: Jeudi en fin de matinée, en l'église du Sacré-Cœur, se dérouleront les cérémonies à la mémoire des deux jeunes Chaux-de-Fonniers, Marcel Blaettler et Christian Jenni, âgés de 19 ans, qui ont perdu la vie la semaine dernière dans le massif du Mont-Blanc.

Malgré leur âge, les deux alpinistes étaient déjà des chevronnés de la montagne. Membres OJ de la section locale du Club alpin suisse, ils avaient décidé de faire la voie dite de la Sentinelle-Rouge et pour cela, dispoisaient de tous les rensei-

gnements nécessaires, obtenus notamment auprès d'un guide professionnel. Ils partirent donc dans des conditions idéales, y compris météorologiques.

Mais la fatalité, et elle seule, voulut qu'un bloc de glace se détache, sans doute sous l'effet d'un brusque réchauffement, entraînant les deux hommes dans le vide. Après une chute de 300 mètres, la corde qui les liait se bloqua dans la roche. Les deux alpinistes furent tués sur le coup.

Les corps ont été redescendus dans la vallée dimanche, puis ramenés à La Chaux-de-Fonds.

Ce drame de la montagne a jeté la consternation en ville et au sein du CAS où ces deux jeunes avaient su se faire apprécier par leur gentillesse et leurs qualités sportives. Ny.

CARNET DU JOUR

La Chaux-de-Fonds

CINÉMAS Corso: 20 h 30, Les 39 marches (16 ans). Eden: 18 h 30, Mes nuits avec... (20 ans); 20 h 30, Vol au-dessus d'un nid de coucou (16 ans). Plaza: 20 h 30, Je vais craquer (16 ans). Scala: 20 h 45, Pair et impair (12 ans).

TOURISME Bureau officiel de renseignements: 11, rue Neuve, tél. (039) 22 48 21.

DANSE ET ATTRACTIONS Cabaret Rodéo: 21 h 30 - 4 heures. Le Scotch: 21 h 30 - 4 heures. La Boule d'Or: 21 h 30 - 4 heures. Cabaret 55: 21 h 30 - 4 heures. Le Domino: 21 h 30 - 4 heures.

EXPOSITIONS Musée d'histoire: les collections (le week-end ou sur demande). Musée international d'horlogerie: l'homme et le temps. Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas. Musée des beaux-arts: les collections.

Musée paysan des Eplatures: la dentelle neuchâteloise. Vivarium (Jardinière 61): batraciens, reptiles et biotopes.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17. Pharmacie d'office: Carlevaro, 81 avenue Léopold-Robert, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 22 10 17.

Le Locle

EXPOSITIONS Musée des beaux-arts: les collections. Château des Monts: Musée d'horlogerie. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Paul Klee.

TOURISME Bureau officiel de renseignements: 5, rue Henry-Grandjean, tél. (039) 31 22 46.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52. Pharmacie d'office: Coopérative, 6, rue du Pont, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 117.

Plusieurs jugements au tribunal de police de La Chaux-de-Fonds

De notre correspondant: Le tribunal de police de La Chaux-de-Fonds vient de tenir une audience qui était placée sous la présidence de M. Werner Gautschi, lequel était assisté de Mme Marguerite Roux, dans les fonctions de greffier.

Pour infraction à la LCR et ivresse au volant, P. C.A., paiera une amende de 500 fr, plus 210 fr de frais. L'amende sera radiée après un délai d'épreuve fixé à deux ans.

M.G. était prévenu de dommages à la propriété, infraction à la LCR et ivresse au volant. Il a été condamné à vingt jours d'emprisonnement sans sursis, plus 25 fr de frais. Pour dommage à la propriété et infraction à la LCR, D.F. qui faisait défaut, a été condamné à vingt jours d'emprisonnement ferme, plus 25 fr de frais. Pour infraction à la loi sur la chasse, F.G. déboursa 80 fr d'amende, plus 20 fr de frais.

U.C. C.P., R.S. et G.V., pour avoir utilisé une arme à proximité des habitations, paieront chacun 50 fr d'amende plus 10 fr de frais. L'arme ainsi que les munitions ont été confisquées.

Poursuivi pour ivresse au volant et infraction à la LCR-OCR, A.S. s'est vu infliger quinze jours d'emprisonnement, avec sursis pendant trois ans, plus 180 fr de frais.

Enfin, pour ivresse au volant et infraction à la LCR, H.B. a été condamné à une amende de 400 fr (radiation dans trois ans), plus les frais de la cause arrêtés à 240 francs. Un sursis accordé en 1977 n'a pas été révoqué.

Par ailleurs, deux affaires ont été renvoyées pour preuve, et une verra son jugement rendu à huitaine.

Lors de sa précédente audience, le tribunal de police de La Chaux-de-Fonds, présidé par M. Claude Bourquin assisté de Mlle Lionella Asticher, a prononcé plusieurs condamnations. Il a notamment infligé une peine de 15 jours d'emprisonnement pour ivresse au volant à J.-Ph. W. ainsi que 200 francs d'amende.

Pour ivresse au volant toujours, il a condamné P.L. à 20 jours d'emprisonnement et à 200 francs d'amende, J.-C.J. à 1'500 francs d'amende et D.D. à 10 jours d'emprisonnement et à 100 francs d'amende.

Deux condamnations par défaut ont été prononcées pour violation d'une obligation d'entretien: deux mois à J.-M. S. et 45 jours à J.-C. R.

LA CIBOURG

Collision: conducteur légèrement blessé

(c) Hier, entre le carrefour de La Cibourg et le restaurant Wyss, une collision par l'arrière s'est produite. Un jeune automobiliste du Bas-Monsieur qui voulait rentrer à son domicile, a fait une présélection à gauche et s'est vu heurter à l'arrière par un autre automobiliste, un jeune homme des Brenets, qui roulait à une vitesse excessive. Ce dernier a été légèrement blessé, choqué et a été transporté à l'hôpital. Les dégâts s'élevaient à 8'000 francs.

Etat civil (8 août)

Promesse de mariage: Kohler, Jean Frédéric et Oswald, Suzanne.

Décès: Stauffer, née Dänzer, Ida Julia, née le 7 juillet 1896, épouse de Stauffer, Paul Henri, dom. Cernier; Jolidon, née Sautere, Célestine Aline dite Lina, née le 7 juillet 1900, veuve de Jolidon, Léon Arnold.

LE LOCLE

Etat civil (1er août)

Mariage: Tissot-Daguette, Pierre Yves Paul et Quartier-dit-Maire Françoise Jacqueline.

LES PONTS-DE-MARTEL

Etat civil de juillet

Naissances: le 3, (à Boudevilliers) Guye, Stéphanie, fille de Guye, Wilfried Charly et de Danièle, née Fleury, domicilié à Brot-Plamboz; le 15, (au Locle) Jacopin, Pierre, fils de Jacopin, Anne-Lise Monique; le 25, (à Neuchâtel) Breguet, Véronique Ariane, fille de Breguet, Willy Denis Léon et de Marguerite Marie Charlotte, née Robert-Nicoud; le 25, (à La Chaux-de-Fonds) Schwab, Sylvain, fils de Schwab Roger Fernand et de Francine Christiane, née Favre-Bulle.

Mariages: le 11, Perrin Roland Bernard, domicilié aux Ponts-de-Martel et Lengacher Monique, domiciliée au Locle; le 11, Ducummon, Jacky, domicilié aux Ponts-de-Martel et Stadler, Ingrid Rosa, domiciliée à Döttingen (AG); le 4, Zbinden, Yves Alain, domicilié à Saint-Légier et Christinat, Marylène May, domiciliée à Brot-Plamboz. Décès: le 22, (au Locle) Horni, née von Känel, Marie Georgette, née le 3 décembre 1903, veuve de Horni, Hans, dès le 2 mai 1976; le 27, (à Savosa) Fivaz, née Robert-Nicoud, Linette Hélène, née le 25 septembre 1939, épouse de Fivaz, Francis.

VAL-DE-RUZ

MONTMOLLIN

A la Société de tir

(c) Sous l'impulsion de son nouveau président, M. A. Mosset, la société de la Rochette continue d'avoir une activité soutenue. Les tireurs se sont rendus à Grange-Marnand, Fétigny et Lamboing. Dans l'Emmental, avec 17 tireurs, la société a réalisé une moyenne de section de 36.555 points.

Au tir de Vancouver, organisé par les Suisses du Canada, avec 21 tireurs, la Rochette a réalisé la jolie moyenne de 94.078 pts, ce qui pourrait bien lui valoir une place parmi les 10 premiers.

Les prochains échecs qui attendent les tireurs, sont le tir de fédération du Val-de-Ruz et le tir du district de Boudry.

CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontanemelon, dès 19 heures.

Permanence médicale: votre médecin habituel.

Soins à domicile: tél. 53 15 31. Aide familiale: tél. 53 10 03. Hôpital de Landeyeux: tél. 53 34 44.

Ambulance: tél. 53 21 33. Musée régional, château de Valangin: ouvert de 10 à 12 h et de 14 à 17 h, sauf lundi et vendredi après-midi.

DANSE. - Les Jeunes-sur-Coffrane: «Le Grenier», tous les jeudis sauf mardi.

OFFRES D'EMPLOIS

Grand garage cherche pour entrée immédiate ou à convenir. serviceman avec permis de conduire. Tél. 33 11 44, pour rendez-vous. Garage du Roc Hauterive. 92881-0

OUVRIÈRES habiles et soigneuses. Se présenter ou téléphoner au (038) 24 69 15. DEGOUMOIS & CIE, Sablons 8, Neuchâtel. 93001-0

AUBERGE DU GRAND PIN peseux cherche garçon ou fille de buffet garçon ou fille de cuisine. Tél. 31 77 07. 92648-0

Restaurant Montagnard Saint-Blaise engagerait pour le 1er septembre 1980

une sommelière éventuellement débutante. Très bon gain, semaine de 5 jours. Tél. entre 19 h et 21 heures (038) 33 65 26. 91163-0

JOLIAT-INTERIM NEUCHATEL engage un monteur électricien un serrurier excellentes conditions 038 24 21 88

PERSONNEL SERVICE (038) 24 31 31 Nous sommes mandatés par plusieurs entreprises de la région afin de repourvoir les postes suivants: chef de bureau trilingue comme responsable du bureau d'une petite entreprise mécanique un comptable capable de travailler de façon indépendante un analyste-programmeur une secrétaire bilingue 92963-C

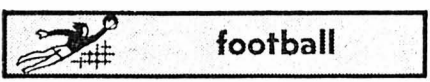
OMEGA MÉCANICIEN DE PRÉCISION ou MÉCANICIEN OUTILLEUR c'est le moment de prendre votre décision. Notre direction « RECHERCHE & DÉVELOPPEMENT », plus particulièrement notre « LIGNE PILOTE » cherche à s'adjointre un nouveau collaborateur le plus rapidement possible. Nous désirons vous confier des travaux de recherche et de mise au point d'équipements destinés à la production et au laboratoire. Vous serez en contact direct avec le bureau de construction pour la réalisation de prototypes. Outre votre CFC de mécanicien, nous pensons que quelques années de pratique sont nécessaires pour occuper la fonction offerte. Des connaissances de pneumatique et d'électronique seraient un avantage, sans être une condition. Vous devez pouvoir travailler de manière indépendante et vous intégrer facilement dans une petite équipe motivée. Nous vous offrons des conditions d'engagement à la hauteur de nos exigences. Si vous désirez d'autres renseignements, vous pouvez appeler notre chef de personnel, M. C. Brandt au (032) 41 09 11, interne 2206. Une discrétion absolue vous est garantie. Nous attendons votre offre écrite, que vous voudrez bien faire parvenir à OMEGA, Service du personnel, secteur 1, 96, rue Stämpfli, 2500 Bienne. Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.

Table of exchange rates for various cities including Neuchâtel, Lausanne, Genève, Zurich, Bale, and Francfort.

Table of exchange rates for various cities including Zurich, Lausanne, Genève, Zurich, Bale, and Francfort.

Table of exchange rates for various cities including Zurich, Lausanne, Genève, Zurich, Bale, and Francfort.

Table of exchange rates for various cities including Zurich, Lausanne, Genève, Zurich, Bale, and Francfort.



Les clubs de ligue nationale A à l'aube d'une nouvelle saison (1)

Young Boys: Theunissen et Berkemeier pour faire oublier Konietzka

Avec une défaite en finale de la Coupe de Suisse s'est achevée l'ère Konietzka. Restent, néanmoins, les séquelles. Pour les effacer, le nouveau comité de Young Boys a fait appel à deux autres étrangers: l'entraîneur hollandais Bert Theunissen et le professionnel de la «Bundesliga» Winfried Berkemeier. Ces deux personnalités du football constituent les pierres angulaires de la nouvelle équipe bernoise qui doit, avant tout, s'efforcer de redorer un blason bien terni au cours des deux dernières saisons.

Dé quoi sera faite la nouvelle? Il semble qu'un vent nouveau, imprégné de davantage de sérénité que par le passé, souffle sur le Wankdorf. Certes, les résultats acquis par l'équipe de la Ville fédérale lors du récent championnat international d'été n'engendrent pas l'enthousiasme mais Theunissen a considéré cette compétition avant tout comme une période de rodage et une prise de contact avec son nouveau contingent.

À MOINS CINQ!

La situation financière du club bernois limita singulièrement les possibilités de manœuvre, lors de la période des transferts. A quelques heures de la fin du délai, Young Boys parvint néanmoins à s'assurer les services d'un professionnel allemand de valeur en la personne de Winfried Berkemeier, de Schalke 04. Agé de 27 ans, ayant évolué durant sept ans en «Bundesliga», ce joueur de milieu de terrain aura la mission d'orienter le jeu des Bernois et de mettre son expérience au profit de ses partenaires. En outre, Berkemeier possède un tir à distance suffisamment puissant pour inquiéter de nombreux gardiens adverses. Il semble donc que le départ de Zwygart à Servette soit compensé par la présence de ce professionnel allemand au gabarit intéressant: une taille de 183 cm pour 77 kg.

ENCORE UNE TOUCHE ROMANDE

Malgré le départ de Zwygart, Young Boys conservera tout de même une touche romande dans son jeu. A commencer, bien sûr, par l'arrière libre Jean-Marie

L'horaire de la Coupe de la ligue

Les seizièmes de finale de la Coupe de la ligue seront joués selon l'horaire suivant:
Samedi 16 août: Aarau - Nordstern (20 h), Granges - Young Boys (20 h) Bâle-Zürich (17 h), Wettingen - Grasshopper (20 h), Winterthur - Frauenfeld (19 h), Berne - St-Gall (18 h 15), Bellinzona - Chiasso (20 h), Kriens - Lucerne (20 h), Aurore Bienne - Vevey (17 h), Chênois - Bienne (20 h), Lausanne - Neuchâtel Xamax (20 h), Fribourg - Sion (20 h 15), Bulle - La Chaux-de-Fonds (20 h 15).
Dimanche 17 août: Sursee - Mendrisio-star (15 h), Ibach - Lugano (16 h), Montreux - Servette (16 h).

Revanche contre Xamax ce soir à Fleurier?



RENTREE. - Après quelques jours de repos pour soigner une tendinite, le néo-Xamaxien Trinchero reprendra du service, ce soir, à l'occasion du match contre Young Boys.

Neuchâtel Xamax et Young Boys, qui se sont affrontés samedi en fin d'après-midi sur la pelouse de la station oberlandaise de Meiringen, vont se rencontrer à nouveau ce soir mais dans le Val-de-Travers, plus précisément à Fleurier dont le Football-club célèbre, cette année, ses 75 ans. Un bien bel anniversaire, qui mérite effectivement le passage de deux clubs de l'élite.

A quelques jours du début officiel de l'activité (Coupe de la ligue samedi), Young Boys et Xamax se présenteront tous deux dans une formation approchant celle qui devrait défendre leurs chances respectives en championnat, au début de celui-ci tout au moins. C'est dire que leur confrontation d'aujourd'hui sera, sinon plus sérieuse, du moins plus instructive encore que celle de samedi dernier. On attend donc avec impatience le déroulement de cette revanche.

Conz, à qui incombera la tâche d'organiser le jeu défensif, d'apporter la dose nécessaire de calme dans sa zone et de transmettre le ballon dans de bonnes conditions au compartiment offensif. L'ex-Jurassien sera entouré du jeune international Martin Weber et des routiniers Brechbuhl et Feuz. Eichenberger, quant à lui, se verra confier une saison encore le rôle de gardien.

Comment Bert Theunissen meublera-t-il son milieu de terrain? Si l'entraîneur exigera beaucoup de l'Allemand Berkemeier, il accordera également sa confiance à Hansrudolf Baur. En effet, Baur (26 ans) connaît très bien le nouvel entraîneur pour avoir travaillé sous ses

Les joueurs du contingent

Gardiens		
1. EICHENBERGER Walter	1946	
2. GROSSGLAUSER Beat	1961	
3. SIEGENTHALER Beat	1961	
Arrières		
4. BRECHBUHL Jakob	1952	
5. CONZ Jean-Marie	1953	
6. REALI Ivano	1957	
7. FEUZ Kurt	1952	
8. SCHMIED Manfred	1961	
9. SCHMIDLIN Joerg	1956	
10. WEBER Martin	1957	
Demis		
11. BAUR Hansrudolf	1954	
12. BERKEMEIER Winfried	1953	
13. BRODARD Bernard	1958	
14. LUDI Hansjoerg	1954	
15. MULLER René	1956	
16. ZAHND Rolf	1959	
Attaquants		
17. JACOBACCI Maurizio	1963	
18. MULLER Kudi	1948	
19. SCHOENENBERGER Roland	1955	
20. SPRUNGER Christian	1959	
21. ZWAHLEN Thomas	1958	
Entraîneur		
THEUNISSEN Bert (Hollande)		

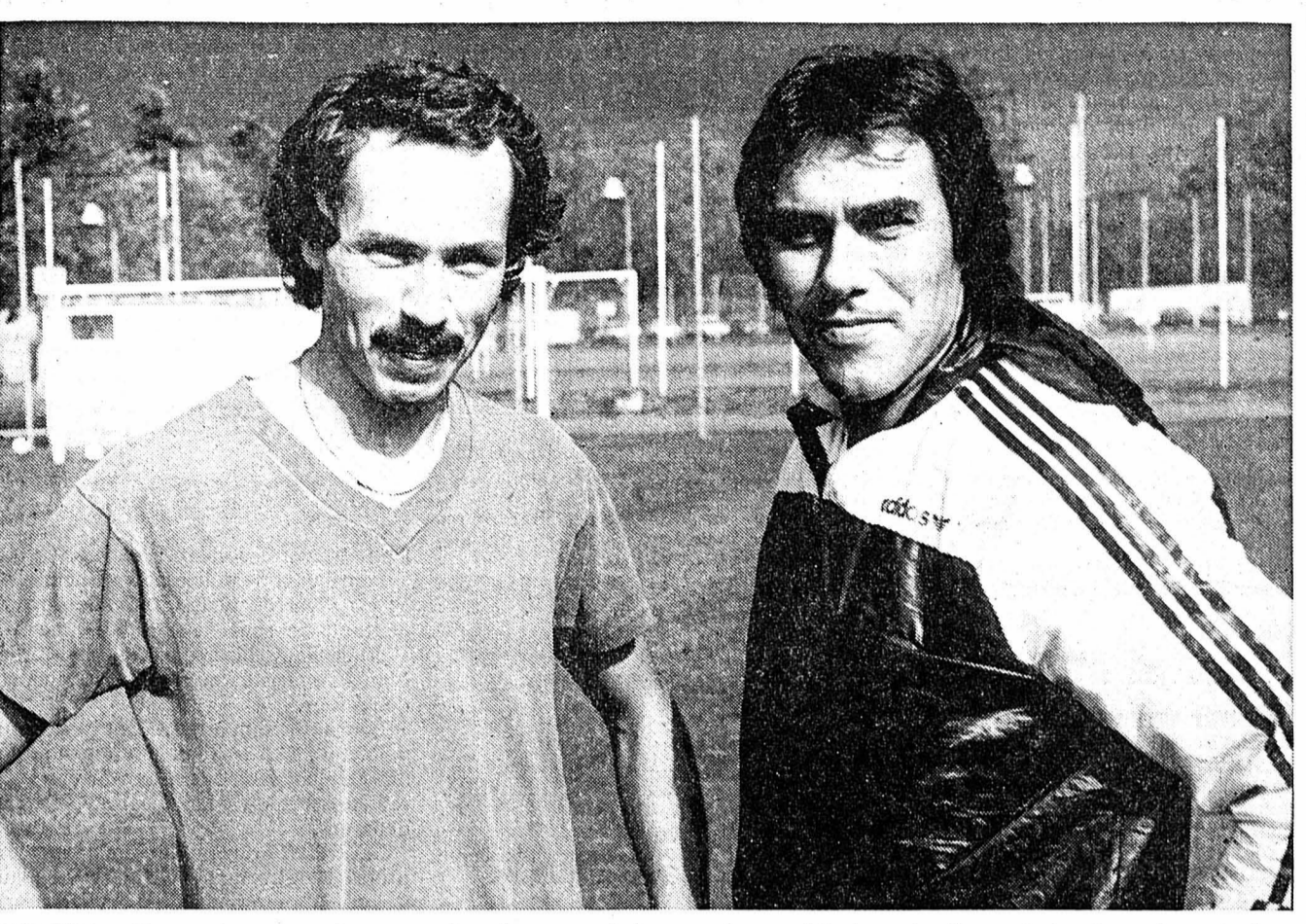
ordres à Winterthur et au FC Berne. Pour le troisième poste en ligne médiane, les candidats sont nombreux: l'ex-Carougeois Brodard, à la morphologie impressionnante, le talentueux Rolf Zahnd (21 ans), le gaucher Ludi et René Muller, le frère de Kudi Muller.

UN ANCIEN ET DEUX ESPOIRS

Par rapport à la saison dernière, la ligne d'attaque ne subira guère de modifications. «Kudi» Muller est toujours là. Il tentera, comme par le passé, l'exploit individuel pour placer le ballon au fond des filets mais Theunissen lui fera aussi comprendre que le rôle de l'ailier consiste à ravitailler en balles le centre-avant Roland Schoenenberger. Celui-ci sera accompagné de l'ailier Thomas Zwhalen (indisponible pour plusieurs semaines à cause de blessure) ou du jeune espoir Jacobacci (17 ans) ou d'un autre jeune talent, le Genevois Christian Sprunger.

Le rôle et les ambitions de Young Boys? Le club bernois est en mesure de prétendre à un rang plus convenable que celui acquis en juin écoulé. Si Theunissen parvient à redonner confiance à sa nouvelle phalange, Young Boys peut fournir des prestations qui l'amèneront au milieu du classement. Un autre élément peut jouer en sa faveur: il ne tiendra pas le rôle de favori et redécouvrira peut-être son public d'antan. C. Yery

(1) Lire également FAN-L'EXPRESS du 9 août.



SUR EUX. - C'est en bonne partie sur ces deux hommes, le joueur allemand Berkemeier (à gauche) et l'entraîneur hollandais Theunissen, que repose le destin de Young Boys. (Keystone)

Le championnat de première ligue débute déjà ce week-end

Groupe 2: Boudry et les Jurassiens parmi les favoris?

Le groupe 2 de première ligue, contrairement à d'autres années, n'a subi que peu de modifications durant l'entre-saisons, si bien qu'on y retrouve dix des quatorze formations qui y figuraient l'an passé. A part Central, qui tentera sa chance dans le groupe romand, et Lerchenfeld, qui sera confronté aux équipes de la troisième subdivision, les deux autres départs sont constitués par les relégations de Guin et Longeau. Les nouveaux arrivants sont Soleure et Derendingen qui, après douze mois «à l'Est», reviennent au bercail en compagnie des néo-promus Breitenbach et Superga.

Est-ce dire qu'en se basant sur le classement de la compétition précédente, le pronostic est aisé pour le championnat qui débute ce week-end? On se méfierait car on sait, par expérience, que beaucoup de clubs, et même ceux qu'on croit les plus stables, ne sont pas à l'abri de passages à vide.

LE MÊME TRIO

N'empêche, certains devraient tout de même être appelés à tenir le haut du pavé. Nous pensons plus particulièrement, et sans ordre de préférence, à Aurore, Muttenz et Laufen qui ont terminé à égalité au premier rang l'ultime championnat. Avec une réserve pour le dernier nommé car s'il est vrai qu'une hirondelle ne fait pas le printemps, le départ de l'entraîneur-joueur Schribertschnig pourrait avoir une certaine importance. Peut-on en déduire que Delémont, qui s'est assuré les services de l'Autrichien, va retrouver tout son éclat et, du même coup, une place de finaliste dont il était un habitué? Ce n'est pas impossible encore que la concurrence ne manquera pas.

POURQUOI PAS BOUDRY?

Ainsi, il serait étonnant que Koeniz se contente d'un rôle de figurant, car ce n'est guère dans ses conceptions, et l'on peut penser de même de Soleure. S'il est vrai que la deuxième saison est souvent plus ardue que la première, Allschwil peut très bien, en tenant compte de ses douze premiers mois pleins de promesses, faire exception et se hisser lui aussi au niveau des prétendants, parmi lesquels on pourrait également retrouver aussi bien

constituer un critère car les protégés de Fritsche, certains de leur maintien, ont terminé leur pensum en toute décontraction.

Restent donc Binningen, Birsfelden, Breitenbach, Derendingen et Superga. Sans vouloir peindre le diable sur la muraille, on conseille pourtant aux benjamins de Breitenbach et de Superga de ne pas pécher par excès de confiance,

Boncourt que Boudry. C'est leur départ en fanfare du dernier championnat et de bonnes prestations en fin de saison qui nous poussent à croire aux possibilités des Ajoulots alors que, pour leur part, les gars de Sur-la-Forêt, après une saison d'adaptation au jeu plus viril des équipes d'outre-Sarine, pourraient avoir trouvé le remède à certaines contre-performances.

Les pessimistes ne manqueront pas de relever que les Neuchâtelois ont terminé leur dernière saison au dixième rang seulement. Cela ne saurait toutefois

les saisons précédentes ayant démontré à l'envi qu'il est fort difficile, pour les néo-promus, de se faire une place au soleil de la première ligue. En admettant pourtant qu'ils y parviennent, doit-on déduire que ce sont deux des trois autres qui feront les frais de la lutte contre la relégation? On évitera de répondre par l'affirmative, encore que tous trois devront vraiment veiller au grain pour éviter le pire. Y. I.

Groupe 1: nette prédominance vaudoise

Et vogue la galère! Le week-end prochain, les équipes de première ligue partiront à l'aventure du championnat. Le groupe 1, composé uniquement de clubs romands, a connu quelques modifications par rapport à la saison écoulée. Toujours 14 éléments, mais avec 3 changements.

Quelles sont ces nouveautés? Bulle, champion sortant, a fait le pas en ligue nationale B. Il a, pour ainsi dire, troqué sa place avec Rarogne, relégué de la catégorie supérieure. Quant aux relégués, Meyrin et Onex, ils ont été remplacés par l'un des promus de II^e ligue, Concordia Lausanne, et Central Fribourg, transfuge du groupe II de première ligue. Gageons que les Fribourgeois ne regretteront pas d'évoluer à nouveau dans leur région naturelle.

Quatre cantons fournissent les composants de ce groupe: Fribourg (Central et Fétigny), Genève (Carouge), Valais (Leytron, Martigny, Monthey et Rarogne), Vaud (Concordia Lausanne, Malley, Montreux, Nyon, Orbe, Renens et Stade Lausanne). Il y a donc une nette prédominance vaudoise, venant surtout de la région lausannoise avec quatre équipes. Des derbies acharnés en perspective!

Chacun a déjà fourbi ses armes, plus spécialement en Coupe de Suisse. On a connu des fortunes diverses. Certains ont peiné face à des adversaires de séries inférieures, d'autres ont tenu vaillamment le coup devant un club de ligue B (Monthey contre Vevey) ou été balayé (Central contre Fribourg).

Peut-on déjà désigner des favoris? C'est trop tôt. De surcroît, bien des équipes ont subi de profondes modifications. Nous pensons à Montreux, qui a perdu son entraîneur Richard passé à La Chaux-de-Fonds, à Nyon, qui a confié à nouveau sa destinée à Georgy. Comment Rarogne réagira-t-il à sa chute de ligue B? Et Carouge sera-t-il atteint par les séquelles de son échec dans sa tentative d'ascension? Concordia Lausanne sera-t-il assez «dur» pour s'adapter à sa nouvelle catégorie, lui qui avait déjà connu une cruelle expérience il y a deux ans? Il y a tellement de points d'interrogation qu'on ne peut émettre qu'une chose: que le meilleur gagne.

La journée d'ouverture a prévu le programme suivant: Fétigny - Rarogne, Leytron - Martigny, Malley - Carouge, Monthey - Concordia Lausanne; Orbe - Renens; Stade Lausanne - Central; Nyon et Montreux ont différé leur premier rendez-vous au 24 août.

Il y aura quelques débats initiaux intéressants. Nous citons le derby valaisain entre Leytron et Martigny. Comment se comportera le relégué Rarogne face à l'ardent Fétigny, en terre fribourgeoise? Quelles seront les possibilités de résistance de Concordia lors de sa visite à Monthey qui pourrait bien être une figure dominante de la compétition? Réponses dimanche prochain. R. Pe.

Transfert gratuit!

Pour la première fois, un footballeur soviétique a reçu l'autorisation de jouer dans un club de l'Ouest. Il s'agit de l'ancien international Alexeevitch Sintchenko, 31 ans, qui a été transféré de Zenith Leningrad à Rapid Vienne pour une année. Le club autrichien n'a pas à payer de somme de transfert.

Du nouveau au Sport-Toto

Pour rendre ses concours plus attractifs, la société du Sport-Toto introduit, dès le concours N° 34 des 23-24 août 1980, les nouveautés suivantes:

1) Concours à 13 matches:
Le gain minimum du dernier rang passe de Fr. 1.— à Fr. 2.—.

Si la part revenant à chaque tip gagnant est inférieure à Fr. 2.—, la somme gagnante de ce rang est attribuée au même rang du concours suivant. Formule du «jackpot».

2) Concours Toto-X:
La formule du «jackpot» est étendue à tous les rangs. Si aucun gain n'est réalisé dans un rang, la somme qui devrait lui revenir

est attribuée au même rang du concours suivant. Formule du «jackpot».

Le gain minimum du dernier rang passe de Fr. 1.— à Fr. 2.—.

Si la part revenant à chaque tip gagnant est inférieure à Fr. 2.—, la somme gagnante de ce rang est attribuée au même rang du concours suivant. Formule du «jackpot».

Donc: gains plus intéressants au dernier rang du Toto-X, car ils varieront entre Fr. 2.— et Fr. 5.— ou même plus.

La Société du Sport-Toto espère que ces mesures - destinées en premier lieu à éliminer les gains par trop modestes - stimuleront la participation et lui permettront d'améliorer ses prestations en faveur du sport suisse.

Opinions

Réflexions après les J.O.

Médaille ou... corde au cou?

Sur la table caniculaire, deux sujets somnolents, la fin des Jeux de Moscou et les transferts en football.

Ainsi sont-ils revenus, ceux qui ont cru devoir y aller en toute démocratie, l'orgueil et l'égoïsme étouffant toute velléité de conscience. A chacun son opinion. La mienne est qu'il faut manquer très fort de fierté pour se laisser fouiller à tout bout de champ, pour vivre avec son Popov armé personnel. Guillaume Tell avait une autre allure.

Et comment ne pas se gausser des misérables arguments avancés en faveur de la participation? Celui-ci, par exemple: «Nous aurons l'occasion de fraterniser avec le peuple russe.» Compréhension, rapprochement, du vent. Ces Jeux resteront dans la mémoire comme ceux ayant gagné la médaille d'or de la grogne.

Fraternité, poil au nez. Il n'est en tout cas plus permis de nier l'intégration totale de la politique au sport. Politique et fric et «en avant, gauche-droite, gauche-droite...»

Dans ce monde toujours plus cinglé, le constat d'échec du rapprochement des peuples voulu par l'olympisme est patent. L'idée était belle et généreuse, comme l'est celle des Droits de l'homme. Il manque simplement la volonté d'application, c'est-à-dire, le principal. Il faut en prendre son parti: l'être humain est un guerrier-né. Taper sur la «poire» du voisin, voilà ce qu'en naissant, chacun reçoit, en partage.

LE CHOIX EST MINCE

Comme, dans cet exercice, religieux et religion ne restent pas en arrière, il était fatal que celle du fameux baron soit gangrénée comme les autres. Que voici une bien modeste excuse pour l'olympisme qui, soit dit en passant, pourrait changer le cours des choses en modifiant ses statuts. En refusant l'organisation des Jeux aux pays ne respectant pas les droits fondamentaux de l'homme. Il est vrai que le choix deviendrait mince...

Quant aux transferts, ce sera pour une autre fois. Je ne suis pas médaillé olympique, moi.

A. Edelmant-Monty

COMME UN EMBLÈME

Tiens! à propos de médailles, si je reconnais, en tant que sportif, l'exploit réalisé par nos deux médaillés, je ne me sens, en tant que Suisse, pas du tout concerné. Je vois dans ces médailles, passées autour du cou comme une clochette de vache, l'emblème du renforcement de la politique russe. Qu'on le veuille ou pas, la participation, c'était ça. La cérémonie de clôture ne s'est-elle pas achevée sur une marche militaire exaltant les mérites de l'invincible armée rouge?

athlétisme

Dix champions olympiques seront présents

Une riche affiche ce soir à Zurich!

Comme à l'accoutumée, c'est avec une affiche somptueuse que Zurich invite tous les amateurs d'athlétisme, ce soir, au Letziground. Cette réunion porte bien son nom: «Weltklasse in Zurich». De la classe mondiale, à n'en pas douter. La crème de la crème dans plusieurs spécialités. Dix champions olympiques 80, quelques champions olympiques 76, beaucoup de lauréats de médailles d'argent ou de bronze. Et

puis, le défi de ceux qui n'ont pas pu participer aux Jeux olympiques: les Américains, les Allemands de l'Ouest, les Kenyans...

Bref, il y aura là les meilleurs coureurs de vitesse du monde (à part Mennea), les meilleurs sauteurs à la perche du monde, les meilleurs coureurs de haies du monde (à l'exception d'Ovett) les meilleurs coureurs de demi-fond du monde, avec

Rono, Viren, Maaninka, Wessinghage, quelques-uns parmi les meilleurs coureurs de fond du monde. Par les performances qu'elle a suscitées au cours des vingt dernières années - de Martin Lauer et d'Armin Hary à Sébastien Coe en passant par Henry Rono et Mike Boit - la réunion de Zurich est devenue une classique internationale. La fascination à laquelle elle soumet le public n'a d'égale que la force d'attraction qu'elle exerce sur les athlètes.

UNE ÉTAPE

Zurich, c'est vraiment une étape particulière dans le circuit européen: l'ambiance, la chaleur du public, l'organisation, le confort accordé aux athlètes et, détail non négligeable, la valeur du franc suisse. Mais Zurich attirait les athlètes déjà avant que le franc soit si résistant! Il faut être juste. Cette année, le Letziground inaugure une nouvelle piste qui est, paraît-il, d'une qualité encore supérieure à celle de l'ancienne «piste magique». Ça promet. Ça promet beaucoup. Reste à savoir si les athlètes tiendront les promesses de l'affiche et de la publicité. Car ils sont très sollicités ces temps. Ils sautent d'un avion à l'autre, ils volent d'une ville à l'autre. Depuis la fin des Jeux olympiques: Rome, Berlin, Londres, Cologne. Maintenant, Zurich, après-demain: Lausanne. Et ainsi de suite.

PÉRIPLÉ

Ce périple qui ressemble parfois à une chasse au cachet, devient un peu lassant. A ce régime, les athlètes ne peuvent pas toujours accomplir des performances de

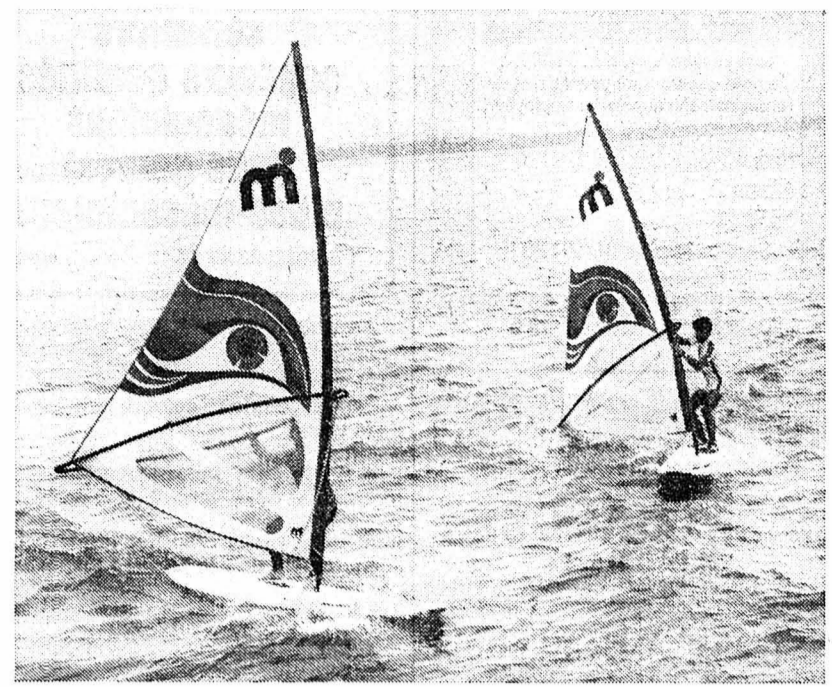
classe mondiale. Il leur arrive de rester en petite vitesse et c'est compréhensible. Les Américains sont loin de leur base, loin du sommet de leur saison aussi, certains champions olympiques sont en décompression, leur forme subit des fluctuations momentanées. L'année passée, avec autant de grands noms de l'athlétisme, la soirée se déroula de façon relativement calme et elle fut sauvée, en fin de compte, par l'exploit de Sébastien Coe: record du monde du 1500.

Les organisateurs ne laissent pas entrer n'importe qui sur la piste et sur les installations du Letziground: ils procèdent à un choix rigoureux. Cependant, ils ne peuvent pas garantir des records mondiaux sur facture.

Mais ce sera tout de même grandiose. Ryffel qui vient d'être opéré ne participera pas à cette réunion qui offre à l'élite suisse l'occasion de rattraper le temps perdu. Guy CURDY

LES MEILLEURS SUISSES

Franco Faehndrich (100/200 m), Urs Gisler (100/200 m), Peter Muster (100/200 m), Urs Kamber (400 m), Rolf Gysin (800 m), Pierre Deléze (1500 m), Bruno Lafranchi (5000 m), Roberto Schneider (110 m haies), Franz Meier (110 m haies), Peter Haas (400 m haies), Jean-Pierre Egger (poids), Daniel Obrist (marteau), Peter Maync (javelot), Urs Von Wartburg (javelot), Félix Boehni (perche), Roland Dalhauser (huteur), Rolf Bernhard (longueur), Brigitte Senglaub (100/200 m), Elisabeth Hofstetter (400 m), Kaethi Denz (800 m), Cornelia Burki (1500 m), Elise Wattendorf (1500 m), Corinne Schneider (100 m haies), Rolf Gisler (400 m) et Rolf Strittmatter (400 m).



LE SPECTACLE. - Sans commentaires... (Avipress-Treuthardt)

divers

Planches à voile

Championnat suisse à Neuchâtel

Samedi et dimanche se dérouleront, au large de Chez-le-Bart sur le lac de Neuchâtel, les deuxièmes championnats de Suisse de la Classe «Windliger» qui seront organisés par la Flotte Neuchâtel de l'Association suisse de «surf». A cette occasion, les responsables de l'organisation ont convié la presse à une conférence durant laquelle, M. W. Rothpletz, chef de l'inspection cantonale de la navigation à Neuchâtel, a expliqué les problèmes qui provenaient du développement assez extraordinaire de la planche à voile.

vent sur nos lacs où ils savent que la navigation est libre...

AUX ASSOCIATIONS

M. Rothpletz est finalement contre une règle stricte: «Le lac doit être un endroit de détente» explique-t-il. «Il faudrait avoir l'avis des planchistes. Que les différents groupements établissent des règles du comportement du planchiste et qu'ils le diffusent le plus généralement possible».

Le problème est donc complexe. Chacun est d'accord sur un point, en cas de législation, il faudrait qu'elle soit fédérale et non cantonale. Ceci amène un autre problème propre aux planchistes: l'union suisse de yachting refuse dans son groupement la classe des «Windliger» alors que cette classe est acceptée au niveau international et, depuis peu, sur le plan olympique.

Ce problème du sauvetage est nouveau. Il provient de l'augmentation des adeptes de la planche à voile. Des adeptes qui pourront s'en mettre «plein la vue» ce week-end à l'occasion de ce championnat national qui explique le président de l'Association suisse «Windliger», M. Marbach: L'an dernier, notre premier championnat s'est déroulé sur le lac de Thoune. Cette année, nonante concurrents de cinq pays se retrouveront sur le lac de Neuchâtel. Trois catégories seront formées avec les dames, les messieurs jusqu'à 74 kg et les «jumbo» de plus de 74 kg. Ce championnat verra s'affronter des planches identiques, les voiles étant d'ailleurs fournies pour l'occasion aux participants. Parmi les vedettes annoncées, notons les présences de l'Allemand Frank Heusch, quatre fois champion du monde et du Suisse Hans-Peter Mischel qui a terminé deuxième au championnat d'Europe. Ce qui est certain, c'est que le départ avec nonante planches sur une même ligne risque d'être un spectacle haut en couleur!

UN PROBLÈME

Le principal problème réside en la tenue des planchistes. On se souvient que dernièrement un jeune Bernois était parti de Chevroux et que, fatigué, il s'était fait recueillir et avait abandonné son «engin» sur le lac. La brigade du lac a alors pensé au pire lorsqu'elle a retrouvé la planche et ce n'est qu'au bout de trois jours que le «surfer» s'est annoncé...

La question est finalement simple, comme l'expliquait M. Rothpletz: «Nous sommes trop peu pour faire face à la situation; soit on augmente les moyens de sauvetage, soit on réglemente». Or, les pratiquants aimeraient rester le plus libres possible. Dans les cantons de Berne et de Zurich, sur le Léman pour la Savoie, les règlements sont assez stricts. Ces «lois» ont provoqué le départ des planchistes qui se retrou-

Terminons en précisant que des écoles de planches à voile ont été créées qui permettent au débutant de prendre conscience des difficultés de ce sport en vogue. Le «surf», qui vient des Etats-Unis commence donc de s'organiser dans notre pays. Mais les problèmes sont encore nombreux... J.-C. SCHERTENLEIB

cyclisme

Nouveaux changements au GP Guillaume Tell

L'Italien Polini prend seul le commandement

La quatrième étape du Grand Prix Guillaume Tell a provoqué un nouveau changement de «leader»: au terme des 149 kilomètres séparant Berne/Bumplitz d'Engelberg, l'Italien Mariano Polini a pris la troisième place, derrière son compatriote Giuseppe Lanzoni et l'Espagnol Julian Gorospe, délogeant du même coup de la tête du classement général le Suisse Erich Waelchli. Polini il faut le remarquer était déjà depuis la veille crédité du même temps que Waelchli même s'il occupait le troisième rang.

convenu mardi aux amateurs helvétiques. La première attaque du jour était lancée par Jean-Louis Schneider, à la sortie de Hilterfingen. Après avoir compté une avance de deux minutes, ce dernier devait être rejoint peu avant Meiringen. Les Italiens et les Espagnols devaient dicter le train dans la montée du Brunig et Lanzoni, Delgado et le Polonais Wojtas se détachaient une première fois. Mais, dans la descente, sous l'impulsion de Luchs et de Waelchli, le peloton rejoignait les fuyards. C'était alors au tour de Glaus, accompagné de l'Autrichien Zelhoffer, du Soviétique Kissiak et du Polonais Wodok, de tenter sa chance mais en vain.

C'est dans l'ultime ascension de la journée, vers Engelberg, que Polini a placé son attaque, en compagnie de Lanzoni, Gorospe et un autre Espagnol, Pedro Delgado. Bien qu'il n'ait pas terminé l'étape parmi les vingt premiers, Erich Waelchli a préservé la deuxième place du classement général, à 56" du nouveau «leader» de l'épreuve. Il n'en demeure pas moins que les Suisses, qui ont déjà remporté à cinq reprises le Grand Prix Guillaume Tell, et de façon ininterrompue depuis 1977, font figure de grands battus.

ULTIME DIFFICULTÉ

Restait alors l'ultime côte de quatorze kilomètres menant à Engelberg. Polini, Lanzoni et Gorospe sortaient du peloton, imités un peu plus tard par Wellens, Wilson et Luchs. A trois kilomètres du but, Lanzoni s'en allait seul cueillir la victoire d'étape tandis que Luchs, meilleur Suisse, terminait à la huitième place à 55 secondes de l'Italien. Quant à Polini, il s'installait au commandement de la course.

CLASSEMENTS

• 4^{ème} étape, Berne (Bumpliz) - Engelberg (149 km): 1. Lanzoni (It) 3 h 37'35" (moyenne 41,088 km/h). 2. Gorospe (Esp) à 29". 3. Polini (It), même temps. 4. Rodriguez (Esp) à 36". 5. Delgado (Esp) même temps. 6. Wilson (Aus) à 51". 7. Wellens (Be) à 53". 8. Luchs (Suisse-blanc) à 55". 9. Wojtas (Pol) à 1'20". 10. Loosti (Suisse-mixte), même temps. 11. Zihlmann (Suisse centrale) à 1'23". 12. Rottler (RFA) à 1'25". 13. Wechsberger (Aut). 14. Hekimi (Suisse-rouge). 15. Grezet (Suisse-blanc). 16. Traxler (Aut). 17. Sutton (Aus). 18. Ricco (It). 19. Maier (Aut). 20. Bradshaw (Aus), tous même temps que Rottler. - Puis les Suisses: 22. Reis (Centrale). 24. Waelchli (Rouge). 27. Wolf (mixte). 29. Stadelmann (Centrale), même temps. 39. Meyer (Centrale) à 2'52". 42. Fuchs (Centrale). 43. Egoif (Mixte), même temps. 49. Siegenthaler (Mixte) à 3'43". 52. Burghold (Blanc) à 4'03". 54. Joost (Blanc) à 4'29". 56. Manser (Rouge) à 4'48". 58. Gaehwiler (Rouge). 59. Trinkl (Blanc) même temps. 61. Glaus (Blanc) à 5'34". 63. Baumgartner

(Rouge) à 10'00". 70. Schneider (Rouge) à 18'27". 71. Pfister (Mixte) à 19'37". - 71 classés.

• Classement général: 1. Polini (It) 15 h 29'03". 2. Waelchli (Suisse-rouge) à 56". 3. Montella (It) même temps. 4. Luchs (Suisse-blanc) à 1'41". 5. Ricco (It) à 1'58". 6. Wodok (Pol) à 2'11". 7. Wechsberger (Aut), même temps. 8. Bradshaw (Aus), même temps. 9. Bruyndonckx (Be) à 2'23". 10. Stadelmann (Suisse centrale) à 2'54". 11. Van de Poel (Ho) à 4'32". 12. Wolf (Suisse-mixte) à 5'14". 13. Traxler (Aut) à 5'19". 14. Hekimi (Suisse-rouge) à 6'34". 15. Verza (It), même temps. 16. Wellens (Be) à 7'11". 17. Kassun (RFA) à 7'39". 18. Rottler (RFA) à 7'41". 19. Sutton (Aus) à 8'04". 20. Grezet (S) à 8'23". Puis les autres Suisses: 21. Loosti à 8'25". 22. Reis à 9'13". 23. Manser à 10'02". 24. Trinkl à 10'04". 29. Glaus à 13'07". 35. Joost à 17'04". 45. Egoif à 22'29". 51. Burghold à 27'27". 52. Meyer à 27'45". 55. Fuchs à 35'23". 56. Schneider à 37'02". 63. Gaehwiler à 40'40". 64. Baumgartner à 43'34". 68. Pfister à 54'33".

RETARD IMPORTANT

C'est ainsi que derrière Waelchli, le meilleur Suisse, Jurg Luchs, quatrième du général, compte déjà un retard de 1'41". Et la cinquième étape aujourd'hui réservera à nouveau une difficile arrivée en état au Flumserberg, ce qui n'a guère

tennis

Championnats suisses

Du Pasquier passe le deuxième tour

La deuxième journée des championnats suisses à Zurzach a été marquée par l'entrée en lice des dames. Dès le premier tour, deux surprises y ont été enregistrées. Zdenka Strnadova, tête de série numéro 4, et Annina Von Planta, classée numéro 5, ont en effet été éliminées. En raison de l'absence de Christiane Jolisaint, c'est Petra Delhees qui a été classée numéro 1 tandis que Francine Wassner faisait son apparition dans le tableau (No 8).

ter 6-2 7-5; M. Simmen (3) bat M. Weber 6-1 6-0; S. Erb bat C. Augsburg 6-4 6-3; S. Bacherini qualifiée sans jouer pour le 2^{ème} tour; E. Krapi bat N. Christe 6-2 6-1; J. Hrebik bat F. Gruetzner 6-0 7-5; M. Jeanneret bat Z. Strnadova (4) 5-7 6-0 6-4; F. Wassmer (8) bat S. Hufschmid 6-4 6-3; J. Gobat bat S. Schmid 6-3 6-2; F. Guidini bat A. Von Planta (5) 5-7 6-4 6-4.

football

A Berne

Le FC Zurich s'est qualifié pour la finale du tournoi de Berne aux dépens du FC Servette. Au terme d'une rencontre de qualité assez moyenne, Zurichois et Servetiens ont fait match nul 1-1 (0-1) et il fallut recourir à un tir de penalties. Lors de la première série, Grob retenait un envoi de Bizzini, mais Milani s'interposait lui aussi sur un essai de Moser. Puis, Sarrasin échoua sur le gardien zuricois et Elsenner ne rata pas sa chance de sceller l'issue de ce tir de penalties à 6-5 pour le FC Zurich. Auparavant, Servette avait ouvert la marque à la 3^{ème} minute par Radi mais Zurich avait égalisé grâce à Moser (57^{ème}).

• France. Championnat de première division (4^{ème} journée): Laval - Lille 4-2; Nîmes - Lyon 1-2; Metz - Bastia 1-0; Sochaux - Bordeaux 0-0; Nantes - Tours 4-3; Lens - Nice 2-0; Auxerre - Paris St. Germain 0-1; Monaco - Angers 2-0; Valenciennes - Strasbourg 1-2; St. Etienne - Nancy 4-1. - Classement: 1. Lyon 7; 2. Nantes, Lens et Paris St. Germain 6; 5. Lille, Bastia et Bordeaux 5.

A Bôle le tournoi de Châtellard

Le FC Châtellard a organisé son traditionnel tournoi au terrain des Murdines à Bevaix. En finale, Bôle a battu Travers 3-0. Les autres équipes présentes étaient Chausin (France), Cressier, Cortailod, Neuchâtel Xamax II et Châtellard.

Avant le début du championnat, le nouveau comité du FC Châtellard a la composition suivante: président: M. J.-P. Thalman; Vice-président: M. B. Versel; secrétaire: M^{lle} V. Rosana; caissier: M. J. Burgat. Les entraîneurs sont MM. J.-P. Rumpf (1^{ère} équipe), P.-A. Perdrist (2^{ème}), F. Schupbach (juniors B), R. Citherlet (juniors D) et S. Jacot (juniors E).

Les Français pour Sallanches

Bernard Hinault sera à la tête de la sélection française aux championnats du monde professionnels sur route, le 31 août prochain à Sallanches. Cette équipe sera la suivante: Bernard Hinault, Pierre-Raymond Velamine, André Chalmel, Jean-René Bernaudeau, Bernard Thévenet, Régis Ovion, Raymond Martin, Christian Seznec, Robert Alban, Mariano Martinez, Bernard Boureau et Yves Hezard.

ORMOND junior

concrétise deux hautes exigences: la vôtre et celle des maîtres cigarriers ORMOND.



hockey sur glace

La préparation de Young Sprinters

C'est lundi soir, 18 août, que Neuchâtel-Sports Young Sprinters H.-C. entamera sa préparation sur la glace, en vue du championnat 80-81 qui débutera, pour lui, le samedi 27 septembre à Viège.

Les hommes de Paul Hubscher, qui seront les seuls de leur groupe, avec Langenthal, à ne pas pouvoir évoluer sur une piste couverte, devront pour assurer leur préparation, se rendre à La Chaux-de-Fonds, Fribourg et Leysin, cela à raison de trois ou quatre séances par semaine. Notons que les deux joueurs étrangers, l'arrière canadien Jordan et l'attaquant américain Ahern, s'entraînent quotidiennement depuis le début du mois dans un camp de professionnels outre-Atlantique. Ils rejoindront leurs futurs coéquipiers le 25 ou le 26 août, dans une forme qu'on espère déjà avancée.

Voici le calendrier des matches amicaux:

Vendredi 22 août à Leysin contre Lausanne. Samedi 30 août à Lyss contre Lyss. - Mardi 2 septembre aux Mèlèzes contre La Chaux-de-Fonds. Mercredi 17 septembre à Yverdon (Coupe des Bains) contre Fribourg. Vendredi 19 ou samedi 20 septembre (Coupe des Bains) finale 1ère ou 3^{ème} place.

Les camps de Leysin se dérouleront une première fois du vendredi 5 au dimanche 7 septembre et une seconde fois du vendredi 12 au dimanche 14 septembre. Un match contre Le Locle est prévu lors du second camp. Deux autres matches amicaux sont encore en vue mais pas encore définitivement fixés.

RÉSULTATS

• Simple messieurs, seizièmes de finale: M. Gunthardt (No 2) bat Diem 6-0 6-3; Freundlieb (15) bat Hufschmid 1-6 6-2 7-5; Bortolani (7) bat Stueber 6-0 6-1; Michod (10) bat Spitzer 6-1 6-4; Schmitz (3) bat Sturza 6-1 6-1; Ivan du Pasquier (14) bat Schaer 6-3 6-1; Schurmamm (6) bat Blatter 6-3 7-5; Hufschmid (11) bat Steiner 6-3 7-5; Gerne (12) bat Krippepandorf 6-4 6-3; Gramigna (5) bat Froehlicher 7-6 7-6; Hasenfrazz bat Robadin (13) 6-4 6-1; Grau (4) bat Hakkaart 6-2 6-2; Burgener (9) bat Gmuer 6-2 6-3; Hofstetter bat Baechler 6-1 5-7 7-5; Stadler (1) bat Jopiti 4-6 6-3 6-3; Ritschard (8) bat Blass 6-0 6-4.

• Simple dames, 1^{er} tour: 4-6 (7) bat S. Jauch 6-1 6-1; S. Corminbœuf bat C. Meis-

G. Jolisaint battue

Comme prévu, Christiane Jolisaint n'est pas parvenue à passer le premier tour du simple dames de l'«open» du Canada, à Toronto. Opposée à l'Américaine Anne Smith, numéro 27 mondial, la Suisseuse s'est inclinée en deux sets sur le «score» de 6-1 6-3.

motocyclisme

Trial à Delémont

Le Neuchâtelois Jeanneret sur le podium

C'est à Delémont que se sont déroulées dimanche la 10^{ème} manche du championnat suisse des Nationaux et la neuvième des Internationaux. Déjà vainqueur à Vicques et à Wimmis cette saison, Rolf Bidermann de Winznau s'est imposé chez les inters. Il a ainsi prouvé qu'il demeurait un candidat sérieux au titre. Champion sortant, le Genevois Bernard Basset a dû se contenter du 2^{ème} rang. Le jeune Valaisan Armin Baerenfaller, révélation de l'année, a occupé la 3^{ème} place du podium.

Le Neuchâtelois demeure bien placé pour conquérir une médaille lors du bilan final. Pour la 2^{ème} fois de la saison, Patrice Mathez de Rochefort a comptabilisé. Il s'est hissé à la 9^{ème} place. Poursuivant son apprentissage, Fortunato Realon du Locle s'est classé 31^{ème}. La victoire est revenue dans le groupe B des débutants au Neuchâtelois Pierre Tschampion. LIET

Daniel Hadorn n'a pas été particulièrement à l'aise sur ce parcours rocheux. Le Loclois n'a pu faire mieux que septième ce qui ne lui était plus arrivé depuis longtemps. Les Jurassiens ont eux aussi obtenu des accessits avec Marcel Wittemer 4^{ème}, Guedou Linder 6^{ème}, Fabio Baratti 9^{ème} et Didier Leuenberger 10^{ème}.

L'air du Jura convient particulièrement à Daniel Mooser. Le Fribourgeois, déjà le meilleur national à Vicques ce printemps, a battu deux habitués des places d'honneur, Fredy Leiser de Courcelon et Emile Jeanneret de Chez-le-Bart.

Roethlisberger pas qualifié

Alain Roethlisberger (Colombier), champion suisse en 500 l'an dernier, ne s'est pas qualifié dans l'épreuve des 350 du GP d'Angleterre à Silverstone. Il va participer, en principe, aux deux dernières courses du championnat du monde, les GP de Tchecoslovaquie et d'Allemagne. Après, il vivra également à l'heure du Bol d'Or, la reine des courses d'endurance. Nous aurons l'occasion d'en reparler.

sports - télégrammes

Pons est décédé

Le pilote motocycliste français Patrick Pons, victime d'une chute lors de la course des 500 cmc du Grand Prix d'Angleterre, dimanche dernier à Silverstone, est décédé, entouré de sa famille, mardi soir à l'hôpital de «Northampton general», sans avoir repris connaissance.

WATERPOLO. - Organisé à Sittard (Ho), le championnat d'Europe des juniors a été remporté par l'Espagne devant l'URSS (tenante) et la Hongrie.

YACHTING. - Le Danemark a remporté, devant la Suède et les Etats-Unis le championnat du monde des «Optimists» (moins de 15 ans) couru en 5 manches à Cascais (Portugal).

prêts personnels

Renseignez-moi, sans frais, sur vos prêts personnels sans caution jusqu'à fr. 30 000.-. Je note que vous ne prenez pas de renseignements auprès des employeurs.

Nom: _____
Adresse: _____
NP, localité: _____
Service rapide 01/211 76 11
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

DÉMÉNAGEMENT

Petit transport toutes directions

MARIO DANUSER

Tél. (038) 31 57 83
Chasselas 24 - PESEUX 71554-A

LA BONNE FRITURE
au PAVILLON DES FALAISES
Tél. 25 84 98

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

OFFRES D'EMPLOIS

La Caisse-maladie FRATERNELLE DE PRÉVOYANCE cherche pour son agence de LA CHAUX-DE-FONDS,

UN (E) EMPLOYÉ (E)

à plein temps, avec CFC ou titre équivalent. Ce poste, comprenant plusieurs fonctions variées au sein d'une petite équipe, conviendrait à une personne aimant les chiffres et le contact avec le public.

Entrée en fonction souhaitée: 1^{er} octobre 1980 ou date à convenir. Pour son agence permanente de GENÈVE, par suite de mise à la retraite de la titulaire,

UN (E) AGENT (E)

à plein temps, avec formation commerciale ou administrative, ayant quelques années de pratique et apte à travailler de façon indépendante. Entrée en fonction souhaitée: 1^{er} novembre 1980 ou date à convenir.

Pour les deux postes nous offrons: - semaine de 5 jours - avantages sociaux modernes - salaire adapté aux capacités.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae, avec indication de leurs prétentions de salaire, à la Caisse-maladie FRATERNELLE DE PRÉVOYANCE, Administration centrale, rue Louis-Favre 12, 2002 Neuchâtel, avec mention «personnel». 93181-O

Bova Service Bienne cherche personnel qualifié

**serruriers
soudeurs qualifiés
mécaniciens
(tous genres)
aides-mécaniciens**

Tél. (032) 23 87 17. 92943-O

La Neuchâteloise Assurances

A pourvoir, dès le 1^{er} octobre 1980, au centre de la ville

POSTE DE CONCIERGERIE

Immeuble ruelle Vaucher 15, Neuchâtel. Appartement de 2 1/2 pièces à disposition.

Tél. 21 11 71. 93101-O

Accidents
Maladie
Vieillesse
Transport
Incendie

Primes et capitalisations
Droits de succession
Droits de mariage
Régime matrimonial
Véhicules et mobilier

EMPLOYÉE DE BUREAU

serait engagée tout de suite par maison de l'est de l'Entre-deux-Lacs avec possibilité d'effectuer un horaire partiel. Expérience souhaitée. Discretion assurée.

Faire offres manuscrites avec prétentions de salaire et documents usuels sous chiffres 87-484 aux ANNONCES SUISSES S.A., 2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel. 93198-O



cherche vendeuse ou aide-vendeuse
Débutante acceptée.
Semaine de 5 jours.

Place du Marché, 2000 Neuchâtel.
(038) 25 13 21. 92008-O

Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. La Feuille d'avis de Neuchâtel a un service pour les résoudre à votre disposition.

Maculature en vente au bureau du journal

Atelier d'horlogerie de Neuchâtel demande

personnel féminin connaissant 1 ou plusieurs parties.
Tél. 25 45 71. 90514-O

Cherchons

serviceman pour remplacement du 1^{er} au 19 septembre 1980. Garage Moderne G.-H. Rossetti Boudevillers. Tél. 36 15 36. 92642-O

HOME WATCH CO LTD
Fabrique d'horlogerie
Pierre-à-Mazel 11
2000 Neuchâtel 7.
Tél. (038) 24 32 00

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir:

POSEUR - EMBOÎTEUR METTEUSE EN MARCHÉ PERSONNE

connaissant l'horlogerie pour divers travaux en atelier.

Téléphoner au (038) 24 32 00, interne 24, pour prendre rendez-vous. 91046-O



Fabrique de Fours Industriels cherche:

MONTEUR

pour son service externe, praticien avec formation d'électricien ou mécanicien-électricien. Langue maternelle française ou allemande avec connaissance de la 2^{me} langue.

UN (E) DESSINATEUR (TRICE)

pour son bureau de construction.

Nous offrons:

- horaire libre
- travail varié.

Faire offres écrites à la Direction de Borel S.A., rue de la Gare 4, 2034 Peseux. Tél. (038) 31 27 83. 93074-O

SUCHARD-TOBLER AG SA

Nous engageons à notre garderie d'enfants une

JARDINIÈRE

diplômée, ayant de préférence quelques années de pratique, pour s'occuper d'un groupe d'enfants de 3 à 5 ans.

M^{lle} Jordan, responsable de la garderie, se tient à votre disposition si vous désirez un renseignement complémentaire par téléphone (038) 21 21 91, interne 480, avant d'adresser votre offre écrite à:

SUCHARD-TOBLER S.A.

Service du personnel
2003 Neuchâtel.

Se présenter sur rendez-vous seulement. 93166-O

Nous cherchons pour début septembre

jeune fille

pour servir au tea-room. Congé les lundi et mardi. Faire offres Pâtisserie-tea-room Walker Saint-Blaise.

Tél. 33 16 55 ou le soir 33 21 01. 92509-O

Nous cherchons

chauffeur-magasinier

permis de voiture. Entrée immédiate ou à convenir.

TROEHLER et Cie

Place LUSSO

2074 MARIN. 92643-O

L'HÔPITAL DU LOCLE

cherche à engager pour fin octobre 1980:

UNE SAGE-FEMME

et des

INFIRMIÈRES

diplômées en soins généraux pour son service de chirurgie,

et une

INFIRMIÈRE-INSTRUMENTISTE

pour bloc opératoire.

Conditions de travail agréables.

Faire offres écrites à la Direction de l'hôpital, 2400 Le Locle, ou téléphoner à l'infirmière-chef ou à l'administrateur, tél. (039) 31 52 52. 92944-O

Nous cherchons pour notre atelier à Neuchâtel

un SERRURIER

pour travaux variés de tôlerie et serrurerie sur pièces de machines

un SERRURIER

pour travaux de débitage et pliage sur cisaille et presse à plier.

Faire offres ou se présenter à
I'USINE DECKER S.A.

Avenue de Bellevaux 4

2000 NEUCHÂTEL

Tél. (038) 24 55 44. 92914-O

GIRARD-PERREGAUX

MONTRES DE QUALITÉ DEPUIS 1791

engage

HORLOGER QUALIFIÉ EMBOÎTEURS

POSEURS - POSEUSES OUVRIÈRES

habiles et consciencieuses pour différents travaux en atelier

OUVRIÈRES

pour travaux de bobinage sur micromoteurs.

Faire offres ou téléphoner à
Girard-Perregaux S.A.,
La Chaux-de-Fonds,
tél. (039) 22 68 22, interne 276. 93164-O

MERCURE

Mercur SA Fellerstrasse 15
3027 Berne Service du personnel
Téléphone 031 55 11 55

Nous voulons offrir à nos clients la qualité, l'actualité et l'amabilité. C'est un de nos plus importants principes.



Pourriez-vous vous identifier avec tous ces points? Alors vous pourriez être notre nouvelle

VENDEUSE/ CAISSIÈRE

pour notre cd supermarché à Peseux.

Appelez-nous, nous vous présenterons ce travail intéressant et vous informerons de nos conditions avantageuses.

MERCURE S.A., CAP 2000,
2034 Peseux,
tél. (038) 31 71 55/56,
M. Schertenleib.

La famille Mercure.
Faites sa connaissance. 93182-O



cherche pour sa centrale de distribution à MARIN

emballeuse

au secteur des fruits et légumes

Nous offrons:

- place stable
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux.

93145-O

M-PARTICIPATION

Remise d'un titre de Fr. 2500.— qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241,
case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

LA DIVISION PRESSE
ET INFORMATION
DU COMITÉ
INTERNATIONAL
DE LA CROIX-ROUGE



cherche pour entrée immédiate, un ou une

MÉMORIALISTE

dont la fonction consistera à rédiger les textes de référence destinés à l'information interne et externe sur l'ensemble des activités du CICR.

NOUS DEMANDONS DES CANDIDATS:

- une licence en sciences politiques ou sociales, lettres ou droit
- capacité de rédiger en français avec clarté, rapidité et précision
- outre la parfaite maîtrise du français, de très bonnes connaissances d'anglais et des notions d'allemand
- sens de la synthèse
- nationalité suisse.

Prière de faire des offres manuscrites complètes avec curriculum vitae et prétentions de salaire au
COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
Département du personnel
Division administration
Avenue de la Paix 17
1202 Genève. 93175-O

TAXIS CLAUDE NEUCHÂTEL

engage

chauffeurs de taxis

(permis B1).

Entrée 1^{er} septembre ou date à convenir.

Tél. (038) 31 31 31. 90510-O

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 70 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A VENDRE

JEUNES LAPINS californiens, mâles et femelles. Tél. 53 28 72. 92053-O

SALLE À MANGER Louis XVI, salon ancien refait à neuf, divers meubles. Tél. 36 15 20. 89118-O

COURS D'ÉLECTRONIQUE complet avec matériel; valeur 1700 fr., cédé à 500 fr. Tél. 31 49 35. 89112-O

ANCIEN PUCH, état neuf; Sachs 503, état neuf; lots de pièces Sachs 502. Prix à discuter. Tél. 31 77 81, le soir dès 18 h. 92043-O

TELEVISION Philips multistandard noir-blanc. Tél. 41 12 91. 89113-O

POTAGER À BOIS NEUCHÂTELOIS; cheminées jardin; congélateur 170 litres. Tél. 42 18 04. 93075-O

CHIOTS BOUVIER BERNOIS avec pedigree, vaccinés, parents dysplasie O-O. Libres tout de suite. Tél. (038) 57 15 45. 92057-O

PIÈCES NSU TT 1200 (moteur et accessoires) pour bricoleur. Tél. (038) 41 18 10. 89128-O

CYCOMOTEUR Ciao monovitesse, 160 fr.; cyclomoteur Pony City automatique, 130 fr. Tél. 31 25 59, midi. 93205-O

VÉLOS HOMME anglais 3 v.; vélos dame 3 vitesses; 1 remorque pour cyclomoteur. Tél. 42 41 62. 91703-O

ACCORDÉON neuf chromatique Paolo Soprani, 96 basses, 2 registres, prix 1780 fr. Tél. (038) 31 60 55. 92048-O

DEMANDES A ACHETER

NEUCHÂTEL blanc et rouge en bouteilles (par grossiste). Adresser offres écrites à B.J. 1494 au bureau du journal. 89110-O

POUSSETTE DÉMONTABLE. Tél. (038) 53 16 78. 89109-O

ÉTUDIANT CHERCHE CYCOMOTEUR, état indifférent. Tél. 31 25 59, midi. 93204-O

CADRES ANCIENS, min. 50 francs pour cadres en plâtre doré (XIX^e siècle). Tél. (038) 46 13 53 ou de 18 h à 20 h 55 17 76. 93004-O

A LOUER

À COUVET appartement 4 pièces, salle de bains, chauffage central, cave et galetas. Tél. 63 19 21, heures des repas. 92645-O

GRAND 3 PIÈCES, zone piétonne, lumineux. Libre dès le 1^{er} octobre 80, 590 fr., charges comprises. Tél. 24 61 31. 89125-O

4 1/2 PIÈCES, tout de suite ou à convenir, Cortaillod. Tél. (038) 42 29 80, à partir du 18.8 - bureau (038) 25 45 86. 92056-O

À SAINT-BLAISE pour novembre 1980, appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée, 435 fr., charges comprises. Tél. 33 65 09, le matin dès 8 heures. 89188-O

STUDIO NON MEUBLÉ, mansardé, aux Gouttes-d'Or 70, 4^{me} étage. Visiter le soir entre 18 h et 20 h. 91997-O

RUE LOUIS-FAVRE magnifique appartement de 3 1/2 pièces, rénové. Libre tout de suite. Tél. 31 61 31 (heures de bureau). 89126-O

À CORCELLES pour le 24 septembre, studio meublé, douche, cuisinette, 200 fr. + charges. Tél. 24 44 66. 91696-O

4 1/2 PIÈCES À BEVAIX, confort, garage, jardin, pour 1^{er} octobre ou 1^{er} novembre. Tél. 46 22 46. 88953-O

DEMANDES A LOUER

ÉTUDIANTE DE COMMERCE cherche pour 1^{er} septembre, chambre indépendante à Neuchâtel. Tél. 33 40 85 ou adresser offres écrites à GO 1499 au bureau du journal. 89192-O

CHERCHE À LOUER GARAGE, région de la Côte. Tél. 31 66 34. 93144-O

JE CHERCHE APPARTEMENT de 2 pièces à convenir, Neuchâtel et environs. Prix modéré. Tél. (039) 31 30 28 dès 18 heures. 92037-O

STUDIO OU APPARTEMENT 1 pièce à Hauterive ou Neuchâtel. Tél. 24 45 89. 92036-O

OFFRES D'EMPLOIS

CHERCHE immédiatement pour travail de courte durée, personne sachant taper à la machine à écrire pour établissement d'un fichier. Salaire à convenir. Prière de se renseigner au tél. 31 73 68, aux heures de repas. 92045-O

JEUNE FILLE du 20 août au 7 septembre pour aider au ménage. Tél. 25 51 84. 92033-O

DEMANDES D'EMPLOIS

ÉTUDIANTE CHERCHE TRAVAIL du 18 août au 12 septembre. Tél. (038) 31 41 20. 89114-O

ÉTUDIANT CHERCHE TRAVAIL (2 mois). Tél. 25 33 65. 89115-O

DIVERS

A PLACER: berger allemand 1 1/2 an à personne sans enfant, avec jardin. Tél. 33 69 77 ou 33 67 60. 89121-O

ÉTUDIANT donne cours d'arabe. Tél. 31 59 59 (9 - 12 h). 89116-O

A DONNER CHATTE tricolore 2 1/2 mois contre bons soins. Tél. (038) 57 15 45. 92058-O

PERMIS DE CONDUIRE samaritains mixtes. Tél. 53 22 13. 89072-O

PERDUS - TROUVÉS

PERDU DEPUIS 5 SEMAINES, chatte noire 9 mois, stérilisée fin mai, très affectueuse, centre Colombier. Tél. 41 14 59. 89119-O

PERDU CHATTE noire-bleue, stérilisée, «Frimousse», haut de Saint-Blaise. Tél. 33 49 18. 89127-O

armourins

vendeurs (euses)

pour nos rayons

confection
dames
confection
enfants

mercerie
papeterie

luminaires
do it yourself

ainsi que quelques
auxiliaires

pour notre rayon jouets et nos tables promotionnelles.

- Rabais sur les achats
- Prime de fidélité
- Avantages sociaux d'une grande entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact par téléphone (038) 25 64 64 avec le chef du personnel, M. P. Meyer.

NEUCHÂTEL

TV DERNIERE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

SUISSE ROMANDE

- 17.50 Point de mire
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Vacances-Jeunesse
Bulles de mon moulin : Cozey, père de «Jonathan»
- 18.25 Peter a de la chance
- 18.30 Basile, Virgulé et Pécora
Vampire et pire encore
- 18.35 Vrai ou faux
Jeu de la Timbale avec Chantal Gallia, Armand Abplanalp et Daniel Prévost
- 18.50 Tous les pays du monde
La Turquie : Les Dardanelles et la mer Egée
- 19.05 Un jour d'été
- 19.30 Téléjournal
- 19.50 Ping-Pong

20.05 L'atelier de Michel Fugain

créé à Nice dans le but de former des chanteurs et des danseurs pour la comédie musicale

21.00 Athlétisme à Zurich

Meeting international
23.00 Téléjournal

FRANCE 1

- 11.15 Jeune pratique
Santé et nutrition
- 11.30 Avis de recherche
- 12.00 T F 1 actualités
- 12.35 Les héritiers (21)
- 16.00 Le petit prince orphelin
- Le devoir accompli
- 16.25 Les croque-vacances
- 17.00 Mon quartier, c'est ma vie
3. Les étoiles de Renaudie
- 17.55 Caméra au poing
- Un ballet avec la mort
- 18.20 Actualités régionales
- 18.45 Frédéric
M^{me} Mac Donald (1)
- 19.00 T F 1 actualités
- 19.30 Les dames de cœur
2. Une aïeule à pedigree

20.15 Cela s'appelait l'Empire

6. Lyautey le bâtisseur, Cette fois, Michel Droit ne raconte pas l'histoire d'une conquête et d'une colonisation s'étendant sur plusieurs siècles. Il trace le portrait d'un homme qui disait: «être colonial, c'est se faire aimer». Lyautey découvrit sa vocation alors qu'il était jeune officier. Elle se révéla au Tonkin, à Madagascar, en Algérie, mais c'est au Maroc qu'il devint véritablement «amoureux». Au lendemain de la Grande Guerre, Lyautey affirmait que les pays d'Afrique du Nord, et d'abord le Maroc, avaient l'indépendance pour destin. Des paroles audacieuses qui lui valurent son rappel en 1925. Et puis ce sera, en 1931, le triomphe de l'exposition coloniale dont il sera le maître d'œuvre.

21.30 Les grandes expositions

Arts, traditions et patrimoine
22.05 T F 1 dernière

FRANCE 2

- 9.30 Antiope A 2
- 10.30 Antiope A 2
- 11.45 Antenne 2 première
- 12.35 Kim & Cie
- Suspect
Passionné de peinture, Karl Rasmussen découvre une pièce de collection chez un brocanteur de Hambourg. Puis celle-ci disparaît et Karl pense qu'il s'agit d'un tour d'Eric.
- 13.00 Aujourd'hui Madame
Les mercredis de Madame
- 14.05 La planète des singes
- La bonne graine
- 14.55 Sport - Football

16.30 Des animaux et des hommes

- La mer de Cortez

- 17.00 Récré Antenne 2
- 17.30 C'est la vie de l'été
- 17.50 Chiffres et lettres
- 18.20 Actualités régionales
- 18.45 36 bouts de chandelles
- 19.00 Antenne 2 journal

19.35 Marie

Téléfilm d'Isaac Babel

21.15 Objectif demain

La météo de cet été, un portrait de l'atmosphère et de ses phénomènes.
22.20 Antenne 2 dernière

FRANCE 3

- 18.10 Soir 3 première
- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 F R 3 jeunesse
- Lolek et Bolek
- Caroyage
- 19.00 Les jeux à Boulogne

19.30 Le petit monde de Don Camillo

film de Julien Duvivier avec Fernandel et Gino Cervi
Début d'un cycle que tout le monde attendait depuis longtemps

21.15 Soir 3 dernière

SVIZZERA ITALIANA

- 18.10 Per la gioventù
Programmi estivi
- 18.30 Festival folk Nyon
- Ralph MacTell
- 19.00 Telegiornale
- 19.10 Lasciateli vivere...
- Il trasferimento dei castori
- 19.40 Segni
Quindicinale di cultura
- 20.10 Il regionale
- 20.30 Telegiornale

20.45 Spedizione Everest 1978

Documentario del mercoledì
21.30 Atletica da Zurigo
Meeting internazionale
23.50 Telegiornale

SUISSE ALEMANNIQUE

- 16.45 Pour les enfants
film tchèque
- 18.15 Téléjournal
- 18.20 Gschichte-Chischte

18.30 Drei Damen vom Grill

série de Heinz Oskar Wutting
12. Vacances de rêve



Brigitte Grothum et Walter Gross ont des problèmes de bocal dans cet épisode. (Photo DRS)

- 18.55 Carrousel à Grün 80
- 19.20 Le sport en bref
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Quand les pierres parlent
3. Sous la croûte terrestre
- Où les montagnes s'élèvent
- 20.55 Mercredi sport
Athlétisme à Zurich
Meeting international
- 22.30 Téléjournal

ALLEMAGNE 1

- 15.10 Tagesschau, 15.15 Spass in spe. Unterhaltungsfeature von M. R. Lating über. 16.00 1000 und eine Meile. Komm' mit in den Harz. Film von Heide Nullmeyer. 16.50 Tagesschau. 17.00 Abendchau. 17.30 Lachen auf Rezept - Dr. Bedforde Zweifel. 18.00 Sandmännchen. 18.10 Der legendäre Howard Hughes. 18.45 Abendchau. 19.00 Tagesschau. 19.15 Tote auf Urlaub von Milo Dor. Regie: Walter Davy. 20.45 ARD-Sport extra. Internationales Leichtathletik-Sportfest. Eurovisionssendung aus Zürich. 21.30 Tagesthemen. 22.00 ARD-Sport extra. Internationales Leichtathletik-Sportfest.

ALLEMAGNE 2

- 14.00 Ferienprogramm für Kinder. Ein Käfer gibt Vollgas - Deutscher Spielfilm von Rudolf Zehetgruber. 15.30 Ferienkalender. 15.45 Trickbonsbons. 16.00 Heute. 16.10 Taxi - Liebe allein macht nicht satt. 16.35 Die Drehscheibe. 17.20 Früh übt sich. Maria Heilig präsentiert Meister und solche, die es werden wollen. 18.00 Heute. 18.30 Der Sportspiegel. Die Tennismaschine Björn Borg erzählt. 19.15 ZDF-Magazin. Themen der Zeit. 20.00 Heute-Journal. 20.20 Vegas - Der Löwenanteil. 21.05 Sieh mal an - Dem Zuschauer auf der Spur. 21.10 Damit wir nie auseinanderbrechen; 50 Jahre Bistum Berlin (Film). 21.40 Das Blaue Palais (3) - Das Medium. Regie: Rainer Ertel. 23.10 Heute.

AUTRICHE 1

- 8.00 Auch Spass muss sein. Fernsehen zum Gernsehen. 8.30 Land und Leute. 9.00 Leben ist Lernen (2) Konrad Lorenz im Gespräch mit Franz Kreuzer. 9.55 Vergiss deine Sorgen. Theo Linggen präsentiert Stan Laurel und Oliver Hardy. 14.00 Herausforderung zum Grand Prix. Zwei Konkurrenten - nicht nur auf der Rennstrecke. Regie: Leslie H. Martinson. 15.35 Golden Silents oder Als die Bilder laufen lernten. Timing. 16.00 Der Zirkuskater mit Clown Habakus. 16.30 Mein Onkel vom Mars - Tim macht eine Erbschaft. 16.55 Bethupferl. 17.00 Flambards - Die Hebamme. 17.25 ORF heute. 17.30 Wir. Familienprogramm. 18.00 Oesterreichbild mit Südtirol aktuell. 18.30 Zeit im Bild. 19.15 Der Wachblumenstrauss; Spielfilm nach dem gleichnamigen Roman von Agatha Christie. 20.35 Sport.

Les grandes expositions

Arts, traditions, patrimoine
T F 1 : 21 h 30

Cette émission retrace l'histoire de la découverte et de la sauvegarde du patrimoine ethnographique français, depuis le siècle des lumières jusqu'à la Seconde Guerre mondiale. Nous découvrons la valeur des objets et documents les plus modestes de la vie quotidienne ainsi que les techniques et les moyens mis en œuvre pour identifier ce patrimoine, le conserver et le transmettre.

Des animaux et des hommes

- La mer de Cortez
Antenne 2 : 16 h 30

C'est l'écrivain John Steinbeck qui baptisa ainsi le golfe de Californie qui est un des plus beaux sites du monde pour la beauté de ses paysages et la richesse de sa vie marine. S'étirant depuis la frontière mexico-californienne, ce bras de mer sépare la péninsule de Baja California d'avec le continent. On y trouve, attirés par l'abondance de plancton, d'immenses colonies de lions de mer, d'innombrables nichées d'oiseaux marins, des bancs de poissons et de marsouins, des baleines...

RADIO

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures, de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55. De 6.00 à 24.00 Un homme, un jour, par Georges Pop, avec à 6.00, 7.00, 8.00 Le journal du matin. 6.58 Minute œcuménique. 8.00 Revue de la presse romande. 9.00 Bulletin de navigation. 12.25 Appels urgents. 12.30 Le journal de midi. 18.00 Informations, tourisme et sport. 18.30 Le journal du soir. 24.00 Hymne national.

RADIO ROMANDE 2

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Connaissances pour un été, avec à 9.30 Les Jésuites. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Naissance du tragique : De la passion des dieux à la passion des hommes. 10.00 Les années du siècle. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Stéréo-balade. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Les années du siècle. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 (S) Hot line, avec à 17.05 Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Le temps de créer : Poésie. 20.30 (S) Les Concerts de Genève : L'orchestre de la Suisse romande, direction Pierre Colombo. 22.00 en. (S) Musique de chambre. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.

RADIO ALEMANNIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 6.00 Bonjour. 8.00 Notabene. 10.00 Agenda. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Variétés. 15.00 Notes et notices. 16.05 Pour les aînés. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Portrait d'un interprète : Malcolm Frager, pianiste. 20.30 Direct. 21.30 Extraits du 1^{er} Festival International Country à Zurich. 22.05-24.00 Music-box.

petite annonce

Vous faites de la publicité? Pensez alors qu'une est toujours lue quand elle paraît dans la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

DESTINS, HORS SÉRIE

Guillaume le conquérant

par Anne et Serge Golon

RÉSUMÉ : Lors de l'assemblée de justice de Goat Head, l'évêque Gaucher prétend lever un nouvel impôt sur les habitants. Un de leurs porte-parole refuse catégoriquement.



1) Le prélat n'a pas le temps de manifester son courroux. L'homme qui vient de parler fait signe à ses compagnons : «Sus à l'évêque!» lui ordonne-t-il. Des centaines de cris s'élèvent, alors que de sous les vestes et les pélerines surgissent des centaines de couteaux. Tout le monde se rue vers l'estrade, l'escalade et entoure Gaucher qui ne peut que se protéger le visage derrière ses bras repliés. Des dizaines de lames lui transpercent la poitrine et l'abdomen. Lorsqu'il n'est plus qu'une loque sanglante, la foule l'abandonne.



2) Elle assouvit ensuite sa colère sur l'entourage de l'évêque, puis sur ceux des habitants de Newcastle qui sont de race normande. La révolte a gagné une grande partie de la Northumbrie lorsqu'Odon et Robert Courteuse arrivent pour la réprimer dans le sang, selon la méthode habituelle. Oubliant qu'il est évêque avant d'être vice-roi d'Angleterre, Odon ordonne le pillage de la cathédrale de Durham et des monastères et églises de la région.



3) Le pouvoir illimité dont il jouit, ses titres et la terreur qu'il inspire aux Anglo-Saxons montent à la tête du vice-roi-évêque. Surtout lorsqu'il apprend que des évêques italiens ont prêté qu'un Pape renommé Odon succéderait à Grégoire VII. Ce dernier, fort âgé, n'est plus de taille à mener la lutte contre le tout-puissant empereur d'Allemagne. Sans daigner en aviser son frère Guillaume, Odon, résolu à tenter sa chance à Rome, assemble à l'île de Wight une flotte et une armée.



4) Averti de ces préparatifs, Guillaume se rend à Wight et convoque son Conseil au château de Carisbrooke. Dès l'ouverture de la séance, le roi accuse son frère d'avoir abusé de son pouvoir, d'avoir spolié des églises et détourné des troupes royales pour s'en servir à des fins personnelles. «Je prie le Conseil d'examiner les faits et de décider du châtiment qu'il faut appliquer» conclut-il. Mais personne n'ose prononcer de sanction contre le tout-puissant évêque. «Qu'on l'arrête!» ordonne alors Guillaume, hors de lui.

Demain : La solitude

Problème N° 491

LE MOT CACHÉ MOTS CROISÉS

SOLUTION: Le mot à former avec les lettres inutilisées est: DISRAELI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTELEMENT
1. Vieilles et cassées. 2. Conjonction. Traite délicatement. 3. Maison de campagne. Pronom. On en garnit des timbales. 4. Irrite petit à petit. Jeu de foire. 5. A l'origine d'un glacier. Contraires à l'honneur, à la délicatesse. 6. Se tromper. Note. 7. Fin d'infinitif. Maison prieuriale d'Italie. 8. Jeune élève danseuse. Pose une condition. Que d'eau! 9. La balladone l'est. 10. Titre d'un psaume.

VERTICALEMENT
1. Réclamer. 2. Condition d'un rang. Enlevé de force. 3. Affluent du Danube. Possessif. 4. Symbole du radian. Animal porteur de bois. Négation. 5. Dieu des vents. Effleurer. 6. Partie de campagne. Fait apprendre en répétant inlassablement. 7. Pronom. Affluent de la Garonne. Fin d'infinitif. 8. Les taureaux y sont enfermés avant le combat. Attendre. 9. Sont employées dans la métallurgie. 10. Possessif. Procédé de reproduction des sons.

Solution du N° 490
HORIZONTELEMENT : 1. Parcimonie. - 2. Oraison. Cs. - 3. Raid. Asile. - 4. Ci. Elie. Lu. - 5. Tê. Lest. In. - 6. Epais. Avec. - 7. Rusé. Ile. - 8. Ci. Coings. - 9. Pelleteur. - 10. Creusa. Sec.
VERTICALEMENT : 1. Pointer. PC. - 2. Arc. Epucer. - 3. Raid. Asile. - 4. Ci. Elie. Lu. - 5. Istres. Ces. - 6. Moins. Iota. - 7. On. Italie. - 8. Ce. Vénus. - 9. Icarie. Gré. - 10. Essences.

POUR VOUS MADAME

Un menu

Salade de concombres
Rôti de porc
Petits pois
Pommes dauphine
Coupes vigneronne

LE PLAT DU JOUR : Coupes vigneronne

Pour 6 personnes : 9 belles pêches à chair blanche ou jaune selon la préférence, 1 bouteille de bordeaux rouge, ¼ de litre de sirop de sucre, 1 clou de girofle, 1 pincée de cannelle.
Plongez les pêches très rapidement dans de l'eau bouillante, retirez-les et passez-les sous l'eau froide pour les peler plus facilement. Coupez-les en deux, enlevez le noyau.
Versez dans une casserole le vin et le sirop de sucre, ajoutez la cannelle et le clou de girofle. Faites chauffer jusqu'à ébullition. Plongez les demi-pêches dans le liquide bouillant et laissez cuire doucement 8 à 10 minutes. Retirez du feu et laissez refroidir les pêches dans leur sirop de cuisson. Mettez au réfrigérateur pendant une heure environ. Servez dans des coupes individuelles.

Animaux Ouvrir la cage aux oiseaux?

Quel que soit le jugement qu'on puisse porter sur cette habitude, il ne faut pas oublier que le maintien d'oiseaux en cage remonte à des siècles et que, au fil des temps, certaines espèces sont devenues absolument domestiques. Il serait dangereux de suivre les conseils de certains «généralistes», de certains amis des animaux et d'ouvrir les cages à des oiseaux qui ne sont plus depuis des générations d'élevage, faits pour la vie sauvage.
De tout temps, les hommes ont en effet exploité les oiseaux, que ce soit pour le plaisir des yeux ou à des fins utilitaires. Les pigeons servaient déjà de messagers dans l'antiquité égyptienne, et ne parlons pas de la chasse au faucon, très ancienne, des dresseurs de perruches ou de perroquets ou même de ceux qui éduquaient des oiseaux pour les présenter à des concours de chant : le Nord de la France était autrefois réputé pour les concours de pinsons.

Le conseil du chef Une vieille recette paysanne

On reproche parfois au porc d'être un peu sec. Voici une façon de le rendre plus moelleux : faites désosser une échine de porc, mais gardez l'os. Enfoncez ça et là dans la viande un peu d'ail, salez et poivrez-la extérieurement avant de l'entourer d'une bande de lard maintenue par deux ficelles. Repla-

HOROSCOPE

NAISSANCES : Les enfants nés ce jour se montreront entreprenants, curieux de tout ce qui touchera les sciences et seront gais et vifs.

BÉLIER (21-3 au 20-4)

Travail : Amélioration et stabilisation en vue; vous pourrez prendre des initiatives heureuses. Amour : Dominez vos réactions, montrez-vous conciliant avec l'être cher. Santé : Une activité trop intense pourrait vous fatiguer, ménagez vos forces, prenez le temps de récupérer.

TAUREAU (21-4 au 21-5)

Travail : Vous serez actif et expéditif. Ne négligez pas les détails. Amour : Nouveautés... Mais tout ne vous donnera pas satisfaction. Ne soyez pas trop méfiant. Santé : Excellent équilibre physique et moral. Mais soyez prudent dans la pratique du sport.

GÉMEAUX (22-5 au 21-6)

Travail : Faites preuve d'objectivité avec votre entourage. Vous pourrez tout arranger. Amour : Vos amis sont appelés à jouer un grand rôle dans votre vie; ne les négligez pas. Santé : Ne confondez pas énergie et nervosité, évitez tout excès, toute imprudence.

CANCER (22-6 au 23-7)

Travail : En dépit de certains tracés dus à une situation professionnelle peu sûre, vous aurez du courage. Amour :

Des tentations et des complications. Ne révélez pas vos projets, choisissez bien, vos amis. Santé : N'allez pas jusqu'au bout de vos forces, commencez à vous reposer davantage.

LION (24-7 au 23-8)

Travail : Tout ira vite et bien dans ce domaine; vous serez dynamique et vous réglerez les problèmes. Amour : Préférez la société de ceux avec qui vous avez des affinités et qui partagent vos idées. Santé : Evitez le repli sur vous-même et divertissez-vous le plus possible, si vous voulez garder la forme.

VERGE (24-8 au 23-9)

Travail : La situation change d'aspect, soyez très attentif; surveillez. Amour : Désir de nouveauté, si vous êtes déjà lié, évitez toute discussion. Santé : La forme pourrait laisser à désirer. Gardez bon moral et tout ira mieux.

BALANCE (24-9 au 23-10)

Travail : Examinez calmement vos problèmes, votre intuition vous aidera à les résoudre. Amour : Ne permettez à personne de s'occuper de vos problèmes de cœur. Santé : Assez bonne. Mais toujours à ménager. Mangez moins de féculents.

SCORPION (24-10 au 22-11)

Travail : Elan, énergie, courage, vous irez de l'avant et vous ferez de grands progrès. Amour : Pas de vrai problème,

surtout si vous vous montrez persévérant. Santé : Nervosité, agitation. Evitez toute imprudence si vous voulez conserver la forme.

SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)

Travail : Rien à craindre, mais soyez prudent, équilibrez mieux votre budget. Amour : Perspectives nombreuses et variées. Bonheur durable pour les amoureux. Santé : Vous risquez d'être nerveux, impatient, irritable. Cela n'est pas bon.

CAPRICORNE (23-12 au 20-1)

Travail : Poursuivez votre chemin sans appréhension et surtout sans pessimisme. Amour : Il y a des discussions et des crises de jalousie dans l'air. Santé : A ménager. Rien de sérieux mais un peu de nervosité qui passera.

VERSEAU (21-1 au 19-2)

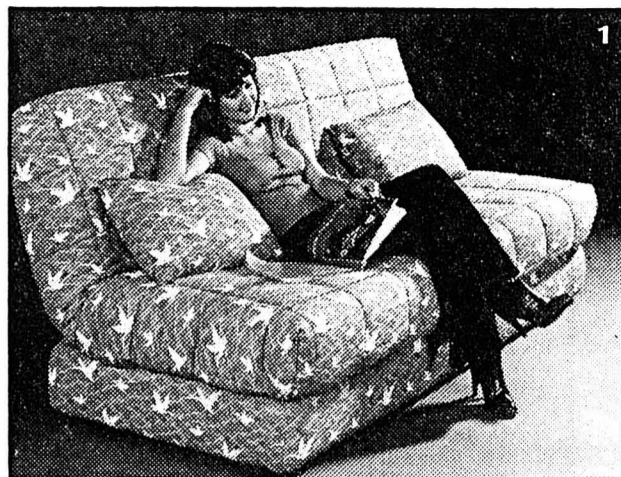
Travail : Tout ira bien, attaquez-vous aux questions urgentes, c'est le moment. Amour : Il vous sera facile d'établir le dialogue, de créer un climat agréable. Santé : Menez une vie saine, faites de la marche, des promenades en forêt.

POISSONS (20-2 au 20-3)

Travail : Ne prenez pas de risques, surtout en matière d'argent. Amour : Votre vie sentimentale est particulièrement favorisée. Profitez-en. Santé : Tension nerveuse, risque de migraines ou d'insomnie. Dormez davantage.

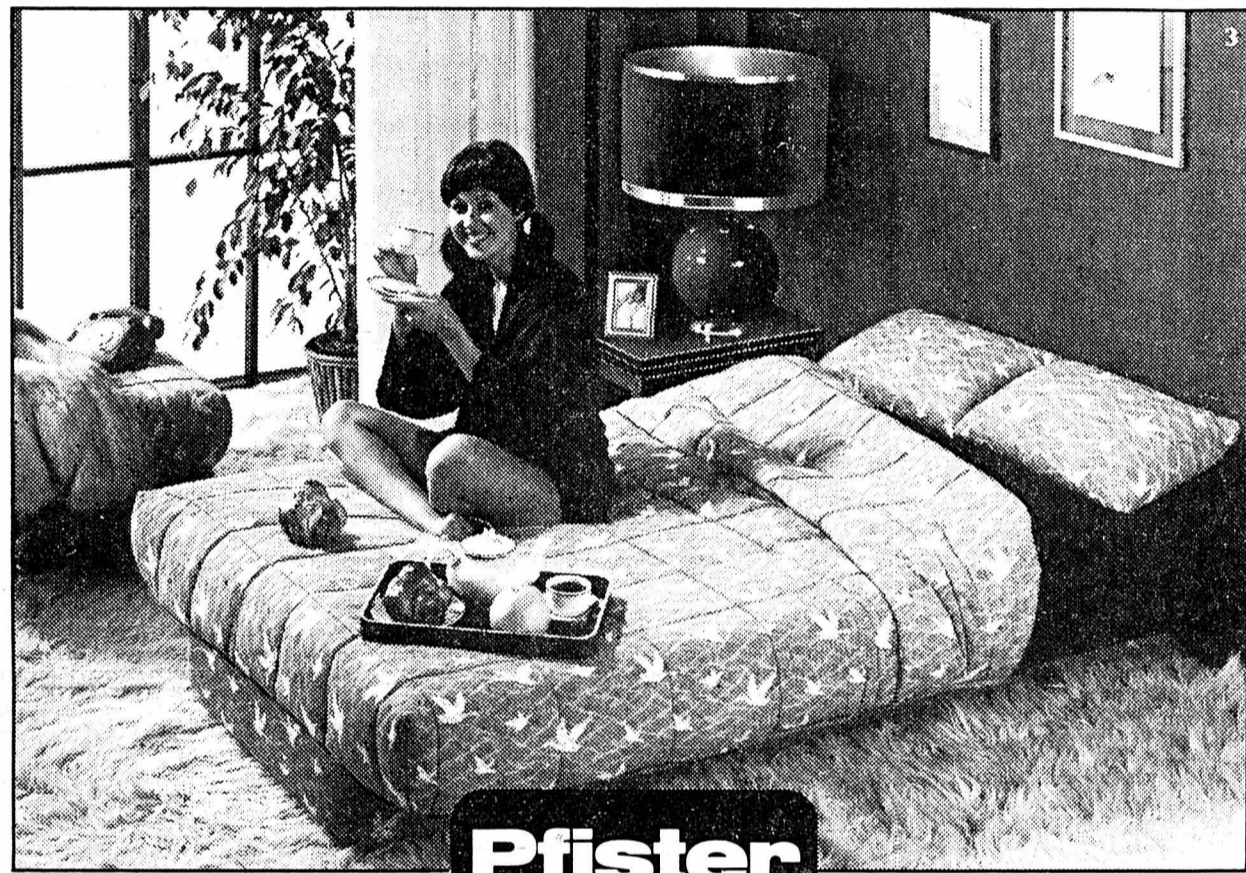
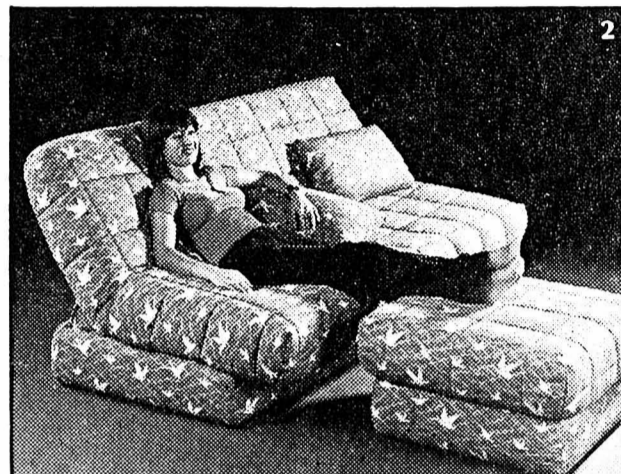
Rémy de GOURMONT

«Dolce vita» le canapé des soirées sympa!



Prix à l'emporter seul. **980.-**
(Possibilité d'obtenir fauteuil et pouf assortis.)
Mod. 36.546K
● Exclusivité Pfister Livré 1045.-

- 1 «Dolce vita»: le canapé tendre où l'on est bien! Tissu 100% coton, nombreuses teintes à choix. Housse amovible pour nettoyage chimique.
- 2 «Dolce vita»: le canapé chic avec trois coussins décoratifs. Une bonne idée: la position «relax» des dossiers pour regarder la télé ou bavarder confortablement.
- 3 «Dolce vita»: le lit double avec coffre à literie. Les housses servent de couverture piquée et les coussins d'oreillers! Matelas mousse 135/200 cm.



Pfister Meubles

vous apporte de bonnes idées!

NEUCHÂTEL

Terreaux 7, Seyon
3 min. à pied
Téléphone 038/25 79 14

BIENNE

Place du Marché Neuf
Jeudi vente du soir
Téléphone 032/42 28 62

AVRY-CENTRE

près Fribourg 1400
N1 sortie: MATRAN, LU-VE nocturne
Téléphone 037/30 91 31

Plan Crédit Orca - le bon calcul.

Prêt désiré: Fr. _____ Mensualités: env. Fr. _____
Nom: _____ Prénom: _____
Né le: _____ Etat civil: _____ Nationalité: _____
Rue/n°: _____
NP/lieu: _____ Depuis quand: _____
Profession: _____ Revenus mensuels: _____
Employeur: _____
Date: _____ Signature: _____



Banque ORCA SA, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg, tél. 037 22 95 31. Egalement bureaux à Genève, Lausanne et Zurich. Un institut spécialisé de l'UBS.

Déménagements



SUISSE et ÉTRANGER
J. MEDOLAGO
Rosière 3 - NEUCHÂTEL

24 34 44

Tout de suite à Cerlier

haricots à cueillir soi-même.

Armin Züllli, Cerlier. Tél. (032) 88 12 04.

Urgent. Particulier vend

meubles d'époque très bas prix. Armoire vaudoise, secrétaire, chaises Louis XIII et divers. F. Bircher. Tél. (024) 55 11 83.

Haricots à cueillir soi-même. Fr. 1.50 le kilo.

S'adresser à J. Berger Thielle, tél. 33 46 02.

FAVRE Excursions Rochefort

MERCREDI 13 AOÛT
LA DENT DE VAULION
Dép. port 13 h 30
Fr. 25.50, AVS Fr. 20.50

SAMEDI 16 AOÛT
LE SCHILTHORN
Dép. 7 h 30 au port
Fr. 67.50 montée comprise
AVS Fr. 61.50

Renseignements et inscriptions: tél. 45 11 61.

Salon Thai-Bangkok

Tel. (031) 41 16 70
Neue Öffnungszeiten:
Montag-Samstag,
10 Uhr-22 Uhr.
Sudjai Chiang, Lorrainestr. 2a
Berne

DÉBARRAS

caves, galetas, fonds d'appartements.
Tél. (038) 42 49 39

Baux à loyer au bureau du Journal

J. NOTTER Moulins 13. Tél. 25 17 48.

riri

riri - la fermeture haute fidélité
Sur mesure gros et détail
JUTZELER
cuirs et peaux Neuchâtel Hôpital 3
Tél. (038) 25 16 96

OCCASION

Armoire Ls XV en noyer, 2 portes.
J. NOTTER Moulins 13. Tél. 25 17 48.

FISCHER

EXCURSIONS VOYAGES
MARIN-NEUCHÂTEL
Tél. (038) 33 49 32

COL DU GURNIGEL - LAC NOIR

JEUDEI 14 AOÛT 80
Dép. 13 h 30, quai du port
Fr. 27.-, AVS Fr. 22.-

LE JURA - SOUBEY - SAINT-URSANNE - LE CLOS DU DOUBS

VENDREDI 15 AOÛT 80
Dép. 13 h 30, quai du port
Fr. 25.-, AVS Fr. 20.-

PAS DE SOUCIS NOUS SOMMES LA

A. GERBER
Successeur de A. GROSS
Appareillage - Ferblanterie
Installations sanitaires
Dépannage
Coq-d'Inde 24 Tél. 25 20 56

elexa

Electricité - Téléphone PTT
NEUCHÂTEL
Avenue de la Gare 12
PESEUX ST-BLAISE CERNIER
Rue de Corcelles 8 Cd-Rue 39 Rue F.-Soguel 26

VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES



GARANTIE ★ CONFIANCE ★
Pas seulement un nom mais un engagement

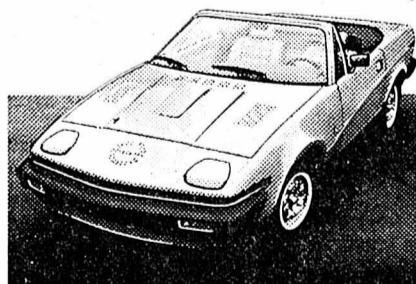
Prenez l'avis de nos clients

EXPERTISÉES
Livrables immédiatement

FIAT 132 GLS aut.	1976	6.900.-
FIAT 130 Cpé	1974	11.900.-
FORD TAUNUS 1.6 Break	1976	6.400.-
FORD ESCORT 1.3	1974	2.800.-
FORD GRANADA 2.8		
GLS inj.	1978	18.700.-
FORD GRANADA 2.3 L	1977	8.900.-
FORD CAPRI II 2.3 aut.	1977	8.800.-
HONDA CIVIC 3 p	1979	8.400.-
HONDA CIVIC 5 p	1979	8.900.-
HONDA ACCORD 4 p	1979	12.600.-
HONDA ACCORD 4 p	1979	9.900.-
HONDA CIVIC 5 p aut.	1978	6.900.-
LADA 1300 S	1978	6.700.-
LADA 1200	1975	3.700.-
LADA 1200	1977	5.900.-
LANCIA BETA 2.0 HPE	1976	9.900.-
LANCIA BETA 2000	1977	9.400.-
MERCEDES 200	1975	9.800.-
MERCEDES 350 SE	1974	22.000.-
MERCEDES 280	1972	12.800.-
MERCEDES 280 E	1974	15.500.-
RANGE ROVER	1978	29.900.-
SCOUT INTERNATIONAL TRAVELER	1979	27.500.-

BUS NAVETTE GRATUIT À DISPOSITION DEPUIS LA PLACE PURY

Apollo



Plein air et bain de soleil.

Le plaisir de la conduite au grand air au volant d'un véritable cabriolet anglais. A vous couper le souffle! 1997 cmc, 78 kW (106,5 CV) DIN, 5 vitesses, 184 km/h, de 0 à 100 en 10,1 sec. Fr. 22 500.-

Nouveau vient d'arriver

TRIUMPH TR7 Cabriolet

Leasing dès 535.- par mois

GARAGE WASER
2034 PESEUX
Route de Neuchâtel 15
Tél. (038) 31 75 73
Bienvenue à un galop d'essai. 93135-A

VW Coccinelle

cabriolet. Moteur neuf.
Fr. 6500.-
Tél. (022) 98 31 50.

Mercedes

diesel automatique, 1973, en parfait état, moteur et peinture neufs.
Tél. 24 45 35. 88570-V

A vendre

RITMO 75
15.000 km, année 79, grise, état de neuf, Fr. 9500.-
Tél. 24 46 31. 91728-V

A vendre

BREAK
Chevrolet Chevelle, 1976, crochet, peinture neuve, 95.000 km, Fr. 8800.-
Tél. 24 70 70, 9-12 h et 15-18 heures. 89117-V

A vendre

Peugeot 104 GL
1974, 74.000 km, très bon état. Expertisée. Tél. 44 11 22, prof. int. 225.
Tél. 42 44 20, privé. 92042-V

A vendre

Renault 5 TL
Autos Marché Daniel Benoit 3236 Gampelen
Tél. (032) 83 26 20. 91642-V

OFFRES D'EMPLOIS

Restaurant Saint-Honoré cherche

un commis de cuisine un apprenti cuisinier

pour entrée immédiate. Prendre contact avec le chef de cuisine. Tél. 25 95 95. 92055-O

Important commerce de quincaillerie de la Suisse romande cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

vendeur

pour ses départements quincaillerie, outillages, ferrements de bâtiments.

Nous cherchons un collaborateur sérieux et dynamique, ayant quelques années de pratique et aimant le contact avec la clientèle.

Horaires de travail agréables, avantages sociaux.

Salaires intéressants à personne répondant aux qualifications demandées.

Faire offres avec curriculum vitae chez A. et W. KAUFMANN & FILS, P.-A. Kaufmann, succ., rue du Marché 8-10, 2300 La Chaux-de-Fonds 2. Tél. (039) 23 10 56. 92929-O

Cherchons

1 chauffeur pour déménageuse et

1 chauffeur International (avec permis poids lourd).

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres à Wittwer S.A. Service du personnel Crêt-Taconnet 6 2002 Neuchâtel. Tél. (038) 25 82 82, int. 23 ou 24. 92508-O

MARIAGES

MONSIEUR

grand, intègre, 40 ans, que sa situation dirigeante isole quelque peu de son entourage, rencontrerait jeune fille sérieuse, chrétienne, affectueuse, en vue de mariage. Réponse discrète à toute correspondance (si possible accompagnée d'un portrait) adressée à Publicitas, sous chiffres H 320627-18, 1211 Genève 3, Rive. 93173-Y

VILLE DE BIENNE

Campagne contre le bruit: sus aux décibels!

De notre rédaction biennoise: « Moins de bruit = meilleure qualité de vie ». Sous ce thème, la police municipale biennoise a décidé de partir en campagne contre l'un des fléaux des temps modernes: le bruit. Cette campagne a pour but d'inciter chacun, par différents moyens, à adopter une attitude plus consciente vis-à-vis du problème toujours plus lancinant constitué par le bruit. Le 22 août prochain, tous les ménages biennois seront appelés à indiquer dans un questionnaire quels sont le bruit ou les sources de bruit qui les incommode. En regard des plaintes formulées par les Biennois, la police

interviendra dans le courant du mois de septembre sous forme de campagnes appelées à sensibiliser l'opinion publique. Finies les vacances! Oublié le clapotis des vagues qui se croisent et s'entrechoquent, le doux ronron du ventilateur, le bruissement confus dégagé par la pinède... Tous ces petits bruits qui résonnaient hier encore dans les oreilles des vacanciers biennois ont fait place aux vrombissements de moteurs, aux grondements s'échappant des usines ou autres bruits troublant quotidiennement notre calme. Dur retour à la réalité. Désireuse de lutter contre le fléau-

bruit et d'assurer à la population biennoise une meilleure qualité de vie, la police municipale part en campagne contre le bruit: Partant du principe qu'un bruiteur sommeille en chaque individu et que les gens qui se plaignent du bruit sont les mêmes qu'en font, notre campagne s'adresse à tout le monde, sans exception aucune, explique le commissaire biennois René Tuescher. Par l'intermédiaire d'un questionnaire qui sera distribué dans chaque ménage, les Biennois pourront faire part de leurs doléances à la police qui dressera ensuite un catalogue des principales sources de bruit gênant les Biennois: Ce moyen permettra de prendre prochainement des mesures en fonction de l'importance de cette nuisance, précise encore M. René Tuescher. D'ores et déjà, les automobilistes biennois ont la possibilité de faire mesurer gratuitement le bruit produit par le moteur de leur véhicule, ceci sur la place de parc du stand de tir du Marais-de-Boujean les 18, 20 et 22 août prochains. A signaler encore la parution prochaine d'une nouvelle affiche sur le thème « La lutte contre le bruit », sans oublier des auto-collants qui seront distribués dans les écoles et magasins biennois. D. Gis.

Ouverture du parking du Rueschli

Avec l'ouverture officielle du nouveau parking du Rueschli, 83 places de parc supplémentaires sont désormais offertes aux automobilistes de Bienne et de la région. Une abaine qui devrait décongestionner quelque peu le centre de la ville. Pour accéder aux nouvelles places de stationnement, les automobilistes devront emprunter la rue du Rueschli. Ils trouveront au rez-de-chaussée 23 places pour stationner brièvement (maximum deux heures) alors que le premier sous-sol abrite 60 places de stationnement de longue durée (maximum 18 heures).

Innovation intéressante et très économique: en cas de dépassement du temps de parage, l'automobiliste pourra payer un supplément selon un système déjà largement répandu en Suisse. En payant 2 fr. (à mettre dans une enveloppe jointe au billet de l'amende et à glisser dans une boîte aux lettres spéciale à la sortie du parking), le fautif pourra s'acquitter de son dû pour un dépassement de temps de parage n'excédant pas deux heures, évitant ainsi l'amende d'ordre de 20 francs. A ceux qui désireraient stationner régulièrement de nuit il en coûtera un loyer mensuel de 40 francs.



L'immeuble abritant le nouveau parking du Rueschli. (Avipress Ackermann)

CARNET DU JOUR

CINÉMAS
 Apollo: 15 h et 20 h 15, L'enfer des zombies.
 Capito: 15 h et 20 h 15, Can't stop the music.
 Elite: permanent dès 14 h 30, Les déchainés du plaisir.
 Lido 1: 15 h, 18 h et 20 h 30, La guerre des boutons.
 Lido 2: 15 h, 18 h et 20 h 15, Tendre combat.
 Métro: 14 h 50 et 19 h 50, Slavers et Die Bande der Gehaengten.
 Palace: 15 h et 20 h 15, Steel.
 Rex: 15 h et 20 h 15, Dersu Uzala; 17 h 45, Onibaba - le trou.
 Studio: permanent dès 14 h 30, Hot swedish summer night.
 Pharmacie de service: Hilfiker, 10 place de la Gare, tél. 23 11 23.

CANTON DE BERNE

Succès des stages d'été au Centre de Sornetan

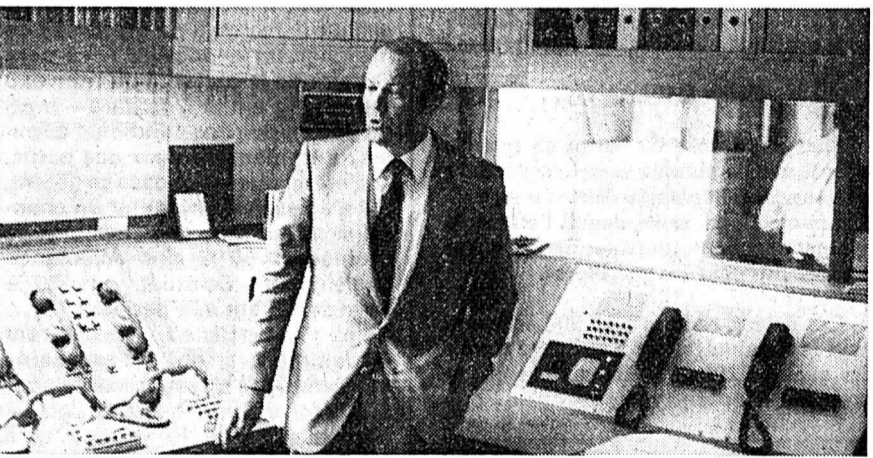
De notre correspondant: Les désormais traditionnels stages d'été organisés par les responsables du Centre de Sornetan viennent de prendre fin. Durant dix jours, 35 stagiaires (28 femmes et sept hommes) se sont adonnés aux arts, plus particulièrement dans le domaine musical. L'expression corporelle et vocale, la chanson, la flûte traversière et la construction de flûtes en

bambou, avaient retenu l'intérêt des participants. En revanche, le tissage et la musique de chambre ont dû être abandonnés, faute de participants. L'âge des stagiaires se situe entre 15 et 68 ans. L'ambiance du séjour a été excellente, les contacts et échanges nombreux. Le public, par deux fois, a été associé à cette animation. Le samedi 2 août, il a été invité à un récital donné par le groupe

lausannois « Notamment », animateur de l'atelier « chanson ». Enfin, vendredi dernier, a eu lieu la soirée de clôture du stage. Le public à nouveau (parents et amis) a été convié à un concert de choix à l'église du lieu. L'atelier de flûte traversière, animé par M. Jean-Philippe Schaer, de Delémont, a exécuté une série d'œuvres travaillées durant le stage. Idem, ensuite, pour l'atelier d'expression corporelle et vocale qui a fait une démonstration du travail réalisé. Puis, l'atelier de construction de flûtes en bambou a charmé l'auditoire au cours d'un petit concert donné au moyen des instruments confectionnés. Une seconde partie de la soirée s'est déroulée à la grande salle du centre. Le groupe « chanson » a animé un récital-cabaret de fort bonne tenue. La soirée s'est terminée joyeusement, arrosée d'une excellente sangria. Une fois de plus, les stages d'été du Centre de Sornetan, placés sous la responsabilité de M. Jacques Rollier, ont été une réussite.

CANTON DU JURA

Un nouveau central de transmissions pour la police jurassienne à Delémont



M. Bernard Dula, chef de la police cantonale, présente le nouveau central à la presse. (Avipress BEVI)

De notre correspondant: Le « quartier général » de la police jurassienne a été installé dans le bâtiment de la rue de Bâle, à Delémont. Une salle du rez-de-chaussée a été transformée en central de transmissions et a reçu un équipement d'une valeur d'un quart de million. Il s'agit en particulier d'appareils de transmissions qui permettent de recevoir et d'enregistrer les appels reçus de tout le canton au N° 117, d'appareils de radio utilisant plusieurs canaux, ce qui permet des transmissions en tout temps

entre les postes des trois chefs-lieux de districts, entre tous les postes de police du canton et même entre les différents cantons en cas de catastrophes ou d'actes de terrorisme. Autre moyen de transmission: le télex, ainsi que des appareils radio portatifs (trente). Le nouveau central de transmission de la police est équipé de vitres antiballes, et une caméra placée devant la porte d'entrée permet un contrôle des visiteurs. Le poste delémontain est desservi jour et nuit.

Soyhières: à quand le début des travaux?

Le député chrétien-social indépendant Michel Gury, de Vicques, — un député dont les vacances ne diminuent pas l'activité puisqu'il vient de déposer un postulat à propos des relations ferroviaires du Jura avec la France — a fait parvenir récemment une question écrite au gouvernement, à propos de la fameuse déviation de Soyhières, dont on parle depuis plus de vingt ans. Il s'agit en effet de déplacer la ligne de chemin de fer et de supprimer un passage à niveau qui constitue un obstacle très sérieux à la fluidité du trafic routier entre Delémont et Bâle.

2. si les CFF ont donné leur accord pour le début des travaux;
 3. si la Confédération, partie prenante en ce qui concerne le subventionnement de la route Delémont-Bâle, accepte de participer au financement des travaux pour la part qui lui incombe;
 4. s'il est possible de prévoir le début et les étapes de cette amélioration immédiatement souhaitée par la population jurassienne.

Collision: quatre blessés

(c) Dans la nuit de lundi à mardi, vers 22 h 15, une violente collision s'est produite à Cornol, à la bifurcation de la route principale Delémont-Porrentruy et de la route qui arrive d'Alle. Un automobiliste valaisan, qui arrivait de cette dernière localité, a brûlé la priorité à une voiture qui se dirigeait vers Porrentruy. Il en est résulté un choc très violent, qui a fait quatre blessés. Les deux voitures, qui valaient 20.000 fr., ont été détruites.

Une bonne partie de la Broye s'est mobilisée, y compris le préfet Georges Guisolan. Fait important, sur cinq membres du comité présidé par M. Ducarroz, trois sont de Montbrelloz. L'un d'eux, M. Alphonse Hasler, est même conseiller paroissial. Dans l'immédiat, le conseil de paroisse sera de la partie. L'association lui proposera une convention. Le choix entre la cession de l'église par vente ou par droit d'utilisation n'est pas fait. Cette convention sera, de plus, soumise à l'assemblée paroissiale: Je crois que les gens du village ont bien senti l'enjeu. S'ils refusent le projet soumis, qui décharge financièrement la paroisse, il faudra recommencer à zéro. Et les monuments historiques mettront leur veto à toute velléité de démolition », nous dit M. Ducarroz. Une cinquantaine de personnes avaient tenu à participer à l'assemblée. L'une d'elle a proposé d'ouvrir le chantier de l'église aux classes des écoles, aux vacances d'automne. D'ici là, une première étape dévisée à 30.000 francs aura été entamée. Il s'agit de refaire le toit du sanctuaire dont le choeur, mais aussi les murs de la nef, sont du treizième siècle. Le vitrage « fermera » l'église ouverte aujourd'hui à tous les vents. Compte tenu d'un comité de patronage, des promesses faites par les monuments historiques (officiels et heimatschutz) et d'un don

INFORMATIONS SUISSES

Indice des prix de gros en juillet: + 0,3 %

BERNE (ATS). — L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, s'est inscrit à 156,2 points à fin juillet 1980, d'où une hausse de 0,3% par rapport au niveau qui était le sien à la fin du mois précédent (155,8) et de 4,8% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (149,0). Le taux annuel de variation avait atteint + 4,4% en juin 1980 et + 4,2% en juillet 1979.

En examinant en détail les composants de l'indice, on constate que des augmentations de prix ont spécialement frappé l'orge, le houblon, les légumes, les fruits à pépins, les agrumes, les céréales fourragères, la farine de viande, la farine de poissons, la semoule de blé dur, les huiles comestibles, le bois de feu, les fibres chimiques, les broderies, les feuilles de placage, les meubles de ménage, les peaux, le fer étiré en barres, les tubes laminés, le cuivre et le plomb. En revanche, de notables baisses de prix ont été enregistrées pour le café, les pommes de terre de table, l'essence, le carburant diesel, le mazout, le sucre, le fer à béton, l'acier inoxydable ainsi que pour les ferro-alliages.

La progression de l'indice général pendant le mois passé en revue est imputable en premier lieu au renchérissement, en partie consécutif aux conditions atmosphériques — de nombreux produits agricoles. Mais, les indices des autres matières premières et produits semi-fabriqués ainsi que des biens de consommation ont aussi connu un léger mouvement ascendant.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juillet 1980, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffre du mois de juin 1980): produits agricoles 150,8 (148,0); produits énergétiques et connexes 233,6 (236,1); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 158,4 (158,5); textiles 113,2 (113,0); bois et liège 158,5 (157,6); papier et ouvrages en papier 145,0 (145,0); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matières plastiques 138,0 (137,1); produits chimiques et connexes 133,5 (133,5); matériaux de construction, céramique et verre 187,7 (187,7); métaux et ouvrages en métaux 168,8 (168,0).

En revanche, l'indice des produits énergétiques et connexes a reculé de 1,1%. La part des marchandises indigènes et celle des marchandises importées à la hausse de l'indice général ont atteint respectivement 70% et 30%.

Vers une adaptation des indemnités servies aux membres des Chambres?

BERNE (ATS). Les indemnités des parlementaires suisses, qui n'ont jamais été adaptées depuis 1972, devraient être réajustées pour le moins en fonction du renchérissement, telle est la proposition que présentera un groupe de travail de la commission du Conseil national pour la réforme du parlement.

En vertu de la loi sur les indemnités journalières du 17 mars 1972, les parlementaires suisses reçoivent 150 francs d'honoraires pour chaque jour de présence aux séances des conseils et des commissions, ainsi qu'une indemnité annuelle de 10'000 francs. A cela, s'ajoute une indemnité pour repas de 60 francs pour chaque jour de présence aux séances et une indemnité de 30 francs par jour de voyage, ainsi qu'une indemnité de 60 francs par nuitée.

chaque citoyen devrait pouvoir exercer un mandat parlementaire sans égard à sa situation économique. A ce propos, la loi fédérale sur les indemnités dues aux membres des conseils législatif, dont les taux n'ont pas été modifiés, n'offre aucune garantie. Il faut rappeler que le renchérissement, depuis 1972, s'est élevé à 53%.

Globalement, un parlementaire suisse touche actuellement un salaire annuel brut d'environ 32'000 francs. Mais, si l'on retranche les impôts, les frais, les contributions au parti, les dépenses pour les déplacements, le salaire net atteint à peine 13'500 francs, à titre de compensation pour une activité de 4 à 6 mois. Le parlement helvétique est l'un des meilleurs marchés au monde puisqu'il ne coûte qu'environ 12 millions de francs par année. Il faut noter que les conseillers nationaux sont dédommages par la Confédération, tandis que les conseillers aux Etats le sont par les cantons.

La commission d'étude « Avenir du parlement » a écrit dans un rapport que

un groupe de travail de la commission du Conseil national pour la réforme du parlement, que dirige le député de Bâle-campagne Félix Auer, radical, a préparé plusieurs propositions. On estime que la commission se prononcera pour le moins en faveur d'une compensation du renchérissement depuis 1971, ce qui porterait le montant global dû aux parlementaires à environ 40'000 francs par année.

Recensement de la population suisse

M. Hurlimann, quant à lui, a notamment expliqué quel instrument indispensable représente le recensement de la population, base indispensable, a-t-il dit, pour l'organisation de notre avenir. Le chef du département de l'intérieur n'a pas manqué d'insister sur les mesures prises pour assurer le respect de la sphère privée. Relevons aussi ce qu'a dit M. Senglet sur les résultats probables de l'opération: le 2 décembre, a observé le directeur de l'Office fédéral de la statistique, nous allons vraisemblablement recenser 6,3 millions de personnes, ce qui ne représentera qu'une très faible augmentation par rapport à 1970 — une quasi stabilisation, en d'autres termes, qui tient, d'une part, au recul des naissances et d'autre part à celui du nombre des étrangers résidant en Suisse, et qui influence d'une manière considérable la structure d'âge de notre population.

M. Bugmann, enfin, a exposé l'organisation et le déroulement de ce qui sera le 14^{ème} recensement du peuple suisse. La mise en œuvre de moyens modernes, lecteur optique des questionnaires fortement améliorés, notamment, permettra de connaître les résultats plus tôt qu'il y a dix

ans. Mais le nombre des agents d'exécution à mettre en place reste important: quelque 35.000 agents recenseurs demeurent nécessaires (un pour 60 ménages, ou 150 à 200 habitants). Dix millions de formulaires ont été imprimés et 200 auxiliaires engagés par l'Office fédéral de la statistique travailleront de janvier 1981 et pour une année et demie, à la mise en valeur des questionnaires.

Coût de l'opération: 55 millions de francs, dont 40 millions à la charge de la Confédération (répartis sur plusieurs années, plus particulièrement de 1981 à 1983), les 15 millions restants étant destinés au dédommagement des agents recruteurs et à d'autres frais d'exécution. Les coûts du recensement supportés par l'Etat central, a précisé M. Senglet, s'élèvent à 63 centimes par année et par habitant, « ce qui est minime au vu des applications multiples que trouveront les données ainsi recueillies ». Détail amusant: le recense-

ment de 1850 avait coûté 16.563 francs et 33 centimes. Une bonne devise a été trouvée pour le recensement 1980: « On compte sur vous », dit l'Office fédéral de la statistique à la population suisse. Etienne JEANNERET

Aux quatre coins du pays en quelques lignes

Manifestation contre le terrorisme

300 personnes se sont réunies lundi, place du Marché, à Bâle, pour protester contre les actes de terrorisme et particulièrement contre l'attentat de Bologne. La manifestation était organisée par le cartel des organisations syndicales des deux Bâles. Dans une brève allocution, le consul général d'Italie à Bâle s'est déclaré profondément ému par la solidarité qui s'est spontanément manifestée dans la cité rhénane après le drame qui a secoué l'Italie.

Extradé en Suisse

Un Israélien de 27 ans, Chajim Cohen, soupçonné de meurtre, a été livré à la Suisse par la Belgique, pays où il avait été arrêté dernièrement. Il a été remis à la justice du district de Zurich. Chajim Cohen est soupçonné d'avoir tué le 20 septembre dernier avec deux autres Israéliens un de leurs concitoyens, Shimon Biton, lors d'une bagarre à coups de couteau dans une chambre louée. Les deux autres Israéliens sont encore en fuite.

Trafiants d'héroïne condamnés lourdement

Reconnus coupables d'infraction grave à la loi fédérale sur les stupéfiants pour avoir introduit en Suisse plus de 5 kg d'héroïne destinée au marché italien, deux ressortissants tures, Aytelkin Abdullatif, 43 ans, et Alis Mehmet Ali, 28 ans, ont été condamnés hier par la Cour d'assises de Lugano à huit ans de réclusion chacun et à 15 ans d'expulsion du territoire suisse.

Char 68: améliorations testées

Une délégation de la commission des affaires militaires du Conseil national a suivi, lors d'une visite à la place d'armes de Bure, les essais par la troupe du Char 68 révisé. Au terme d'une information approfondie, donnée par le commandant de l'état-major d'essais, et des entretiens avec les officiers et soldats de la troupe, la délégation a eu le sentiment que les améliorations de la construction, apportées avec la collaboration de l'industrie privée en vue d'augmenter l'aptitude du char au service, sont contrôlées très minutieusement. Il n'y a pas encore de résultats définitifs.

Collecte pour Fluehli

La collecte nationale, lancée à la suite de la catastrophe naturelle de Fluehli, a rapporté jusqu'à maintenant la somme de 554'000 francs. Ce chiffre officiel a été rendu public mardi par le maire de la commune Lucernoise. Des trois millions de dégâts matériels, 650'000 fr ne sont pas couverts par les assurances et doivent être payés par les sinistrés. Comme il manque encore quelques 100'000 fr, l'association des détaillants du canton de Lucerne a décidé de lancer une nouvelle campagne: à partir d'aujourd'hui, 600 magasins du canton de Lucerne participeront à la campagne en faveur de Fluehli et récolteront argent et timbres escompte.

FRIBOURG

La vieille église de Montbrelloz sauvée!

De notre correspondant: Bonne nouvelle pour la petite église de Montbrelloz, désaffectée depuis 15 ans, et que le conseil paroissial s'était résolu à démolir. « Elle est sauvée », nous a dit le président de l'association des amis de la vieille église de Montbrelloz, fondée officiellement lundi soir, M. Claude Ducarroz, professeur.

des descendants des premiers occupants de la chapelle, les chevaliers de Malte (un chèque de 5.000 francs), la première opération financière est réussie. Plus tard, le sanctuaire devra s'ouvrir sur la région, puisque, lundi soir, les

Broyards de bonne volonté n'ont pas voulu que les vieilles pierres soient des pierres mortes. P.T.S.

VALAIS

Septuagénaire tuée par une auto

(c) Un tragique accident s'est produit hier à Troistorrens, au-dessus de Monthey. Une auto conduite par M. Marc Bovard, âgé de 19 ans, du Val d'Illeze, roulait sur la chaussée de la vallée. A un certain moment, le véhicule faucha M^{me} Delphine Methian, 77 ans, domiciliée à Troistorrens. Celle-ci cheminait sur la chaussée. Transportée à l'hôpital, elle succomba dans la soirée à ses blessures.

GENÈVE

Aboutissement de l'initiative 0,7

GENÈVE (ATS). — Lancée il y a quatre mois par un comité hors-partis, l'initiative 0,7 pour la création d'un fonds cantonal genevois d'aide au développement a abouti. Elle a recueilli 13.287 signatures (minimum requis: 10.000), qui ont été déposées à la Chancellerie. Le comité motive ainsi sa démarche: « Face à un mal développement qui domine la majorité de la population mondiale à la fois et à la mort, un effort de solidarité des pays riches est indispensable. Avec 0,2% de son revenu national consacré à l'aide publique au tiers monde, la Suisse figure dans le peloton de queue des pays industrialisés, alors qu'elle est l'un des pays les plus riches du monde. S'inspirant de l'esprit fédéraliste suisse et de la vocation internationale de Genève, l'initiative 0,7 demande que la communauté genevoise, par rapport à son revenu, comble la différence entre le taux de l'aide fédérale et le taux de 0,7 internationalement reconnu par les pays industrialisés. » Après examen de l'initiative par le Grand conseil, la votation populaire pourrait avoir lieu d'ici un an ou deux.

Cambriolage à Fully

(c) Des malandrins ont pénétré par effraction dans les bureaux de l'entreprise Granges-Guerin-Roduit, à Fully. Ils ont forcé un coffre-fort et emporté le contenu, soit 10.000 fr. environ. Il y a pour 2000 à 3000 fr. de dégâts. La police a relevé les empreintes mais sans succès pour l'instant.

Devant la menace accrue de l'URSS en Asie

Défense nationale: priorité des priorités pour le Japon

TOKIO (REUTER). - L'intervention militaire soviétique en Afghanistan, en décembre, a amené les Japonais à réviser profondément une politique extérieure qui, jusque-là, visait essentiellement à se concilier des amis dans le monde entier. Elle a eu aussi pour conséquence de renforcer le gouvernement dans sa détermination d'améliorer la défense nationale.

Au cours des sept derniers mois, le Japon a pris un certain nombre d'initiatives sans précédent contre Moscou, a reconnu plus que jamais le besoin de s'aligner sur les nations occidentales et a publié un livre blanc préconisant une rapide consolidation militaire.

Le développement probablement le plus spectaculaire a été la décision du

cabinet, pour la première fois depuis la Deuxième Guerre mondiale, de donner la priorité des priorités aux dépenses de la défense dans le budget national, à la suite des informations faisant état d'un renforcement militaire soviétique en Extrême-Orient.

Le fait que le cabinet ait pu envisager une telle mesure a résulté de la victoire très large du parti libéral-démocrate aux élections générales du 22 juin, après onze années de majorités assez minces au parlement, qui avaient exigé l'atténuation d'une certaine politique de la part de ceux qui voulaient se maintenir au pouvoir.

La politique traditionnelle du Japon depuis la guerre, d'amitié universelle, avait commencé à s'effriter il y a deux ans, lorsque l'Union soviétique avait militarisé l'archipel des Kouriles, dans le nord du Pacifique, revendiqué par le Japon. La plus proche de ces îles est à moins de dix kilomètres de la côte japonaise.

AFFAIRE DÉLICATE

La défense a toujours constitué une question politique délicate au Japon. Les gouvernements conservateurs successifs s'étaient toujours efforcés de maintenir en-dessous d'un pour cent du produit national brut les dépenses de la défense, en dépit d'appels de certains milieux japonais et des Etats-Unis pour que ce pourcentage soit dépassé. Le nouveau cabinet a décidé, à titre d'essai, d'augmenter de 9,7 % le budget de la défense, tout en limitant les augmentations des dépenses ailleurs à 7,5 %, dans le cadre de ce que les Japonais considèrent comme un budget d'austérité.

Un conseiller de la défense, M. Miyoshi, a déclaré après la publication du Livre blanc qu'aucune décision n'avait encore été prise au sujet de la demande des Etats-Unis de voir le Japon accélérer au moins d'une année un programme quinquennal de défense de onze milliards de dollars, mais il a ajouté que le Japon prendrait note de la situation militaire mondiale et du fait qu'il est membre du « bloc occidental » quand il viendrait à examiner sa propre sécurité.

Naissance du premier panda en captivité



Et à Londres, M. Heath donne à manger au panda du zoo de Londres. (Téléphoto AP)

MEXICO (AP). - La femelle du couple de pandas géants du zoo de Chapultepec, à Mexico, a donné naissance lundi à un petit - le premier né en captivité hors de Chine - ont annoncé mardi les dirigeants du zoo.

Le bébé est un mâle. Le Dr Juan Tellez Giron, chirurgien-vétérinaire, a déclaré que la mère, « Ying Ying », avait eu un accouchement normal, après une grossesse de 118 à 168 jours. Les vétérinaires ont assisté à la naissance du bébé grâce à un système interne de télévision.

M. Giron a précisé que les dirigeants du zoo allaient demander à l'ambassade chinoise à Mexico de proposer un nom pour le bébé. On envisage cependant de lui donner comme nom la traduction chinoise du mot « succès ». C'est en effet sans succès que les zoos de Washington et de Londres ont tenté jusqu'à présent de faire naître des pandas en captivité.

« Le bébé est apparemment en bonne santé. Je l'ai vu bouger et crier parce qu'il avait faim. Sa mère prend bien soin de lui. Heureusement, elle semble être une très bonne mère. Elle est très contente », a déclaré M. Giron.

Il a ajouté qu'elle et son compagnon, « Pe-Pe », avaient procréé sans doute parce qu'ils vivent ensemble toute l'année, contrairement à d'autres pandas en captivité, et parce qu'ils sont nourris d'aliments riches en vitamines et en protéines.

Les deux pandas ont été offerts au gouvernement mexicain par Mao Tsé-toung en 1975.

SUITE Convention: Kennedy battu

Peu après avoir constaté sa défaite, le sénateur du Massachusetts devait déclarer: «Les forces qui soutiennent le président Jimmy Carter ont remporté une victoire impressionnante. Je viens d'appeler le président pour l'informer de ma décision de me retirer de la course présidentielle».

Après tout, il a passé pratiquement un an à démontrer les erreurs du président, comparant sa politique économique à celle d'un Herbert Hoover, le président de la crise économique des années 1930.

DANS LE PASSÉ

Mais des attaques aussi violentes ont été lancées lorsque Lyndon Johnson menait campagne contre John Kennedy, vingt ans plus tôt, ce qui n'empêcha pas Kennedy de choisir son rival comme associé dans la course à la présidence.

Le frère de l'ancien président peut lui aussi passer l'éponge sur les rancunes accumulées durant la campagne. Il ne peut pas agir autrement, s'il a quelque espoir de repartir à la bataille dans quatre ans.

Une personnalité du poids de M. Kennedy, si elle ne participait pas à la campagne contre M. Reagan, serait à tout jamais exclue des listes à la nomination démocrate pour une prochaine campagne.

Le secrétaire-général de la Maison-Blanche, M. Jordan, devait rencontrer les lieutenants de M. Kennedy pour tenter de réduire les divergences entre les deux personnalités démocrates.

A TRAVERS LE MONDE

EUROPE

Bologne

BOLOGNE (ITALIE) (REUTER). - L'attentat de Bologne a fait sa 81^{me} victime mardi: M. Antonio Montanari, âgé de 86 ans.

Présidentielle

LOURDES (AP). - Il y aura pour le premier tour de l'élection présidentielle de 1981 un candidat représentant les associations de catholiques traditionalistes français et le mouvement «Laissez les vivre».

ASIE

Tragédie

LA NOUVELLE-DELHI (AP). - Les inondations provoquées par les pluies de la mousson qui ont fait sortir les cours d'eau de leur lit, ont fait au moins 700 morts jusqu'ici dans le nord de l'Inde.

Les grèves continuent en Pologne

VARSOVIE (AP). - Plus d'un mois après le début de l'agitation sociale en Pologne à la suite de la décision des autorités d'augmenter le prix de la viande, les grèves continuent à travers le pays.

La dernière en date s'est déclarée mardi dans les transports en commun de Varsovie. Selon des sources dissidentes, trois des dix dépôts d'autobus sont en grève. Mais il apparaissait en réalité que les rues de la capitale étaient pratiquement vides de tout transport en commun.

On a appris mardi matin de sources officielles que la direction du réseau négociait avec les grévistes et que le trafic devait reprendre normalement «d'ici quelques heures».

M. Glesmann, membre du comité de grève des éboueurs, qui avait été interpellé la veille.

LE MOUVEMENT

Plusieurs autobus étaient conduits par des chauffeurs auxiliaires et il est arrivé que ces derniers demandent aux passagers quel était le chemin à suivre. La presse n'a pas soufflé mot sur ce mouvement. Les autorités ont par ailleurs libéré

Contrairement à ses débuts, le vaste mouvement de grève n'est plus motivé aujourd'hui par la seule protestation contre le manque de viande et son prix. Les revendications concernent désormais les méthodes de direction, les erreurs de

planification, et le manque d'approvisionnement en général.

Les dernières revendications sont avant tout économiques et les autorités cèdent en général en accordant certaines augmentations.

Mais les hausses de salaires sont loin de réduire les difficultés de la vie quotidienne dans un pays où le problème numéro un reste celui de l'approvisionnement insuffisant par rapport à la masse monétaire en circulation.

Le mouvement a touché tous les secteurs de l'activité polonaise à l'exception, notable, des mines de charbon. Les mineurs sont en effet particulièrement choyés dans la mesure où les 40 millions de tonnes de charbon qu'ils produisent pour l'exportation, essentiellement vers les pays capitalistes, rapportent de précieuses devises au pays.

Khomeiny entend exporter sa révolution

TÉHÉRAN (AFP). - Depuis une semaine, l'«exportation» de la révolution islamique est à l'ordre du jour. Dans chacun de ses discours, l'imam Khomeiny souligne sa nécessité, elle est le thème de chacune des dernières grandes manifestations.

Mardi encore, devant les ambassadeurs des pays musulmans, l'imam a affirmé: «Nous voulons exporter cette révolution dans tous les pays islamiques et pour tous les opprimés du monde. Les déshérités

doivent exiger de leurs oppresseurs la reconnaissance de leurs droits, «en sachant qu'ils ne les accordent jamais facilement».

Première cible de l'imam: les gouvernements des pays islamiques «ce sont eux les agents de l'impérialisme qui asservissent leurs peuples aux superpuissances».

Le principal obstacle dénoncé par le guide de la révolution est l'existence de politiques nationalistes, «source de tous les malheurs des musulmans». «Le nation-

nalisme, selon l'imam, oppose les peuples les uns aux autres, c'est la tactique des colonialistes pour empêcher l'unité des musulmans».

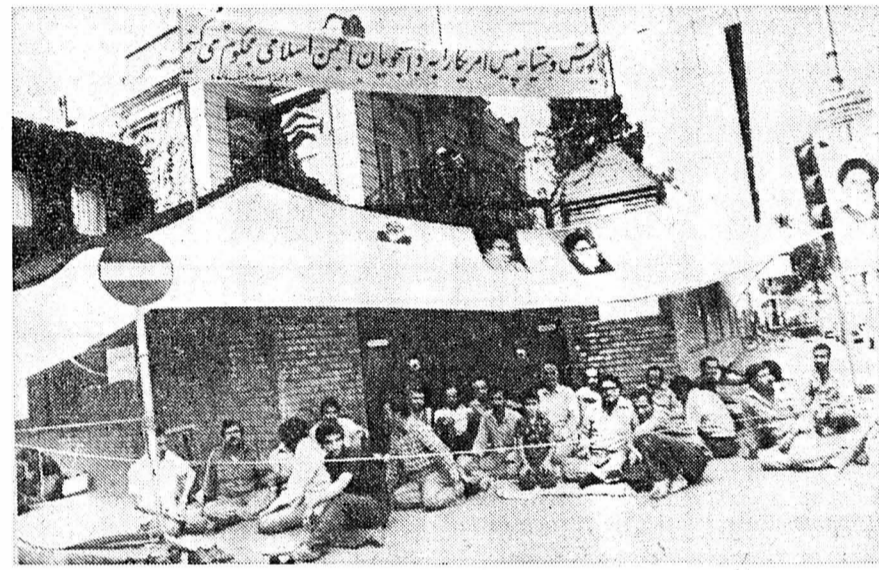
Depuis une semaine, les étudiants iraniens en Occident sont devenus les héros de ce «message». Les manifestations qu'ils ont organisées simultanément dans les grandes capitales, les arrestations auxquelles certaines ont donné lieu, ont fait de ces «enfants de l'islam» les nouveaux «martyrs» de la révolution.

Après les Etats-Unis, après le Vatican, la Grande-Bretagne est aujourd'hui l'ennemi que l'on désigne du doigt. Au cours de la nuit de lundi à mardi, plus d'un millier de manifestants ont dénoncé devant son ambassade «les crimes de la police fasciste anglaise».

CONGRÈS

Le «congrès pour Jérusalem», organisé ces trois derniers jours à Téhéran, a permis lui aussi d'affirmer l'existence de cette «internationale khomeiniste». De nombreux délégués des 35 mouvements représentés ont reconnu l'imam Khomeiny comme le guide spirituel de la lutte contre Israël. Beaucoup de participants ont souscrit à la thèse iranienne présentant la révolution islamique comme l'exemple de ce que doit être la lutte contre Israël.

D'autres, et notamment les Palestiniens, ont souligné les limites d'un combat essentiellement spirituel.



Manifestation d'étudiants iraniens près de l'ambassade du Vatican à Téhéran. (Téléphoto AP)

Nouvelle menace des Vietnams contre la Thaïlande

BANGKOK (AFP). - Sept chasseurs «Mig-21» de fabrication soviétique ont été envoyés à Siem-Reap, dans le nord-ouest du Cambodge, à une centaine de km de la frontière khmère-thaïlandaise, ont annoncé mardi les autorités militaires thaïlandaises.

ESCALADE

Les militaires thaïlandais y voient une escalade dans l'offensive vietnamienne contre les Khmers rouges et les autres guérilleros anti-vietnamiens qui se battent à la frontière de la Thaïlande et du Cambodge.

Désastre au Nigeria

LAGOS (AFP). - Cent quatre-vingts personnes sont mortes au Nigeria des suites d'une marée noire qui a touché les côtes de l'Etat de Rivers, dans l'est du pays, en janvier dernier, selon un rapport remis en fin de semaine au président et rapporté par la presse à Lagos.

Trois cent vingt et un villages regroupant 230.000 personnes ont été affectés par la pollution due à l'explosion d'une plate-forme de forage située à environ 5 miles de la côte et appartenant à une compagnie américaine.

Par ailleurs cent trente-sept personnes sont mortes du choléra récemment dans le nord-est du Nigeria, selon le quotidien «The Standard».

Selon une source militaire thaïlandaise haut placée, cette situation est «inquiétante» pour la Thaïlande dans la mesure où les Vietnamiens n'ont pas jusque-là utilisé la force aérienne pour des actions de type classique. On estime même dans les milieux militaires que l'envoi de «Mig-21» à Siem-Reap pourrait être le prélude à une nouvelle incursion vietnamienne en Thaïlande du type de celle du 23 juin dernier dans le village de None-Mak, avec un appui aérien cette fois.

Une nouvelle division vietnamienne a, d'autre part, été envoyée récemment pour appuyer les quelque huit divisions vietnamiennes que l'on estime être déjà mises en place le long des 800 km de frontière avec la Thaïlande, indique-t-on de même source. Ces renforts ont été envoyés de Kompong-thom, dans le centre du Cambodge, à Sisophon, une base importante située à environ 60 km à l'est de la frontière, ajoute-t-on.

D'autre part, des combats se sont déroulés entre forces vietnamiennes et guérilleros aux pieds des collines de Phnom-malai, au sud de la ville-frontière d'Aranyaprathet (250 km à l'est de Bangkok), apprend-on de bonne source mardi. Selon cette source, les forces vietnamiennes appuyées par des chars T-54 et de l'artillerie lourde gagneraient du terrain contre la guérilla dans cette région.

BIEN IMPLANTÉE

Bien que forcée de battre en retraite vers le sud, la guérilla semble cependant toujours bien implantée dans la région de Pnom-malai, qui reste, depuis l'offensive vietnamienne d'octobre dernier, une base importante pour les guérilleros.

Ces denier, estimés à 40.000 à travers tout le Cambodge, ont à se battre contre les quelque 200.000 Vietnamiens qui se trouvent dans le pays.



Des soldats thaïlandais montrent du matériel de guerre vietnamien trouvé près d'un camp de réfugiés (Téléphoto AP)

Cinq millions d'avortements en Chine

PEKIN (AP). - Il y a eu cinq millions d'avortements l'année dernière en Chine, dont quelques-uns n'étaient pas volontaires, si l'on croit M. Wang Liancheng, secrétaire général adjoint de l'association chinoise de planning familial.

Il y a eu, par ailleurs, de six à sept millions de stérilisations, hommes et femmes, en 1979, mais, a-t-il dit, ces chiffres sont incomplets.

Dix-sept millions environ de bébés sont nés l'année dernière en Chine, un pays qui compte à peu près un milliard d'habitants, a-t-il déclaré, et le taux de croissance naturelle a été de 11,7 pour un million, contre 23,4 en 1971.

plus en plus nombreuses faisant état d'avortements forcés en Chine, pays où l'on pratique une politique sévère de régulation des naissances et où, l'année dernière, l'accent a été mis sur la famille à enfant unique.

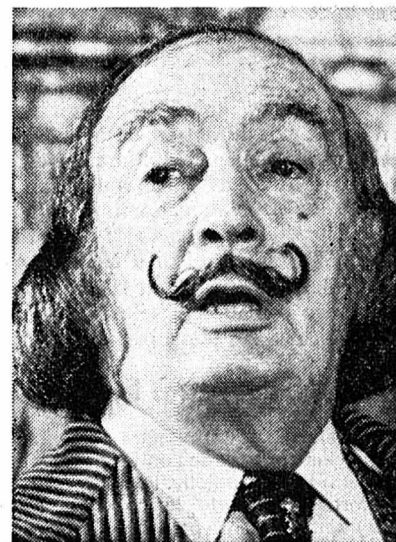
Il a également été rapporté que des punitions sévères avaient été infligées à des femmes qui refusaient l'avortement par persuasion. Des responsables de la commune du cheval d'or, près de Chengdu, au Sichuan, ont récemment déclaré qu'une femme avait été condamnée à une amende de 300 yuan (208 dollars) pour avoir refusé de se faire avorter à son deuxième enfant. L'enfant a également été privé de sa ration de riz.

La santé de Salvador Dali

BARCELONE (AP). - «Je me remets bien. Je dessine et j'écris une pièce de théâtre qui va s'appeler «Tragédie», déclare Salvador Dali dans une interview publiée par le journal «El Correo catalan».

Gala, la femme du peintre, ajoute dans cet entretien réalisé par téléphone que son mari «se remet». «Il retrouve son rythme, moralement il redémarre», affirme-t-elle.

Dali, âgé de 76 ans, était entré en clinique en mars dernier à la suite d'une mauvaise grippe attrapée à New-York. Après 45 jours dans ce premier établissement il avait été transféré dans une clinique de Barcelone dont il était sorti le 28 juin dernier pour poursuivre son traitement chez lui à Cadaquès.



Dali. (Agipt)

UN FAIT PAR JOUR

Premiers sondages en Allemagne fédérale

Comme avant toute élection qui se respecte, les instituts de sondage travaillent à plein rendement en Allemagne fédérale et leurs conclusions sont quasiment unanimes: Schmidt part nettement favori, mais tout n'est pas dit. Tout n'est pas dit parce qu'il ne s'agit pas de désigner un chancelier - ce sera l'affaire de la majorité du nouveau Bundestag élu le 5 octobre - mais de voter pour des candidats députés, autrement dit pour des partis, et c'est ici que les choses se gâtent. S'il s'agissait de nommer un chancelier au suffrage universel, pas de problème: 60 % des Allemands choisiraient Schmidt et 30 % Strauss. Quant aux partis...

Les socialistes profiteront évidemment de l'excellente «locomotive» que représente pour eux la forte personnalité de l'actuel chancelier, dont le voyage qu'il vient de faire dans le pays en compagnie de son ami Giscard a encore renforcé la popularité, mais laisseront quelques plumes aux «verts» en raison de leur attitude assez ambiguë en ce qui concerne le nucléaire. Ils avaient obtenu 42,6 % des voix en 1976, les instituts de sondage leur en promettent aujourd'hui 42 à 45 %.

La démocratie chrétienne, écartée du pouvoir depuis 1969, avait obtenu son meilleur score en 1976 avec 48,6 % des suffrages. Les augures lui en accordent cette année 42 à 45 % également en raison du peu d'enthousiasme provoqué, dans le nord du pays, par la désignation de Strauss comme candidat chancelier. Un naufrage complet des libéraux, en privant les socialistes de leur allié d'occasion, leur redonnerait une faible chance de succès.

Toutes ces prévisions sont fort intéressantes sur le papier, mais... se réaliseront-elles? Les verts (écologistes), bien qu'ayant été incapables de se donner un programme minimum à leur dernier congrès de Dortmund, n'en glèneront pas moins des voix à gauche et à droite en exploitant à fond le problème nucléaire. Ils en raviront certainement aux socialistes et aux démo-chrétiens, mais aussi aux libéraux qui avaient déjà passé péniblement le cap indispensable des 5 % en 1976. A supposer que ces deux mini-partis n'obtiennent pas ce quorum, les deux grands se retrouveraient alors nez à nez, sans personne pour assurer le rôle de charnière et sans que l'on puisse prédire lequel des deux l'emporterait.

Léon LATOUR